# OFICIAI DIARIC

# DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

#### ·PRECIOS' DE SUSCRIPCION

# CAPITAL For mes . » trimestre semestre. . Número del dia. atrasado del mes corriente. > 0.20 de años anteriores. » 0.50 CAMPAÑA Por trimestre, adelantado . . . \$ 2.10 EXTERIOR Por año, adelantado . . . . . \$ 9.60

OFICINAS: CALLE SOLIS Núm. 71

#### SUMARIO

#### PARTE OFICIAL

#### Ministerio del Interior-

Resolución. Terreno policial destinado para la construcción de una escuela pública primaria, en la 4.a sección del Departamento de Cerro Largo (página 537).

# PARTE OFICIAL

# Ministerio del Interior

Resolución. Terreno policial destinado para la construcción de una escuela pública primaria, en la 4.a sección del Departamento de Cerro Largo.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Septiembre 6 de 1909.

(Número 3252).

Vistos: La gestión de la Inspección Departamental de Instrucción Pública de Cerro Largo sobre cesión de cuatro hectáreas de terreno que la Jefatura Política del Departamento posee en la 4.a sección (Sierra de Ríos), el informe de la Jefatura favorable á dicha gestión, y los antecedentes de la adquisición del terreno de la referencia, según los cuales fué comprado con fecha 10 de Octubre de 1894, en extensión de veinte y nue-ve hectáreas, cincuenta y un áreas y dos centiárias, al señor Verniano José de Acevedo, representado por su hijo Verniano Muñoz de Acevedo.

#### SE RESUELVE:

1.0 Destinar para la construcción de Escuela Primaria del Estado, en la 4.a sección de Cerro Largo (Sierra de Ríos), cuatro hectáreas del terreno de la referencia.

2.0 Que pase á la Escribanía de Gobierno y Hacienda para que efectúe la escrituración de la trasferencia correspondiente, se comunique á la Comisión Administradora de Bienes del Estado, al Ministerio de Industrias. Jefatura Política de Cerro Largo y se pu-

WILLIMAN.

José Espalter.

# DESPACHOS E INFORMACIONES

#### Ministerio del Interior

# DESPACHO DEL MINISTRO

Al Ministerio de Obras Públicas-Petitorio de vecinos de la 8.a sección de Durazno solicitando que el Pueblo Cerro Chato pase á la

jurisdicción de ese Departamento.

Proyecto relativo á la construcción de www.cc., en el cuartel y cárcel de la Jefatura de Tacuarembó.

-A la Contaduría General—Nota de la Intendencia de Flores sobre destino de sus rentas propias para mejoras urbanas.

Nota de la Jefatura de Floresquidación de la suma de \$ 7.70, á favor del Jefe Político.

Antecedentes de la Intendencia de Rocha sobre refuerzos de rubros.

Nota de la Jefatura de Minas, remitiendo cuentas que adeuda.

Antecedentes de la Jefatura de Minas sobre pago de cuentas que adeuda desde el año

-A la Jefatura de Colonia-Su nota relativa á la instalación del alumbrado eléctrico en esa ciudad.

-A la Intendencia de Tacuarembó--Propuesta de venta de la balsa que funciona en el Paso del Borracho.

-A la Jefatura de Tacuarembó—Su nota sobre inclusión en el presupuesto de varias cantidades excedidas de distintos rubros.

Se manda archivar—Nota de la Junta Económico-Administrativa de Río Negro, sobre nombramiento de Francisco Lassen pa-

ra Vicepresidente.
Id. id.—Nota de la Jefatura de Colonia, sobre aumento de GG. CC., por haberse tenido en cuenta en oportunidad.

Id. id.—Nota de la Jefatura de Cerro Lar-go sobre creación de un puesto de escribiente.

Id. id.-Nota de la Jefatura de Minas, relativa á propaganda por la Exposición Internacional de Agricultura á celebrarse en Buenos Aires.

Id. id.—Nota de la Jefatura de Cerro Largo solicitando varios sumarios ya diligencia-

-Antecedentes relativos á una in-Id. id.demnización solicitàda por la Jefatura de la Capital, con motivo de un caballo que le fué muerto.

Id. id.-Petitorio de varios vecinos de San Fructuoso relativo a la construcción del edificio para Cárcel y Cuartel. Id. id.—Petitorio de varios vecinos de la

3.a sección de Artigas sobre nombramiento de Guarda Rural.

Id. id.—Nota de la Jefatura de Artigas, sobre nombramiento de Comisario de Orde-

-Pasan á Contaduría General:

Estados del movimiento habido en la Te-

sorería de la Dirección General de Correos el día 5 del corriente.

Id. id. - Relación de lo recrudado por el Juzgado Letrado Departamental en la semana vencida el 28 de Agosto ppdo.

.Id. id. id-Movimiento de ingresos y egresos de la Tesorería de la Dirección General de Correos, el día 6 del corriente.

-Diez comunicaciones.

-Al Consejo Nacional de Higiene—Nota de la Legación de Alemania solicitando ejemplares del Reglamento de Farmacia y Droguería.

-Pasan á Contaduría:

Intendencia de Minas-Cuentas por Julio y Agosto.

Junta Electoral de Colonia-Cuentas por Julio y Agosto.

Junta Electoral de Maldonado-Presupuesto por Septiembre.

Juzgado Correccional de la Capital -Cuentas por Mayo, Junio y Julio.

Juzgado Correccional de la Capital —

Presupuesto por Septiembre.

Juzgado de Río Negro-Presupuesto por Septiembre. Juzgado de Río Negro - Cuentas por

Agosto. Juzgado de Artigas - Presupuesto por

Septiembre. Juzgado de San José-Presupuesto por Septiembre.

Juzgado de San José -Cuentas por Agosto.

Fiscalia del Crimen de 1er. turno-Presupuesto por Septiembre.

Fiscalía de Treinta y Tres-Presupuesto por Septiembre.

Jefatura de Soriano-Cuentas 1908-1909. Se manda acusar recibo de varios expe-

dientes remitidos por el Juzgado de lo Civil de 3er. turno. -Se declara infundada la denuncia que motivó la instrucción del sumario al Co-

misario de la 10.a sección de Cerro Largo, don Policarpo Bentancour. —Pasa á Contaduría General—Nombra-miento de Ordenanza del Juzgado del Crí-

men de 2.0 turno.

--A la Dirección General del Registro
General del Estado Civil—Comunicación de
la Alta Corte de Justicia, sobre nombramiento de Juez de Paz de la 7.a sección del Salto.

-A la Jefatura Política de la Capital-Expediente de las menores Moreno, para identidad.

—A Contaduría General—Nombramiento de portero de la Dirección General de Correos y Telégrafos.

—Al Ministerio de Guerra y Marina—

Consulta de la Junta dé Administración Militar relativa á los pasajes que expide para conducción de presos.

-Al Ministerio de Hacienda—Nota de la Intendencia de Treinta y Tres relativa á una suma recibida por el impuesto de Con-

tribución Inmobiliaria.

—A la Intendencia Municipal de la Capital—Nota de la Dirección de Avaluaciones solicitando los libros que contienen los trabajos de empadronamiento efectuados por

el ingeniero Capurro.

—A la Intendencia de Soriano—Escrito de Pedro Cazalás en queja contra una reso-

lución de la Junta de Soriano. -A la Jefatura de Minas-Petitorio de la Inspección Regional núm. 10 sobre depósito de explosivos en el pueblo Batlle y Ordóñez.

—A la Intendencia de Cerro Largo—Su nota sobre autorización para cubrir erogaciones motivadas por la epidemia de viruela y construcción del Cementerio en la villa de Artigas.

—Se solicita de la Intendencia de San José, antecedentes relativos á denuncia de Serapio Martínez, y la escrituración á favor de Angel Chiolini de una chacra, y del Juzgado Letrado los autos sobre reivindicación seguidos por el señor Chiolini contra Teresa Molinari.

—A la Intendencia de la Capital—Pasa el proyecto de expansión de la Usina de la Sociedad de Comercial de Montevideo.

—A la Intendencia M. de la Capital—Nota del Fiscal de Hacienda, sobre el juicio de expropiación contra don Carlos N. Aguiar.

—A la Tesorería General —Nota del Diario Oficial con la relación de las Oficias del Interior, suscriptoras de esa publicación.

La Secretaria.

#### Ministerio de Hacienda

RELACION DE LOS ASUNTOS FIRMADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚ-BLICA EL DÍA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1909.

1—Se autoriza á la Dirección General de Aduanas para devolver \$ 149.93 á don Juan C. Torradellas, por derechos correspondientes al lienzo empleado en el envase de harinas exportadas.

2—Acéptase la fianza de don Felizardo de los Santos á favor del agente de Rentas del pueblo del Carmen (Departamento de Duraz-

no), señer Esteban Roas.

3—Permítese el despacho libre de derechos de los materiales detallados en la solicitud núm. 684 del Ferrocarril Central del

Uruguay.

110

4—Se dispone que el Ministerio de Guerra y Marina ordene al Parque Nacional la remisión á la Receptoría de Fray Bentos de doce machetes y correaje respectivo, destinados á la marinería de la misma.

5—Autorízase á la Dirección General de Impuestos Directos á devolver \$ 250.48 entre varios contribuyentes por exceso de cuota

consignada.

6—No se hace lugar al pedido de jubilación solicitado por el guarda de 4.a clase de la Receptoría de la Colonia, don Antonio Alcoba.

7—Autorízase á la Dirección General de Impuestos Directos para devolver entre varios contribuyentes á \$ 35.75, por exceso de cuota consignada.

cuota consignada.

8—Permítese á los señores Juan Musto y Cía., propietarios de la Fábrica de Hilados y Tejidos, el despacho de dos cajones con 80 kilos de anilina, previo pago del 5 o o de importación.

9—Acéptase la renuncia del revisador de Impuestos de 2.a clase de Artigas, don Telmo H. Goncalvez, y se nombra á don Florentino Tarrago.

10—Apruébase la planilla de presupuesto del personal necesario para el vapor nacional "Vanguardia", cesando la autorización concedida para el funcionamiento del vapor "Puerto de la Paloma".

11—Se dispone que la Dirección General de Aduanas abone \$ 100.77 á don Lindolfo R. Méndez, importe de diferencias de sueldos entre su empleo titular de guarda 1.0 y el de subreceptor de la Receptoría de Colonia, que desempeño en comisión.

12—Autorizase à la Receptoria de la Colonia para designar un guarda de 3.a clase con igual sueldo que los de tal categoria, para

fiscalizar los materiales destinados al Real de San Carlos.

13—Se ordena el pago de nueve pesos cuarenta y seis centésimos (\$ 9.46) á la Dirección General de Correcs y Telégrafos, importe de telegramas ordenados en Junio último.

14—Declárase pensionista á la señora Josefa Epalza, viuda del jubilado don Eusebio Salvatella, con derecho á una asignación anual de cuatrocientes ochenta y seis pesos (\$ 486.—).

15—Cédula á favor de la pensionista señora doña Josefa Epalza de Salvatella.

16—Autorízase á la Dirección General de Impuestos Directos para devolver treinta y tres pesos ochenta centésimos (\$ 33.80) entre varios contribuyentes, por exceso de cueta consignada, contra pago de tres mil trescientos dieciocho pesos veinticinco centésimos (\$ 3.318.25) á cobrarse por cuetas atrasadas.

17—Se ordena el pago de una liquidación de las señoritas Elisa, Severa y Amelia Tonar por la suma de cincuenta y un pesos sesenta y cuatro centésimos (\$ 51.64), importe de pensiones devengadas.

18—Se ordena el pago de una liquidación por la suma de diecinueve pesos setenta y seis centésimos (\$ 19.76) de las señoritas Amalia y Margarita I. Hinkley, importe de pénsiones devengadas.

19—Se ordena el pago de una liquidación por la suma de cuarenta y cuatro pesos cincuenta centésimos (\$ 44.50) de don Tomás Ruy López, por haberes devengados.

20—Se ordena el pago de una liquidación por la suma de quince pesos cincuenta y tres centésimos (\$ 15.53) á don Olivio Rothfuss, por haberes devengados.

21—Se ordena el pago de una liquidación por la suma de cuarenta y ocho pesos diez centésimos (\$ 48.10) de don Domingo G. Moreno, por pensiones devengadas.

22-Declárase natural, la partida de 3.800 litros vino, cosechados en 1909 por don Lolitros vino, cosechados en 1909 por don Leoncio Wey.

23—Declárase natural, la partida de 24.600 litros de vino, cosechados en 1909 por don Emilio Lauma

24—Ordénase el pago de una liquidación por la suma de cuatro pesos veinte centésimos (\$ 4.20) del Ferrocarril Norte del Uruguay, por pasajes expedidos en Julio ppdo.

25—Ordénase el pago de una liquidación por la suma de cincuenta y nueve pesos cincuenta centésimos (\$ 59.50) del DIAKIO OFICIAL por publicaciones efectuadas en Julio último.

26—Declárase pensionista á la señora Fermina Techera, viuda del jubilado don Félix Negrón, con derecho á una pensión anual de ciento sesenta y dos pesos (\$ 162.—).

27—Cédula expedida á favor de la pensionista señora Fermina Techera de Negrón

28—Declárase jubilado en el cargo de sargento citador del Juzgado de Instrucción de ler turno, á don Alberto Rossa, con derecho á una pensión anual de doscientos ochenta pesos (\$ 280.—).

29—Declárase jubilado en el cargo de guarda de 4.a clase del Resguardo de la Capital á don Domingo Barboza, con derecho á una pensión anual de doscientos dieciseis pesos (\$ 216.—).

30—Declárase pensionista á la señora Catalina Bona, viuda del ex portero de la Biblioteca Nacional, José Benito López, con derecho á una pensión anual de cincuenta y seis pesos setenta centésimos (\$ 56.70).

31—Declárase pensionista á la señora Carmen Luquet, viuda del ex Oficial 2.0 de la Contaduría de Aduana, don Carlos Peñalva, con derecho á una pensión anual de doscientos ochenta y tres pesos dieciseis centésimos (\$ 283.16).

32—Declarase pensionista á la señora -Juana García, viuda del ex jubilado Romual-

do Arismendi, con derecho á una pensión anual de ciento once pesos treinta y cuatro centésimos (\$ 111.34).

33—Declárase jubilado en el cargo de Inspector Oficial de Policías de la Capital á don Luis Castellucci, con derecho á una pensión de doscientos setenta pesos (\$ 270.—).

34—Se ordena el pago de una liquidación, ochenta pesos cuarenta y tres centésimos (\$80.43), á don Joaquín Hermida, por diferencias de sueldos.

35—Se ordena el pago de una liquidación, setenta y seis pesos cuarenta y cinco centésimos (\$ 76.45), de don Cándido H. Pedragosa, importe de sueldos dejados de percibir.

36—Se ordena el pago de una liquidación, cinco pesos cincuenta y siete centésimos (\$5.57), de don Gregorio Giménez, importe de sueldos impagos.

37—Se ordena el pago de una liquidación, treinta y cinco pesos setenta y cinco centésimos (\$ 35.75), á don Julio Petis, por diferencias de sueldos.

38—Dispónese en una solicitud de los señores L. Crodara y Ca., concesionarios del hotel-casino del Parque Urbano, pidiendo exoneración de derechos por materiales, que expresen en sus solicitudes el fin á que son destinados, permitiéndoseles el pago de derechos, sujetándose á lo que en definitiva decida la Honorable Asamblea General.

39—Amplíase en ciento noventa y ocho pesos treinta centésimos (\$ 198.30), más la suma asignada para prosecución de las reparaciones que se efectúan en el muelle de Punta del Este.

40—Autorízase al Consejo de Administración del Puerto para aceptar la propuesta de los señores Miguel Ramos y Cía., para el arrendamiento del servicio de extracción de ceniza y carbonilla de los barcos en la bahía, por la suma mensual de cien pesos (\$ 100.—)

41—Ordénase á la Contaduría General la liquidación de los medios sueldos del guarda 3.0 de la Receptoría de Cerro Largo, Carolino Cubón, durante el tiempo que estuvo suspendido.

42—Autorizase á la Dirección General de Aduanas para hacer entrega al marinero del Resguardo Angel Rodríguez, de las mercaderías apresadas en Marzo último, previo pago de las costas y libre de impuestos y derechos.

43—Autorízase á la Dirección General de Impuestos Directos para incluir en su presupuesto del corriente mes, la suma de ciento veinte pesos (\$ 120.—), distribuida como aguinaldo.

44—Desestímase el pedido de jubilación solicitado por el guarda de 4.a clase de la Receptoría de Aduana de Artigas (Cerro Largo), den Serapio Hernández.

45—Declárase jubilado en el cargo de patrón de falúa del Resguardo de la Capital, á don Santiago Cabán, con derecho á una pensión anual de trescientos treinta y tres pesos con treinta y tres centésimos (§ 333.33).

46—Declárase jubilado en el cargo de maestro de Instrucción Primaria, á don Pablo Solaro, con derecho á una pensión anual de quinientos sesenta y tres pesos con cincuenta y seis centésimos (\$ 563.56).

47—No se hace lugar al pedido de los señores Salvo, Campomar y Cía., solicitando exoneración de derechos de materiales no incluídos en la ley de 20 de Mayo de 1903.

48—Se ordena el pago de mil cuarenta y cinco pesos con setenta y siete centesimos (\$ 1.045.77), por obras de carpintería, albañilería, etc., efectuadas en la Contaduría General de la Nación, por la Escuela Nacional de Artes y Oficios.

49—Revalidase una autorización por la suma de ciento sesenta pesos (\$ 160.—), concedida á la Dirección General de Im-

puestos Directos, para mobiliario de la Administración de Rentas de Canelones.

50—Se autoriza á la Dirección General de Aduanas para invertir la suma de ciento cincuenta pesos (§ 150.—), en la compostura de un eje de la locomotora que funciona en la rambla de la misma.

51—Permítese la venta sin pagar dere-

51—Permîtese la venta sin pagar derechos, de los materiales inservibles usades que detalla la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay en su solicitud núm. 209. 52—Autorízase á la Dirección General de

52—Autorizase à la Dirección General de Aduanas para invertir la suma de veinticinco pesos (\$ 25.—); en la compra de colchones, etc., destinados à la Receptoría del Salto.

53—Autorízase á la Dirección General de Aduanas á invertir la suma de doscientos treinta y cinco pesos (\$ 235.—), en trabajos de carpintería de su archivo, para mejor funcionamiento de la oficina de útiles.

54—Declárase pensionista á la señora Elvira Favaro, viuda del ex oficial 1.0 de la Tetorería General de la Nación, don Alberto Susviela Guarch, con derecho á una pensión anual de \$ 608.75.

55—Expídese la cédula correspondiente á la pensionista señora Elvira Favaro de Susviela Guarch.

56—Se ordena el pago de una liquidación de la pensionista María Josefa Marços por cuarenta y ocho pesos diez centésimos (\$48.10), por posiciones devengadas

(\$ 48.10), por pensiones devengadas.

57—Autorízase á la Dirección General de Aduanas para devolver \$ 12.25 á don Rodolfo Favaro, por derechos correspondientes al lienzo empleado en el envase de harina exportada.

58—Autorízase á la Dirección General de Aduanas para devolver \$ 6.54 á don Rodolfo Fayaro, por dereches correspondientes al lienzo empleado en el envase de harina exportada.

59—Se dispone que la Tesorería General devuelva al señor Carcía Lagos, apoderado del señor T. de Bary (hijo), \$ 50, depositados por derechos de registro de marca.

60—Revalidanse por el ejercicio de 1909-1910, varias autorizaciones acordadas á la Dirección General de Aduanas que ascienden á la suma de \$ 4.069.77.

61—Acéptase el ofrecimiento del Banco Español del Río de la Plata de establecer Agencias Financieras del Uruguay en Madrid, Génova, Hamburgo y Barcelona, sin que esto implique erogación alguna para el Erario Público, ni altere 6 modifique las representaciones de la Nación en tales puntos.

La Secretaria.

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Expediente de Francisco Alvarez, empleado de la Dirección General de Aduanas—Sobre licencia.—Concedida.

bre licencia.—Concedida.

—Nota del Batallón de Infantería núm. 2

—Sobre devolución de \$ 93.41.—A la Teserería General.

—Expediente de Julio Lallera, empleado de la Dirección Impuestos Directos—Sobre licencia.—Concedida.

—Nota de la Dirección General de Aduanas—Solicita autorización para utilizar los servicios de once empleados meritorios para la Receptoría de Cerro Largo.—A la Dirección General de Aduanas.

—Expedientes remitido por la Escribanía de Gobierno y Hacienda y que son los siguientes: Vapor "Triton", Gonzalo Ramírez, Rossemblatt Naum, Francisco Sainz Rosas, Juan José Peyrallo, Juan L. Heguy, José Storace, Enrique S. Kusso, Alejandro Sosa Díaz, Francisco Piria, Francisco Campanela, Fisco contra José León Ellauri y ciros y Alfredo Nebel, Juan B. Inchauspe, Francisco Martínez, señoros Capurro, Ruiz Nadal y Golfetti, Rafael y Antonio Tempesta.—A la Contaduría General.

—Expediente de Piácido Henaez — Sobre jubilación —A la Contaduría General.

-Expediente de Antonio Varese-Sobre

devolución de derechos.—A la Dirección General de Aduanas.

—Expedientes (cuatro) de Juan C. Tarradellas—Sobre devolución de derechos.—A la Dirección General de Aduanas.

-Expediente de Francisco B. Helguera-Sobre devolución de derechos.-A la Direc-

ción General de Aduanas.

—Nota de lo Dirección General de Aduanas.—Sobre inversión de § 9, para la Receptoría de la Colonia.—A la Dirección General de Aduanas.

-Expediente de Lado Hnos.—Sobre aforo a propiedades.—A la Dirección Impuestos Directos.

—Expedientes (tres) de Salvo, Campomar y Cía.—Sobre despacho libre de derechos de materiales.—Al Ministerio de Obras Públicas

—Expediente de la Empresa Ferrocarril y Tranvía del Norte—Sobre despacho libre de derechos de materiales.—A la Dirección General de Aduanas.

—Expediente de Leopoldo Mancini—Sobre jubilación.—A la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles.

—Expediente de Elvira Favaro de Susviela—Sobre pensión.—Vista al señor Fiscal de Gobierno de 1er. turno.

—Expediente de María Josefa Read—Sobre duplicado de una cédula.—Devuélvase á la interesada

—Expediente del Banco Italiano del Uruguay—Sobre modificación en sus estatutos.— —A la Dirección Impuestos Directos.

—Expediente de María W. de Pentreath— Sobre fianza.—A la Dirección Impuestos Directos

—Expediente de Juan Garino, empicado de la Dirección General de Aduanas, sobre licencia.—Concedida.

—Nota de la Comisión de Cuentas del Honcrable Cuerpo Legislativo-Comunica que ha designado Presidente y Secretario de esa Comisión al senador doctor Francisco J. Ros y diputado doctor José Repetto, respectivamente.—Acúsese recibo y pase á la Contaduría General.

—Nota de la Fiscalía de Gobierno de 1er. turno—Remite varios expedientes que pertenecen á la Secretaría de este Ministerio. —Se acusa recibo.

—Nota de la Dirección de Impuestos Directos, sobre lo recaudado de impuesto de herencias en el mes de Junio ppdo.—A la Contaduría General.

—Expediente de Juan Brusco, sobre jubilación.—A la Contaduría General.

—Expediente de Nicolasa Ayala de Mendeza, sobre cobro de una pesión.—A la Contaduría General.

—Expediente de Marie T. Cabrera -Solicita vista de un expediente sobre inspección en la Agencia de Rentas de La Paz.—Vista al interesado.

-Expediente de Estanislada Vega de Mayada, sobre pensión.-Vista al señor Fiscal de Gobierno de 1er. turno.

—Expediente de Rufino Gutiérrez, empleado de la Dirección General de Aduanas, sobre cobro de suelde.—A la Contaduría General

—Expediente de José Quintana, sobre constancia de servicios.—A la Contaduría General.

—Nota de la Dirección General de Aduanas, sobre reglamentación respecto á cuentas por concepto de gastos á efectuar.—A la Dirección General de Aduanas.

—Nota de la Dirección General de Aduanas, sobre permisos que remite á la Dirección de Impuestos Internos.—A la Contaduría General.

—Nota de la Dirección C. y Control de Ferrocarriles—Elleva la cuota dei Ferrocarril Midland, por Julio pasado.—A la Contaduría General.

—Nota del Consejo Administrativo del
Puerto, sobre alquiler a cobrar por instala-

ción de kioskos en los muelles.—Al Consejo Administrativo del Puerto.

—Nota de la Dirección General de Aduanas, sobre distribución de \$ 285.25 á varios empleados de la Receptoría de Cerro Largo. A la Dirección General de Aduanas:

La Secretaria.

RELACION DE LOS EXPEDIENTES QUE PASANÁ LA CONTADURÍA GENERAL POR SUMINISTROS DE GUERRA DE 1904.

#### Interesados

Apoderados

Pedro Margui
Domingo Alzola
Francisco Llobet
Hipólito F. Puyo
Anselmo F. Toledo
Bernardo Galán
Nereo Núñez
Bautista Couvet
Pedro Pence de León
Cesar G. Augusto
Hermégenes de les Santes
Ramón Caeiro
Vidal Pelquera
Dalmiro Estol

Pascual Quartino
Eduardo Sánchez

Juan M. Lago
id id
Diego Maciel
Juan M. Lago
Diego Maciel
Pascual Quartino
id id

Santiago Abella
id id
id id
A. Palomeque

La Secretaria.

#### Ministerio de Industrias, Trabajo é Instrucción Pública

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Contaduría General—Comprobantes de la inversión del presupuesto de la Oficina de Patentes de Invención, correspondiente al mes de Agosto pado

te al mes de Agosto ppdo.

—Se acusa recibo a la nota del Ministerio de Relaciones Exteriores con la cual acompaña la bandera del Consulado de la República en Messina, extraída de los escombros, la cual se remite al Museo Nacional para su archivo.

—Se dicta resolución en los antecedentes relativos á la solicitud del doctor Angel Gaminara sobre pago de los sueldos correspondientes á Jefe de Clínica Quirúrgica en la Facultad de Medicina y Catedrático de Historia Natural en la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria, no haciéndose lugar á lo solicitado.

-Contaduria General-Nota acompañando los comprobantes de las sumas acordadas al director del establecimiento «La Estanzuela», para pago del personal y gastos de dicho establecimiento correspondientes à los meses de Abril, Mayo y Junio ppdo.

-Director del Establecimiento La Estanzuela -Nota comunicando que por intermedio de la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos se le ha girado la suma de \$1.186 - para pago de los sueldos y gastos de ese establecimiento correspondientes a los meses de Julio y Agosto ppdos.

—Dirección General de Instrucción Primaria—Nota transcribiendo la resolución recaída en los antecedentes relativos á la solicitud de la señorita Isabel Puig, pidiendo acumulación de sueldos

-Ministerio de Hacienda-Nota acusando recibo á la suya por la cual transcribe la resolución recaída en la nota de la Comisión de Administración de Bienes del Estado, sobre administración de las tierras destinadas á colonización.

'-División de Agricultura-Nota transcribiendo la resolución à que se refiere la anotación que precede.

-Inspección Técnica de Edificios Escolares-Nota transcribiendo la resolución recaída en la suya, solicitando el cese del funcionamiento de la escuela del Cerrito de la Victoria, para proceder a la demolición del edificio para dar principio a la construcción del nuevo, autorizado por resolución de 22 de Mayo ppdo.

—Escuela de Artes y Oficios—Nota comunicando el domicilio de los padres de

los menores Carlos Olivera y José Rodriguez, presentados en ese establecimiento solicitando su admisión como alumnos, por haber sido abandonados por sus res-

pectivas familias.

-Instituto de Higiene Experimental-Solicitud del señor Juan José Costa, por la Sociedad Anónima Nacional «Uruguaya» pidiendo la introducción al país de 96

toros procedentes de España.

e acusa recibo á la nota de la Jefatura Politica de Canelones, comunicando la forma en que ha quedado constituída la Comisión de Extinción de Langosta de ese Departamento que actuará en el corriente año y se hace saber á la Comisión Central

-Se acusa recibo al Ministerio de Relaciones Exteriores y se remite à la Division de Agricultura un ejemplar del boletín mensual del Sindicato Central de Agri-

cultores de la Haute-Garonne, correspon-diente al mes de Julio ppdo.

—Instituto de Higiene Experimental— Solicitud de los señores Ponce de León y Dutra, introducción de animales.

- Oficina de Pesas y Medidas-Para que se agruegue el certificado médico, vuelve la solicitud del señor contrastador en el Departamento de San José, don Pa-

tricio B. García, solicitando licencia.

—Dirección General de Instrucción
Primaria—Nota transcribiendo la resolución recaida en los antecedentes relativos al pedido de la Comisión Departamental de Soriano, pidiendo la ampliación del edificio que se proyecta construir en la Cañada de Nieto.

-Se da vista al señor César Martinelli de los antecedentes sobre pedido de rescisión de contrato, referente a la construcción del edificio destinado á asiento de la Sección Enseñanza Secundaria.

-Ministerio de Relaciones Exteriores -Con oficio se remiten los datos elevados por el Ministerio de Obras Públicas y solicitados por nuestro Consulado en Alemania, para la conferencia à realizarse bajo los auspicios de la Sociedad Geográfica de Leipzig, sobre la riqueza minera en el Uruguay.

—Inspección Tecnica de Edificios Esco-

lares - Nota de la Comisión Departamental de Instrucción Primaria de Maldonado, reiterando el pedido de pronto despacho de los antecedentes sobre reparaciones en

el edificio que ocupa la escuela de 2.º grado número 4 de «San Carlos».

—Fiscalia de Gobierno de 1er. Turno—Escrito del señor R. B. Peñafort relacionado con la escrituración y expropiación de campos de su propiedad en el ejido de Paysandu y destinados á la agricultura.

—División de Agricultura—Escrito del señor Juan Carlos Etcheverrito pidiendo el libre despacho de derechos de maquinas agricolas.

Dirección General de Instrucción Primaria-Escrito del vecindario de «Vejigas» (Departamento de Canelones), soliitando la instalación de una escuela pú-

blica en ese paraje.

—Inspección Técnica de Edificios Escolares—Antecedentes relacionados con las reparaciones que exige el edificio que ocupa la escuela rural núm. 25 de «Artilleros», (Departamento de Colonia).

-A sus antecedentes-Se agrega un

telegrama del señor Juan Carlos Blanco Sienra, comunicando haberse inaugura-do con éxito la exposición de ganadería del Salto.

La Secretaría.

### Ministerio de Obras Públicas

# DESPACHO DEL MINISTRO

Informada por el Departamento Nacional de Ingenieros se remite al Ministerio de Hacienda, la solicitud de los señores Maffey y Cía., pidiendo la devolución de derechos de Aduana correspondientes á materiales empleados en la explotación de las canteras de Punta Francesa.

-A informe del Departamento Nacional de Ingenieros pasa el proyecto del muro que la Empresa del Ferrocarril Midland del Uruguay, se propone construir para la esplanada de la estación Fray Bentos.

-Se remiten al Departamento Nacional de Ingenieros para que efectúe un segundo llamado á licitación, los antecedentes relativos á la construcción de 4 kilómetros de camino macadamizado en la prolongación de los ya construidos en la carretera de To-

ledo á San Jacinto.
—Se transcribe á la Inspección General de Vialidad la resolución recaída en la nota de la Inspección Técnica Regional número 6, pidiendo el libre despacho de 100 barricas de portland con destino á las obras de vialidad del Departamento de Maldonado.

-A la Contaduría General para la toma de razón correspondiente, pasan los inventarios de útiles y herramientas que tiene en su poder la Comisión de Saneamiento núm. 3, que opera en la villa de Trinidad.

-Se remite á informe del Departamento Nacional de Ingenieros la nota de la Comisión Auxiliar de Dolores, pidiendo la apertura de una calle de acceso al nuevo puente de San Salvador.

—A informe de la Oficina Técnica Administrativa pasa la nota de la Intendencia Municipal de la Capital, relacionada con la construcción de ww. cc. en la casa de la sucesión Guerra, situada en la calle Florida con fondo á la bahía.

-A informe de la Oficina Técnico Administrativa la nota de la Dirección General de Aduanas, relacionada con la construe ción de las obras de saneamiento á inmediaciones de los depósitos de la Aguada.

La Secretaria.

# Ministerio de Guerra y Marina

# DESPACHO DEL MINISTRO

Justo A. Iglesias—Permiso por 5 cajones conteniendo 25.000 cartuchos cargados. Concedido.

-Carlisle Crocker y Cía.—Permiso para remitir á Puerto del Sauce 23 cuñetes pólvora de cantera.—Atento lo informado por la Jefatura Política de Colonia, no se hace lugar á lo solicitado.

Viuda de Antonio F. Braga—Solicita privilegios de paquete para el vapor inglés "Grampian Range".—Informe el Consejo Nacional de Higiene.

—Arturo Gomeza, teniente 2.o—Solicita liquidación y abono de nuevos sueldos que le fueron retenidos por estar á disposición de la justicia militar.-Informe la Contaduría General.

—Julia Reyes de Figueroa, viuda de te-niente coronel—Solicita cédula y pensión.— Informe la Contaduría General.

-Regimiento 9.0 de Caballería-Adjunta una propuesta para establecer una clase de telegrafía para sargentos y cabos.-No se hace lugar.

-Policarpo Guzmán, ex soldado—Solicita premio de constancia de 4.a clase.—Informe la Contaduría General.

-Dionisio Marquez, ex soldado — Pide premio de constancia de 3.a clase.-Informe la Contaduría General.

-Maestro de Instrucción Primaria del Regimiento 1.0 de Caballería—Pedido de útiles para las clases.—Vuelva á la Junta de Administración Militar, para que provea.

La Secretaria.

# POLICÍA DE CERRO LARGO

DECLARACIÓN MINISTERIAL CALIFICANDO DE INFUNDADA LA DENUNCIA DE «EL NACIO-NALISTA», CONTRA EL SUBCOMISARIO DE LA 10.º SECCIÓN RURAL.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Septiembre 7 de 1909.

Número 3567.

Vistos: Esta información sumaria man dada instruír por la Jefatura Política de Cerro Largo, en merito de las denuncias del periódico El Nacionalista, contra el Subcomisario del 10.º Sección rural, don Policarpo Betancour, en las que se acusaba á este de haber maltratado de hecho

al vecino Pedro Belén Coronel; Resultando: 1.º Que Pedro Belén Coro-nel asistió el día 4 de Julio ppdo a una reunión de carreras en la casa de comercio de don Manuel Lauz, encontrandose de servicio el Subcomisario Betancour y el guardia civil Hilario Melgarejo, y que el primero de los nombrados estaba armado con un revolver; 2.º Que intimada por el funcionario policia la entrega del arma, Belén Coronel se resistió á ello, produciendose un cuerpo á cuerpo, en el que Betancour consiguió arrebatarle el arma; 3.° Que ni antes ni despues medió orden de castigar al preso, ni tampoco Be-tancour lo hizo durante la resistencia de aquel,-segun la declaración conteste de todos los testigos presenciales y del pro-pio Belén Coronel; 4.º Que detenido éste en la Comisaría, fué sometido á juez competente, quien entiende en las ulteriori-

dades de la cuestión;
Considerando: 1.º Que del sumario no
resulta probada la denuncia de El Nacionalista, sobre castigos de la policía, no sólo al detenido, sino también á los vecinos presentes, y, antes bien, aparece de-mostrada con evidente claridad por las manifestaciones unanimes de las personas interrogadas, la infracción de Belén Coronel, habiendo los representantes de la autoridad llenado su cometido dentro de las normas de conducta aplicables al caso, para la conservación del orden y respeto á las prescripciones vigentes en materia de uso de armas; 2.º Que por la declaración de Belén Coronel se deduce que este no fué objeto de malos trata-mientos en el momento de su detención, corroborandose así la afirmación de to-

dos los testigos presenciales; Por estos fundamentos, y con el señor Fiscal é Inspector General de Policias,

#### SE RESUELVE!

1.º Declarar infundada la denuncia de El Nacionalista que motivó esta información sumaria.

2.º Que se comunique y publique.

ESPACTER.

# COMANDANCIA DE MARINA Y CA-PITANIA G. DE PUERTOS

#### PARTE DIARIO

Montevideo, Septiembre 8 de 1909.

Excmo. Señor Ministro de Guerra y Marina, Teniente General don Eduardo

Tengo el honor de comunicar á V. E. las novedades habidas en este puerto después de mi parte de ayer:

### ENTRADAS

Vapor inglés «Kenley», de Buenos Aires, sin pasajeros.

Vapor alemán «Roland», de Bremen,

con 4 pasajeros Vapor inglés "Hypatia", de Glasgow,

Vapor noruego «Melderskin», de Val-

paraiso, sin pasajeros.

—Vapor argentino «Triton», del Salto y escalas, con 123 pasajeros.

—Vapor argentino «Rio de la Plata», de Buenos Aires, con 132 pasajeros.

Vapor bracilista a Pandanta de Monte de Mont

-Vapor brasileño «Prudente de Moraes, de Buenos Aires, sin pasajeros.

Vapor aleman «Granada», de Buenos Aires, sin pasajeros. Vapor inglés «Zamora», de Newport

Man, sin pasajeros. Vapor italiano «Attivitá», de Génova,

sin pasajeros. Vapor alemán «Sebara», de Punta

Arenas, sin pasajeros.
—Vapor inglés «Gascony», de Liver-

pool, sin pasajeros.

-Vapor brasileño «Murtinho», de Corumbá, con 7 pasajeros.

Vapor ingles «Mary Park, de Glasgow, sin pasajeros. Vapor argentino "Uruguay", del Sal-

to y escalas, sin pasajeros.

Vapor nacional "Constitución", para Gualegnaychú, sin pasajeros.

-Vapor alemán «Rakotis», para Ham-

burgo, con 11 pasajeros. Vapor alemán "Sais", para Hambur-

go, sin pasajeros.

—Vapor brasileño «Prudente de Moraes, para Buenos Aires, sin pasajeros.

Vapor brasileño «Miranda», para Co-

rumba y escalas, sin pasajeros. -Vepor brasileño «Ladario», para Corumbá y escalas, con 15 pasajeros.

Vapor brasileño «Amazonas», para
 Río Janeiro y escalas, sin pasajeros.
 Vapor inglés «Baroda», para Liver-

pool, sin pasajeros.
—Vapor argentino «Pueyrredon», para Salto y escalas, sin pasajeros.

Vapor argentino « Francia », para Asunción y escalas, sin pasajeros.

Vapor argentino «Eolo», para Bue-

nos Aires, con 155 pasajeros. -Vapor argentino «Berlin», para Buenos Aires, con 74 pasajeros.

Saluda á V. E. atentamente.

Guillermo Lyons.

# PODER JUDICIAL

# Tribunal de Apelaciones de 2.0 turno

Veredicto y sentencia recaídos en la CAUSA SEGUIDA Á FLORO PEÑA, POR HO-MICIDIO.

#### VERFOICTO

Primera: Que está probado que en la mañana del 11 de Abril de 1905 el proce-

sado Floro Peña se hallaba trabajando en la panaderia de los señores Lorenzo Ferreira y C.ª, situada en la Villa de Treinta y Tres, y tuvo entopces un altercado con el obrero Juan García, quien abusando de su superioridad en el conocimiento del oficio, le motejaba continua-mente, llegando ese día á tirarle con una galleta que le golpeó en el hombro izquierdo;

Segunda: Que en seguida de ese hecho, Peña se quejó á su patrón, quien le despi-dió, porque no se avenía con sus com-

pañeros: Tercera: Que Peña en seguida tomó el revólver que su hermano Braulio tenía en su habitación y al retirarse del establecimiento, encontrandose con García, le dijo: «Que bien lo has hecho», replicandole éste, «¿Que dices?» Entonces Peña descerrajo dos tiros del referido revolver, infiriéndele la herida descripta en el certificado médico de fojas 12, que produjo la muerte de García al día siguiente;

Cuarta: Que García no tenía armas;
Quinta: Que Peña es sujeto de buenos
antecedentes y procedió impulsado por
la colera que le produjo la conducta de
García para con él.

Y lo firman de que cartifico.—Maprinez

Y lo firman de que certifico.—Martínez.
—Piñeyro. — Martínez.—José A. Casalia.—Máximo Freire.—Ignacio Milicua.— Enrique Crosa - Enrique Laviña - Mario Goodaal.-A. Lerena.-Juan Gatti.

> Alberto Goldaracena, Secretario Adjunto .

#### SENTENCIA

# Montevideo, 6 de Septiembre de 1909.

Vista esta causa seguida de oficio á Floro Peña por muerte de Juan García y venida á tercera instancia por la apelación interpuesta por la defensa contra la sen-tencia dictada á f.s 158 vta. por el Tribunal de Apelaciones de primer turno y que condena á aquel procesado á la pena de cinco años de penitenciaria.

Considerando que si bien el Ministerio Público lo acusó al procesado Floro Peña por el delito de homicidio simple á fs. 49 vta., en segunda instancia reconoció que dicho prevenido no es autor de tal delito sino del homicidio preterintencional (fs. 158).

Considerando que con arreglo al vere-

dicto precedente, el acusado es responsa-ble de ese delito de homicidio preterintencional, con las circunstancias atenuantes de haber obrado bajo el impulso de la colera y de haber tenido buena conducta anterior:

Que rebajando la pena media del homicidio simple en dos de los grados que establece el artículo 323 del Código Penal, quedaria ella fijada en siete años de peni-

Que corresponde asimismo que esa pena sea rebajada en dos grados más por haber obrado el procesado bajo el impulso de la cólera y en otro grado por me-diar á su favor la atenuante de la buena con lucta anterior (C. P. artículo 331 número 1 y 18 número 7).

Que rebajando la pena de siete años de

penitenciaria en tres grados hay que ba-jar á la pena inmediata de prisión; y Que el procesado ha sufrido más de cuatro años de prisión, por haber sido preso en Abril de 1905.

Por estos fundamentos:

Se revoca la sentencia apelada y se dá por compurgada la responsabilidad penal de Floro Peña con el tiempo de prisión sufrida y el pago de las prestaciones le-

Publiquese y devuélvase.

MARTINEZ. - PIÑEYRO. - MARTÍNEZ.

# Despachos de la Alta Corte, Tribunales y Juzgados Letrados

ALTA CORTE DE JUSTICIA

# Día 8 de Septiembre

Tramite-Genaro Delassio formula una denuncia. Una causa por pelea y lesiones. R. de casación.

Interlocutorias - Una causa por lesiones. R. de casación. José Fernandez con

la Asociación «Fraternidad»

Administrativo-El Poder Ejecutivo remite los estatutos originales de la Asociación de Socorros Mútuos «Círculo Napolitano, radicado en San José, para ser pasados al Juzgado Letrado de ese De-partamento. El señor Juez Letrado Departamental de la Capital eleva la relación de los depósitos judiciales verificados a la disposición del Juzgado en la Oficina de Crédito Público durante el mes de Agosto ppdo. El señor Juez de Instrucción de 3 er turno pasa el estado del mo-vimiento habido en la oficina del Juzgado durante el mismo mes. El señor Juez Letrado Departamental de Cerro Largo dirige una comunicación relativa al importe de la cuenta originada con motivo de la conducción del cadaver de Paula Pe-

Expedientes entrados: Administrativos, once. En consulta, siète A estudio, nueve. Relaciones quincenales, cuarenta y cinco. Cuadernos de Protocolo revisados y rubricados, dieciocho. Legalizaciones, tres. Oficios, veintinueve.

J. Cubiló, Secretario.

# TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1ER. TURNO

#### Dia 8

Trámite-Gavirondo y Aldaya con Abunayuba, suc. de Agustín Font y María Pereira con la suc. de Abel A. Maurente, Nicolasa Arraiz de Cabrera con la Com-pañía de Tranvias «La Trasatlántica», Antonio García y suc. Dualey S. Morton, tres en causas criminales, por el delito de tres en causas criminales por el delito de homicidio.

Interlocutorias - Juan Garau concor-

Definitivas - Nicolás Móliga con Luis Melia. Adrián Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.0 TURNO

### Dia 8

Tramite-Carlos Aguiar y otros con Vicente Pera, Marta Maria y Ana Mar-garita Massa, tutela, Alfonso Coureau con Eugenia B. de Haurie, cuatro suma-rios por homicidio, un sumario por heri-das, Cándido Arroyo contra la suc. de Cayetano Pino.

nterlocutoria-Un sumario por heridas. Definitioa-Un sumario por homicidio.

José V. Evia, Secretario.

# JUZGADO DE LO CIVIL DE 1ER. TURNO

#### Día 8

Tramite - Test. de Silvestre Ochoa, test de Pablo Platero, test de Francisco Duthill, suc de Juan Capdevila, suc de José Molinari, suc. de Jorge Rodino, sucs. de Manuel Remuyñan y Socorro García de Reymuñan, test. de Rosaura Fernandez de Sienra, suc. de Autonia Assereto de Becco, suc. de Adelaida Damero de Navajas, suc. de Nicolás Visca, suc. de Terres Mayaros de Dellier, sucs. de Terres de Presentation de la literatura de la lit Teresa Mazzuco de Dallier, sucs de Telésioro, Zoilo y Andrés Vignoly, sucs. de Prudencio Ellauri, Micaela Ellauri de Gómez y Arturo Gómez, sucs. de Miguel So-bredo y Fortunato Cuello de Rocha, suc-de Eduardo Simón inc. de Juan Muglin, suc. de Joaquín Lizaso con Froilán González inc. de María Mendoza con Luis Cabrera, Josefa García Cames de Galbiati, Elvira Exaltacion y Aurelio Sánchez ti, Elvira Exaltacion y Aurelio Sanchez inc. de Pedro J. Bayce con Josefa Silva, Bartolo Delbono con Salvador Martini, suc. de Silvestre Ochoa, Dardo E. Clavé, Vicente Pera con Carlos y Guillermo Aguiar, sucs. de José García, Juan Benito Aguiar y Francisca Petrona Fernández inc. del doctor Eugenio M. Petit, Juan Debernardis, antecedentes, relativos a la Debernardis, antecedentes relativos à la incapacidad de don Roberto Mac-Eachen, Vicenta Ganevin per sus hijos menores María Esther Silvestra y María Catalina Ganevin, Ramón La Madrid con Conrado Pujol inc. de María Delfina Velazco y tercería de Paulina Montero de Zipitría, Nicolás Pascale, test de Silvestre Ochoa,

Apelaciones de 2.º turno.

Interlocutorias—Suc. de Jaime Johson, sucs. de Federico Amaya, y María Guibernaud de Amaya, sucesión de Nicoleta Vignolo de Risso, suc. de Juan L. Lacaze inc. de Eduardo Wilson, Herminia Berro de Payssé con la Compañía de Vapores Mala Real Inglesa, Emilia, Celino y Manuela Portela, Francisco Rodríguez y otros con Eugenio Danrée, Rafael Sangurgo y doctor Emeterio Camejo, Manuel Anon con la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay, test de Silvestre

Ochoa (2).

Definitivas—Constancia Lowry de Eastman.

Impedimento-Uno.

Antenor R. Pereira, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.0 TURNO

#### Dia 8

Trámite-Suc. de María Josefa Depás de Honoré, antecedentes relativos a la menor Concepción Rodriguez, Pedro de León contra la suc de Vicente Dragone, suc de Miguel Llanez, oficio del Juzgado L. de Comercio de primer turno librado en autos seguidos por Germán Fleurquín contra el concurso de Pedro J. Portillo, José Serpa venido en apelación del Juz-gado Letrado Departamental de la Capi-tal, Rosalía Gianoni, Juan Inda contra Juan Garat, test. de Juan Bautista Podes-tá, suc. de María Petrona Méndez de Larrosa incidente sobre nulidad de testamento venido en apelación del Juzgado Letrado de Maldonado, suc de Antonio Piedra Bravo, sucs de Manuel Mora, Be-nigna Mora de Surraco y Manuel Surra-co, suc. Luis Rodríguez, suc de Agustín Rapallo, test. José Botta, suc. de Domingo de la Pena, Ema Rodino de Marini, José Carbonell con la Empresa del Tranvia del Paso del Molino y Cerro, conc. Castella y C.ª, suc. de Nicolasa Araujo de Campos, conc. voluntario de Fernando Bordas, Maria Schiappapietra de Ferreira y Teresa Schiaffino de Loaces, sucesión Luisa Gaglia de Inverniz, suc. de Aliaja Trimble de Mac Coll. Constantia Alicia Trimble de Mac-Coll, Constancia Vila, sucs. de Juan Bautista Geloso y María Sicco de Geloso, sucs. de Domingo Pedemonte y Angela Rissotto de Pede-

Interlocutorias-Sucs. de José García y Dominguez y Maria Garcia, sucs. de Pas-

cual Gimenez y Arturo Gimenez Osorio.

Definitivas—Test. de Maria Lemes de
Miralda y suc. de Luis Rausell y Lemes,
Alfredo Dupuis, suc. de Rosa Cavagno,
suc. de Maria Fernandez de Castilla.

Andrés R. Chipito, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 3ER. TURNO

#### Dia 8

Trámite-Test. de Juan Manuel Pena, suc. de José Antonio Ramos, suc. de Tomás Harispuro, suc. de Juana Peralta, test. de Severo Machado, sucs. de José Obre y de Eugenia Berera, suc. de Marce-lina Fuentes de García, suc. de Ana Mas-carás de Harispuro, suc. de Rosa Accinelli de Falco, Jean Goyeche con la Empresa del Tranvia Oriental, Carlos Prosper con Cantón Neves, apelación del Juzgado Letrado Departamental de San José, José Otero Domínguez con Polonia Martinez Carrillos de Larrea, oficio del Juzgado Letrado de lo Civil e Intestados de Ser-turno relativo á los autos Emilia Pérez de Rücker y librado en los autos Isabel Rucker de Benavides, oficio de la Jefatura Política y de Policía de la Capital relativo à los antecedentes sobre la incapacidad de Aurelio Pedazzi, suc. de Rosa Pérez de Pérez, José Ferrari deduciendo terce-ría de dominio en los autos seguidos por Tomasa Laureiro con Nicomedes Ramirez, antecedentes relativos à los menores María Alcira, Iris, Irma, Humberto, Francisco y Clementina Rosa nombramiento de tutor, Horacio Juan Rivero con Alfredo Arraga, apelación del Juzgado Letra-do Departamental de la Florida, Allardice y Dimalow con suc. de Eduardo M. Si-ham, antecedentes relativos á la incapa-cidad de Epifania Fonseca de Caccia, antecedentes relativos á los menores Luis y Lila Piriz nombramiento de tutor, Cristobal Diez Liebana y otros con suc. de Saturnino Rivas, doctor Antonio E. Vigil sobre aprobación de información, suc. de Pedro Baro, intestado José Antelo, suc. de Vicente Loubeffose, suc. de Manuela Alvarez y de su hijo Juan Carlos Velázquez, Saivador Infante con la Compañía de Tranvías Eléctricos «La Transatlantica», suc. de Emilia Pérez de Rücker, Polonia Martinez Carrillos de Larrea con José Otero Domínguez nulidad de contrato anticretico, Martín M. Díaz contra Ramón Varela, apelación del Juzgado Letrado Departamental de San José, Fer-Lila Piriz nombramiento de tutor, Cristorado Departamental de San José, Fermino da Costa con Julio César de Barros, apelación del Juzgado Letrado Departamental del Salto, oficio del Juzgado Letrado Departamental de San José relativo a los autos Martín M. Díaz con Ramón

Interlocutorias — Juan Goyeche con la Empresa del Tranvia Oriental, Gabriel Terra medidas preparatorias, suc. de Miguel Paculi, Juan Goyeche con los seño-res Martinelli, Piaggio y otros, Fermino da Costa con Julio César de Barros, apelación del Juzgado Letrado Departamen-tal del Salto, Aurelio Alsina con Luis Mongrell, Dominga Burgueño de Burgueno sobre justificación de Estado Civil con Julian Burgueño, apelación del Juzgado Letrado Departamental de la Capital, suc. de Juan Passano, Francisca Rodríguez de Alonso con Wilson Sons Company

Definitivas - Suc. de Ramón Soubié. Impedimentos - Tres.

Juan P. Musto, Actuario.

JUZGADO NACIONAL DE HACIENDA

## Día 8

Tramite-Queja en autos P. Mones denuncia, oficio de la Oficina de Crédito Público (3), S. Berlano denuncia, Dirección de Impuestos con suc. R. Canosa, A. Chacon denuncia, incidente José de Miquele-rena, suc. Forteza y otros con Fisco, Luis

Rentería denuncia, J. Guido Prando denuncia.

F. Sáez, Actuario.

#### . IMPEDIMENTO

Trámite-D. B. de Burgueño con Julián Burgueño, R. Varela y otro lesiones, conc. F. Bordas.

Varios Actuarios.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1ER. TURNO

#### Dia 8

Tramite-Eduviges S. Rabbis con Emilio C. Velez 3ia., Gregorio Barral, Rienzi y Anastasia con Horacio Cianelli, Ma-nuel Nogueira con Pedro Lago, Francis-co Lanza con Justino Martínez, Honorio Ruíz con la Compañía de Seguros «Nord Deuts», Constante Contreras Bouza con Ramón L. Martinez, Frugóni y Cia. con Casiano Olivera, Manuel de los Santos concordato judicial, Luis Carbonell con Carlos Carrera, oficio del Registro de Embargos, oficio del Juzgado Depar-tamental de la Colonia, Marexiano y Cia. con Octavio F. Olivera, Salomón E. Jater concordato.

Interlocutorias - Miguel A. Favaro con Adolfo Passano y Arturo Passano, Abe-lardo S. Childe con Manuel Herrera, Carmela Guiliana con la suc. Juan Deluca.

Avelino J. Figares, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.6 TURNO

## Día 8

Trámite-Salvador Leone con Duncan Stewart, Benjamin Barreiro concurso, F. Petruccelli solicitando varias medidas, Carrau y C. con Juan Lecumberry, Cons-tantino Martini con Bartolo Delbono, Elías Perera con la Compañía de Segu-Elias Ferera con la Compania de Segu-ros «Lancashire», Benjamin Barreiro con-curso, Picardo y C. con Antonio López, Rienzi y Anastasia con Lorenzo Carlio Sia., Aquiles Tonarelli, Ricardo Leisack con Joaquín Santos, Ramón Penadés con Antonio Zangani, José Maggi con R. de Peñafort, Francisco Barilari con Francisco Rivero, Elias Perera con la Compañía de Seguros «Lancashire», Sebastián Rebagliatti con Casimiro Castro, Manuel Paulos, Miguel Pérez, Manuel Hurusabai con Arturo Molino y C.\*, B. A. Barrére con Luis Pagano é hijo, José Seijido con Juan Font, Salvador Leone con Rosendo Ferreyra, Antonio D'Antuoni con Antonio Bayino Leidro M. Ruiz con Enrique. nio Bovino, Isidro M. Ruiz con Enrique Dell'Acqua y C., José Maggi con Inocen-cio Acrospide y José S. Cardozo. Definitivas—Manuel Espalter con Pedro

S. Grane.

Salvador Aguerrebere, Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

#### Día 8

Trámite—María Masony y Pérez con César B. Casañas, Julian Burgueño, Ma-nuel Tabuada con Domingo Lazaro, inca-pacidad Julia Alciaturi, Adela Ardingue pacidad Julia Alciaturi, Adela Ardingue con José Batista, Jacinto Otero, Vita C. de Ruiz, Catalina Calcagno con Doroteo Sena, Victorio Biunzzi con Cayetano Franchi, exhorto del Juzgado L. de lo Civil de 1er. turno, Juan Magliolo, Maria Bottini, De Lista Hnos. con Curras, Smith y C.\*, Angel R. Vilardebó con Luis J. Supervielle, Manuel Cortés, Fernando Menck con Fernanda Vives Juan I. Posa. Menck con Fernanda Vives, Juan I. Posadas con Celia Bouchaton, María Frachinetti, Irene Suárez, Rafael T. Arbiza, Guillermina N. de Ordoqui, Francisco Ubuich, José de Miquelerena con Antonio D. Quiñones, José del Puerto (hijo) con Carmen Ríos y Ximénez. Héctor M. Escofet con Gregorio Burucua. María Durán de Durán, Diego Merrone, Adolfo A. Scapucio con Carolina Dellacassa, Maria Bresciani con Pablo G. Barlocco, Juan Olsen.

Interlocutorias—Ana Buzzetti con Hugo Mandia, Catalina Calcagno con Doroteo Sena, suc. Enrique Platero, Ricardo Rodríguez y Casiano Olivera, incapacidad

Julia Ramos de Sampere.

Definitivas—Francisco Vadora con suc. Felipe Pérez, Salvador Fernández con Maria Pittamiglio, Mercedes Couto y otros, Anatolio Pérez y otros

Avelino Barbot, Actuario.

# AVISOS Y COMUNICACIONES

# Cámara de Representantes

#### CITACIÓN

Secretaría de la Honorable Cámara de Representantes.

Montevideo, Septiembre 8 de 1909.

La Camara se reune mañana, á las 3.30 p.m., para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente:

#### ORDEN DEL DÍA

Discusión general y particular del pro-yecto que autoriza al Poder Ejecutivo para invertir la suma necesaria en los gastos que demande la concurrencia de la Republica á la Exposición Internacional de Belgica.

Continuar la discusión particular del proyecto sobre Policia Sanitaria Ani-

Domingo Veracierto, Secretario.

### Dirección G. de Correos y Telégrafos

OFICINA DE LISTAS, POSTE RESTANTE Y REZAGO

Relación de la correspondencia devuelta en esta fecha por la Oficina de Carteros, por no corresponder sus domicilios á los que indican las cubiertas é ignorarse nueva residencia de los destinatarios:

#### Montevideo, Septiembre 8 de 1909. INTERIOR

Aguña Caraciola, Baeza Leopoldo, Beduchaud Fernando, Casal Magariños José, Cazuria Martina I., Corrone Miguel, Cañizas Manuel, De Loffredo Concepción, Delgado Dolores, Dugliotti Arturo C., De Armas María, Ferreyra Palmira M. de, Garcia Mallarini José, Garbarino Carlos E. García Dolores, Lescarboura Clara C. de, Nabalas Carlos, Ortiz Adolfo, Praiz de Conde Cristina, Pérez Antonio, Pazos José, Ramos María, Ramirez nio, Pazos José, Ramos Maria, Ramirez Luis, Rodríguez Pereira Toribia, Russo Filomena, Solé José Z., Sheitler Delia.

### EXTERIOR

Bietti Francisco, Beltra Maria S. de, Canavesi Adelaida, Corrales Juan José, Capellán Pino Domingo, Díaz Salgado Carmen, David León, De Jesús Alvaro, Fernández Francisca, Fontana Delfino F., Lagos Natividad, Martinez Lorenzo, Mohorade Juan, Mas de Pujol Isabel, Manaldo Francisco, Manel María, Nicoletti Celia, Ortega Amelia, Pollan Domingo, \$ 1.771 15 para el 9 Septiembre 97 50 %.

Quilliami N. Silva María, Rodríguez Manuela, Rodríguez Estevez Luis, Rabana Juan.

Juan Brusco, Jefe de la Oficina.

#### Instituto Meteorológico Nacional

día 8.—horas 5 p. m.

Barómetro y temperatura con poca vaiación.

Dominan vientos del Este al Sureste.

Datos de hou à las 5 p. m.

Barómetro 766.90.

Temperaturas: Normal 12'00, á la intemperie 17°00; máxima 13°50, à la intemperie 22°80; mínima 11°00, à la intemperie

Viento E. S. E., 18 kilometros por hora Velocidad maxima del viento en las 24 horas, 24 kilómetros á las 4 h 45 p.m.
Tensión del vapor de agua 7.10. Hume-

dad relativa 69.

Aguas del antepuerto: Temperatura 9°70.

Cloruro de sodio por litro, gramos 8.52. Cloro libre por litro, gramos 5.93. Buen tiempo.

H. Bazzano.

#### Juzgado L. del Crimen de 2.0 turno

VISTA DE LA CAUSA SEGUIDA Á PASCASIO LÓPEZ (A) VIZCAY, POR LESIONES

De mandato del Sr. Juez Letrado del Crimen de segundo turno doctor don Alberto Gard y Sanjuán, se invita al público y se cita á los señores Jurados, que lo son se cità a los senores Jurados, que lo son como titulares: don Antonio Cravotto, don Manuel Galup, don Carlos de la Vega y don Manuel A. Durán; y como suplentes: don Oscar G. Carballo, don Rogelio I. Alvariza, don Carmelo R. Belloni y don Humberto Zambra, para que comparezcan á la audiencia del día 10 del corriente mes á las 9 a.m. en la que se ve rriente mes á las 9 a.m. en la que se ve-rá en juicio público la causa seguida de oficio contra Pascasio López (a) Vizcay, por lesiones á Miguel Unamé.

Montevideo, Septiembre 8 de 1909.

Pedro Echeverry, Actuario.

# Dirección G. de Avaluaciones

EXPEDIENTES INFORMADOS Dia 8 de Septiembre de 1909

I. Sapene, J. Iztueta, Aréchaga, Carvallido y otros, Juan Dodera, Gorostiza é Irastorza, Gortari, Giuli y Giasotto, Ismael Mancini, Andrés Piaggio, Juan Gassano, Miguel Mainetto, B. Cossio, Josefina Zaffaroni, José Pedemonte, Domingo Visoso.

La Secretaria.

### Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PÚBLICAS Y TÍTULOS HIPOTECARICS DEL URUGUAY

Septiembre 8 de 1909.

1.ª RHEDA

Deuda Consolidada

al contado . . 74 - %1.400

. Titulos Hipotecarios Serie E \$ 10.000 para el 9 Septiembre 98 40 % 2.° RUEDA

# Empréstito de Conversión

•	18.650	para fin de mes	97	60	*
D	18.650	idem idem	97	60	>>
>	9.325	idem idem	97	60	n
•	3.730	para el 9 Septiembre	97	59	))
	Tí $t$	ulos Hipotecarios Serie	F		
5	11 000	para el 9 Septiembre	98	50	0/0

932 50 para 9 Septiembre: 97 60 %

1.000 idem idem 98 50 " **10**.000 idem idem 98 40 » 4.000ídem idem 98 40 » 1.500 idem idem 4.000idem idem. 98 40

#### Servicio de Correos

#### L'EVAN VALIJA

#### 8 de Septiembre de 1909

Helios, para Buenos Aires, saldrá el 9 del corriente á las 9 p. m. Berlin, para Buenos Aires, saldrá el 9 corriente á las 9 p. m.

#### ORDINARIA

RECOMENDADA

Central . 4.45 p. m. Central . 4.15 p. m. Sucursal . 4 p. m. Sucursal 3.45 p. m. Bolsa . 3 p. m.

Miguel Gallart, español, para Santos, Rio de Janeiro, Vigo, Leixoes, Cadiz y Barcelona, saldrá el 11 del corriente.

#### ORDINARIA

RECOMENDADA

9 a.m. | Central . 8 a.m. | Terrestre 5 p.m. | Bolsa . Central . 8 a.m. Terrestre. 7 a.m. Bolsa . . 4 p. m. del dia 10 del dia 10

Chili, francés, para Río de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos, saldrá el 11 del corriente.

# ORDINARIA

RECOMENDADA

Central. 10 a. m. Central. 9 a. m. Terrestre 9 a. m. Terrestre 8 a. m. Bolsa 4 p. m. del día 4

Verdi, inglés, para Santos, Río de Ja-neiro, Bahía, Barbadas y Nueva York, saldrá el 11 del corriente.

# ORDINARIA

RECOMENDADA

11 a. m. | Central . 10 a. m 10 a. m. | Terrestre . 9 a. m. 10 a. m. | Bolsa. . 9 a. m. Central Terrestre. Bolsa . .

# Defunciones registradas en la Dirección de Cementerios

DÍA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1909

Clorinda Fortuny, oriental, 20 años, soltera, 18 de Julio 578.

Juan Diaz Cosada, oriental, 30 años,

soltero, Curiales 18. Irene Nery de Payssé, italiana, 60 años,

casada, Rincón 35.

José David Cancela, oriental, 22 meses,

Santa Lucia 142.

Jacinto Riolfo, italiano, 65 años, casa-do, Republica 121.

Melchor Martinez, español, 48 años, viudo, Hospital de Caridad. Juan Bautista Massia, oriental, 32 años,

casado, Hospital de Caridad. IMPRENTA DEL DIARIO OFICIAL-SCIES, 69.

<u>.</u>	
•	
0	
·	
W.	
*	
V	
ar a	
√°	
	y d
*	
<b>\</b>	
en de la companya de	<b>e</b>
<u>e</u> .	

# CAMARA DE REPRESENTANTES

### 10.a SESION EXTRAORDINARIA

SEPTIEMBRE 7 DE 1909

PRESIDE

EL DOCTOR CON ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ

#### SUMARIO

-Asistencia.

2-Lectura y aprobación del acta.

-Asuntos entrados.

-Licencia concedida al señor Semblat. 5-Indicación de pronto despacho.

ORDEN DEL DÍA:

6-Proyecto sobre derechos municipales para edificación y reedificación (continúa la discusión particular).

Proyecto de Policía Sanitaria Animal (continúa la discusión particular).

1-Entran al salón de sesiones a las 4 p. m. lcs señores representantes: Abellá y Dscobar, Amézaga, Aragón y Etchart, Arena, Avegno, Bélinzon, Bergalli, Berro, Bica, Blanco, Brito, Cachón, Canessa, Cortinas, Díaz, Durán, Espalter, Fernández Saldaña, Freire, García, Gilbert, Gomensoro, Gómez, Guani, Lagarmilla, Lezama, López, Martínez, Mendivil, Milans, Miranda (don Ambro-Navarrete, Moratorio Palomeque, Negro, Oneto y Viana, Paullier, Pelayo, Pereda, Pittaluga, Ponce de León, Puppo, Quintana, Repetto, Rivas, Rodó, Rodríguez (don Gregorio L.), Rücker, Ruíz Zorrilla, Salteráin, Samacoitz, Sanchez, Sanguinet, Sosa, Stirling, Suárez, Sudriers, Terra, Trelle, Vidal, Vidal Belo y Zorrilla,

Total: 65. Faltan:

Con aviso, los señores: Barboza, Ferrando Olaondo, Girigaldi Heguy, Grauert, Icasuriaga, Laguna, Ramón Guerra, Rodríguez Larreta, Rodríguez (don Rosalío), Roxlo, Semblat, Sierra, Soca y Travieso. Total: 14.

CON LICENCIA, los señores: Castro (don Juan P.), Hontou, Iglesias, Manini Ríos, Massera y Miranda (don Arturo). Total: 6.

SIN AVISO, los señores: Castro (don Carlos) y Gómez Folle.

Total: 2.

Señor Presidente-Está abierta la sesión, 2-Va á darse lectura del acta de la an-

(Se lee).

Puede observarse.

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba el acta leida.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

3-Va á darse cuenta de los asuntos en-

(Se da de los siguientes):

"La Presidencia de la Honorable Asam-blea General destina a V. H. el mensaje del Poder Ejecutivo que incluye entre los asuntos á tratarse en las sesiones extraordinarias un proyecto de ferrocarril expreso eléctrico Montevideo-Buenos Aires y el Canal Zabala."

-A la Comisión de Fomento integrada con los doctores Amézaga y Rodríguez Larreta.

4-"El señor representante don Anibal Semblat, solicita licencia por 30 días para ausentarse de la Capital."

Se va á votar.

Si se concede la licencia solicitada por el señor diputado Semblat.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

5-Señor Mendivil-Se ha dado cuenta en sesiones anteriores de un proyecto enviado por el Poder Ejecutivo relativo á la concurrencia del Uruguay á la Exposición de Bélgica, y yo me permitiria hacer moción, dada la urgencia que reviste ese asunto, para que fuera despachado por la Comisión de Ha-cienda para la próxima sesión y se incluyera en la orden del día.

Señor Presidente-; Ha sido apoyada?-

(Apeyados). Está en discusión.

Varios señores Representantes-No se ha

oído, señor presidente. Señor Presidente—El señor diputado Mendivil hace moción para que el proyecto en-viado por el Poder Ejecutivo sobre concurrencia de la República á la Exposición de Bélgica, sea informado por la Comisión de Hacienda y se incluya en la orden del día de la sesión próxima, porque es urgente la solución de este asunto.

Señor Rodríguez (don Gregorio L.) - La Comisión de Hacienda se ocupó ayer de este asunto y no está muy de acuerdo con la solicitud del Poder Ejecutivo. De manera que resolvió comisionar al presidente de la misma para que cambiara ideas con el señor Ministro de Industrias, á fin de inquerir si hay realmente un compromiso includible para que la República concurra á esa Exposición, en cuyo caso no habría más reme-dio que informar favorablemente. Si no existe ese compromiso, la opinión predominante en la Comisión de Hacienda es contraria á un dictamen favorable.

Como no creo que haya pedido el señor presidente de la Comisión de Hacienda to-mar esos informes hoy, ni tal vez mañana, no es posible, por consiguiente, deferir a dos deseos del señor diputado Mendivil, de que el asunto sea dictaminado para la sesión próxima.

Hago presente á la Cámara esta circunstancia de que la Comisión se ocupó del asunto, y en su debida oportunidad presentará su dictamen.

Señor Presidente — ¿Me permite?... La Mesa puede suministrar à la Honorable Cámara algunos informés sobre el particular.

Esta moción de urgencia, la ha formulado el señor diputado Mendivil á pedido de la Mesa, que á su vez lo ha recibido del señor Ministro de Industrias, quien le ha hecho presente que hay urgencia en la decisión del punto, porque el Poder Ejecutivo ha hecho ya insinuaciones semi-oficiales en el sentido de que se le reserve local para que la República tenga una ubicación adocuada en esta Exposición.

La Mesa tiene noticia de que el Poder Ejecutivo tiene un vivo interés en el despacho de este asunto, y la iniciativa de activar su tramitación no es oficiosa de parte de la Mesa ni del señor diputado Mendivil, sino debido a un pedido del señor Ministro de Industrias.

Quería dar estos datos, porque como el señor diputado Rodríguez manifiesta que el señor presidente de la Comisión de Hacienda se iba á entrevistar con el Ministro de industrias, yo puedo adelantar cuál va á ser la respuesta del señor Ministro de Industrias, porque debido á su pedido es que yo solicité del señor diputado Mendivil que presentara esta moción.

Señor Rodríguez (don Gregorio L.)—Es posible, señor presidente, que ante las manifestaciones que haga el presidente de la Comisión de Hacienda, en nombre de la misma Comisión, al Poder Ejecutivo, ésta no insista en el pedido del crédito de 30.000 pesos para la concurrencia del Uruguay á esa Exposición.

De tedas maneras, he querido significar con mis palabras que la Comisión de Hacienda se ha ocupado del asunto y que informa-rá tan pronte esté en situación de hacerlo.

Señor Presidente—Es que el asunto tiene carácter urgente: ó se adhiere ó no se adhiere la República.

Señor Rodríguez (don Gregorio L.)-La Comisión de Hacienda lo estudió ayer, teniendo en cuenta las razones de urgencia acucidas en el mensaje del Poder Ejecutivo. Señor Mendivil—Dadas las manifestacio-

nes del señor miembro informante.

Señor Rodríguez (don Gregorio L.)-Yo no soy miembro informante. Como no está el presidente de la Comisión de Hacienda en Camara, doy estas explicaciones.

Señor Mendivil-Perfectamente. ... modificaría la moción en el sentido de que una vez informado este asunto por la Comisión, se ponga en la orden del día con preferencia.

Señor Presidente—Está á la consideración de la Cámara la moción del señor diputado Mendivil.

Señor Cortinas-No se ha oído:

Señor Presidente-El señor diputado Mendivil modifica su moción en el sentido de que tan pronto se expida la Comisión de Hacienda en este asunto, se incluya con preferencia en la orden del día.-(Apoya-

Señor Sosa-Con recomendación de pronto despacho.

Señor Presidente-Con recomendación de ronto despacho.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

Si se aprueba la moción en estos términos. Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Si no se hace uso de la palabra, va a entrarse a la orden del día.

6-Continúa la discusión particular del artículo 2.0 del proyecto que fija los derechos municipales sobre edificación y reedificación.

Va á leerse ese artículo en la nueva forma en que había quedado aceptado por el miembro informante de la Comisión y por los autores del proyecto.

(Se lee):

"Artículo 2.0 A los efectos del pago de los impuestos establecidos en el artículo 1.0, se considerarán durante los tres primeros años siguientes á la promulgación de esta

De 1.a categoría, los edificios o construc-ciones ubicados dentro de la zona limitada por los dos frentes de las siguientes calles: al Norte, las de Cerrito y Paysandú; al Este, las de Rondeau é Ibicuy; al Sud, las de Soriano y Reconquista; al Oeste, la calle de Zabaia.

De 2.a categoría, todos los comprendidos dentro de la zona limitada por los dos frentes de las siguientes calles: al Norte, la bahía y calle Miguelete hasta Sierra; al Este, Sierra y Juan D. Jackson hasta el mar; al Sud y Oeste el mar. Se exceptúa de esta zona la parte ya clasificada como de primera categoría.

Adomás, se considerarán de segunda categoría los des frentes de las calles 18 de Ju-lio, Agraciada hasta Iglesia, Camino 8 de Octubre, Goes hasta Figurita y Avenida Canelones.

De 3.a categoría, todos los demás comprendidos dentro de la planta urbana de la ciu-dad limitada por el arroyo Miguelete y Camino Propios.

De 4.a categoria, se comprenderá todos los puntos no comprendidos en las zonas señaladas y en que tenga intervención la Junta Económico-Administrativa de Montevideo.

Vencido el término de los tres años que fija el proemio de este artículo, la Junta Económico-Administrativa determinará, cada cinco años, las zonas correspondientes á cada categoría."

En discusión partícular.

Señor Mora Magariños-He hecho un pequeño estudio, señor presidente, de las zonas que comprende este artículo, y me parecen bien distribuídas las divisiones de la 1.a y 2.a zonas. La de la 3.a es algo extensa; comprende, como lo dice el proyecto de ley, desde la calle Juan Jackson y Sierra al Este hasta el Camino de Propios, que sabemos que partiendo del Buceo pasa cerca de la falda del Cerrito y de los campos contíguos á la

Me parecería conveniente también dividir esta zona, porque es algo desigual. La edificación que se aproxima á las calles sierra. Miguelete y Juan Jackson es compacta, es de un valor bastante crecido, comparada con el resto de la ciudad de Montevideo de la planta suburbana, cerca del Camino de Propios pasando Larrañaga ó pasando el Boulevard Artigas.

Yo creo que los autores del proyecto y la Comisión no tendrían inconveniente en modificar en este sentido: en vez de establecer como límites el arroyo Miguelete y Camino de Propios, limitar la zona 3.a al Boulevard Artigas, y del Boulevard Artigas en adelante regirían los precios establecidos en la 4.a categoría.

Someto esta observación á la Comisión

informante y á los autores del proyecto.

Señor Sosa — Los autores del proyecto aceptan la modificación.

Señor Presidente—La 3.a categoria limi-

tada por el Boulevard Artigas.

Señor Mora Magariños — Eso es. Porque resultaría esto: que con la distribución actual se pagaría tanto por la edificación frente al Palacio Legislativo como en el puerto del Bucco, como a los foudos de la quinta de Martinez, alla, en el Reducto, como en todos esos parajes donde todavía hay extensas zonas sin edificar.

Señor Presidente—Limitada por el Bou-levard Artigas; pero las construcciones sobre el Boulevard quedarían comprendidas en

Señor Mora Magariños-Eso es,-en la 3.a -zona hasta el Boulevard Artigas en sus dos trentes.

Señor Presidente-Los autores han manifestado que aceptan esta enmienda.

Si no hubiera oposición, se votará el artículo 2.0 en la forma que se ha leído y con la enmienda propuesta por el señor diputado Mora Magariños.

Scñor Lagarmilla-En la sesión pasada, el señor diputado Rivas hizo una observación constitucional, respecto de la facultad que por esta ley se le da á la Junta de fijar las zonas, lo que, en resumidas cuentas, como muy bien decia este colega, se traduce en la facultad dada á la Junta de crear el imnuesto.

Yo creo, como el diputado Rivas, que no se puede delegar esta facultad Legislativa, y que, por lo tanto, deben estar en el cuerpo de la ley señaladas las zonas correspondientes con los impuestos respectivos.

Por eso voy á pedir que se ponga á votación primero, como marca el Reglamento, el proyecto de los autores con la modificación

aceptada, propuesta por el doctor Mora Magariños, á fin de que los que creen como yo creo, que la Cámara no puede desprenderse de esa facultad legislativa ó constitucional, puedan votar la disposición del proyecto de los autores.

Por otra parte, creo que los autores mantienen su primitivo proyecto en lo que respecta á esto.

Señor Sosa-Después de haber estudiado los autores del proyecto las observaciones que acaba de reproducir el señor diputado Lagarmilla, han considerado conveniente sin tener una convicción profundamente hecha sobre el valor de esa observación—insis-tir en el primitivo proyecto, á fin de que él se vote primeramente.

Señor Rodríguez (don Gregorio L.)-La objeción de carácter constitucional formula-da por el señor diputado Rivas en la sesión anterior y que renueva el señor diputado Lagarmilla en este momento, tal vez tenga su valor, por más que podría enumerar algunos antecedentes análogos á éste en virtud de los cuales las Juntas Económico-Administrativas, casi por delegación, fijan determinados tribuntos; pero como el punto efecti-vamente es dudoso, como lo ha dicho el señor diputado Lagarmilla y no hay razón alguna para que el Cuerpo Legislativo vote una ley que pueda considerarse inconstitucional ó contraria al espíritu de la Constitución, y por otra parte, hay positivas ventajas en que esta ley no se cristalice y no perdure indefi-nidamente—cosa que sucedería si no se le diera una intervención à la Junta para que pueda modificar las zonas-podría, en vez del artículo 2.0 proyectado por la Comisión dictaminante, sanciónarse otro en virtud del cual se obligara á la Junta Económico-Administrativa, cada cinco años, á proponer á la aprobación del Cuerpo Legislativo la fi-jación de zonas.—(Apoyados). Quedaría así: "A los efectos del pago de

los impuestos establecidos en el artículo 1.0, la Junta Económico-Administrativa de la Capital someterá á la aprobación del Cuerpo Legislativo, cada cinco años, las zonas correspondientes á cada categoría.—(Apoyados).

Señor Presidente-A partir del quinquenio inmediato á la promulgación de esta ley, porque estas zonas podrían quedar fijadas para el primer quinquenio.

Schor Rodriguez (don Gregorio L.)-Para el primer quinquenio quedarán fijadas estas

Señor Presidente-Durante los primeros cinco años.

Señor Rodriguez (don Gregorio L.)-Si, señor presidente: durante los primeros cinco años quedarán fijadas estas zonas, y para los quinquenios sucesivos, la Junta Económico-Administrativa someterá á la aprobación del Cuerpo Legislativo las zonas que proyecte.

Señor Presidente-Va á leerse la modificación propuesta en el proemio y final de este artículo.

Léase el proemio nuevamente.

(Se lee):

'Artículo 2.0 A los efectos del pago de los impuestos establecidos en el artículo 1.0, se considerarán durante los primeros cinco años siguientes á la promulgación de esta ley, etc.

-Léase el final.

(Se lee): Vencido el término que fija el proemio de este artículo, la Junta Económico-Administrativa propondrá al Cuerpo Legislativo, ca-da cinço años, la nueva división de zonas correspondientes á cada categoría."

Señer Videl Belo-Antes de vencidos, sería eso.

Señor Mora Magariños-Antes de vencer

cada quinquenio.

Schor Sosa — Podría ponerse, sencillamente: cada cinco años la Junta Económico-Administrativa someterá, etc.

Schor Presidente-Cada cinco años.

Señor Vidal Belo-Al principio del artículo se establece simplemente por cinco años cada categoría.

Quiere decir que vencidos estos cinco años, queda sin efecto lo establecido en este artícu-

Señor Sosa-Es que no debe quedar sin efecto.

Señor Presidente-No debe quedar sin efecto: debe haber un impuesto vigente.
Es una cuestión de simple redacción que

en todo caso la allanaría la Mesa.

El pensamiento es, sencilamente, que cada cinco años se fijen nuevas zonas.

Señor López—Precisamente, es lo que que-ría significar yo: que la ley no debe tener carácter imperativo, sino facultativo.

Debería decirse que—"la Junta podrá pro-poner"; pues así, en el caso de que ella con-siderara que las zonas estaban aún bien determinadas, no había para que incomodar nuevamente al Cuerpo Legislativo, haciendole ampliar la lev.

Señor Rodríguez (don Gregorio L.)—Eso lo dirá la Junta en una simple nota al Cuerpo Legislativo, y éste no tocará la ley; pero si se pone así, con carácter facultativo, sucederá lo que sucede siempre en nuestro paísque se dejan correr las cosas y las leyes son eternas; y la prueba es que estamos pagando todavía impuesto de sereno, cuando no hay serenos.

Señor López-Pero dándole carácter imperativo, siempre resultará que la Cámara tendrá que modificar la ley.

Señor Sosa-No: la ratificará.

Señor Lagarmilla—¿Cómo quedó la redacción, señor presidente?

Señor Vidal Belo-Regirán estas categorías mientras no se modifiquen por la ley. Señor López-Con ese agregado se salvaría la dificultad.

Señor Vidal Belo-Mientras no se modifique por ley este artículo, regirán estas categorías.

Señor Lagarmilla—; Quiere el señor presi-

dente, hacer leer nuevamente el artículo?...

Señor Presidente—Va á leerse nuevamente el proemio y el final de este artículo.

Señor Lagarmilla-El proemio, no. Señor Sosa-El proemio creo que tiene algo importante.

Señor Presidente—Léase nuevamente el proemio y el final.

(Se lee):

"Artículo 2.0 A los efectos del pago de los impuestos establecidos en el artículo 1.o, se considerarán, durante los primeros cinco años siguientes á la promulgación de esta ley," etc.

"Vencido el término que fija el proemio de este artículo, la Junta Económico-Admi-nistrativa propondrá al Cuerpo Legislativo la nueva división de zonas correspondientes a cada categoría."

Señor Sosa—"Cada cinco años propondrá."

Señor Presidente — "Cada cinco años la Junta Económico-Administrativa propondrá la nueva división de categorías."

Señor Sosa—Pero queda sobreentendido que aún en el caso de que el Cuerpo Legis-

lativo retardara las modificaciones de estas zonas por pedido de las Juntas, siempre quedará en vigencia el impuesto sobre las zonas señaladas ya en esta ley.

Yo quería dejar aciarado el concepto de la ley, porque podía después prestarse á dudas y á interpretaciones.

Señor Aragón y Etchart—Pero la ley que-da vigente hasta tanto no se dicte una nueva.

Séñor Vidal Belo—Eso quedaría aclarado suprimiendose en el proemio el plazo de cinco años.

Señor Presidente-El señor diputado Vidal Belo, propone que en el proemio se suprima el plazo de cinco años y se diga simplemente:

"A los efectos del pago de los impues-

Señor Sosa-Apoyado,-por eso es que yo decía que el proemio tenía algo importante.

Señor Vidal Belo - Como está redactado, entretanto la Cámara no sancione otro artículo distinto, éste queda en vigencia con la obligación de que la Junta cada cinco años proponga modificaciones: ese es el espíritu. - (Apoyados)

Señor Presidente-Si no hubiera oposición, se votaría el artículo 2.0 en esta última forma; es decir, manteniendo el proemio tal come figuraba en el proyecto de los autores, y agregando al final lo siguiente: "Cada cinco años la Junta Económico-Administrativa propondrá al Cuerpo Legislativo la nueva división de zonas correspondientes á cada categoría.

Señor Lagarmilla-La división de categorías.

Señor Presidente-La división de catego-

Se va a votar el artículo 2.0 en esa forma.

Señor Sosa-Y con la modificación del se-

nor diputado Mora Magarinos.

Señor Presidente-Con la modificación del señor diputado Mora Magariños en la 3.a categoría.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie-(Afirmativa).

Léase el artículo 3.0 aditivo que propone la Comisión de Hacienda.

(Se lee):

"Artículo 3.0 Los impuestos creados por esta ley se pagarán en todos los casos de edifi-cación ó reedificación, ya sea que los frentes de los edificios estén sobre la línea de la calle, ó bien se sitúen ó se hallen situados interiormente, retirados de la mencionada línea.

En discusión.

Señor Mora Magariños-Voy á proponer otro artículo en sustitución del que se acaba de leer.

Es sabido que hay un proyecto-y creo que ya sancionado por el Honorable Senado -en que se obliga á los propietarios con terrenos frente à ciertas calles importantes, à que dejen cuatro metros de aquél por todo su frente sin edificar.

Ahora bien: si nosotros establecemos el artículo que propone la Comisión de Hacienda, en vez de estimular esa edificación, la dificultaríamos, desde que le obligaríamos al que ya pierde parte de su frente á que pague los impuestos, como paga cualquier otra construcción que se haga sobre la línea general de edificación utilizando todo el terreno, sin beneficiar la localidad con un jardín ó en otra forma.

A fin de estimular 'á los propietarios, compartiendo la idea de ese provecto, para que la edificación se haga retirada de la línea de edificación por lo menos cuatro metros, propongo que el impuesto se reduzca a la mitad. En esta forma quedaría redactado el "Pagarán la mitad del impuesto á artículo: que esta ley se refiere, y por sólo el frente principal, los edificios que se construyan ó reedifiquen interiormente del terreno ó sea retirados cuatro metros por lo menos de la línea general de edificación."

Creo que los autores del proyecto y la Comisión comparten esta idea.

Señor Sosa-Pero podría hacerse una pequeña modificación de redacción.

Señor Repetto-Mejor sería exonerarlos de todo el impuesto, porque rebajar á la mitad no vale la nena.

Señor Mora Magariños-Mejor sería exonerarlos de todo el impuesto, como dice el señor diputado; pero quizas no encontrara eco esa idea en la mayoría.

Señor Presidente -- ¿Ha sido apoyada la enmienda del señor diputado Mora Magariños?--(Apoyados).

-Está en discusión.

Señor Aragón y Etchart — Creo, señor presidente, que este artículo no debe incor-

porarse al proyecto de ley. Las consideraciones que ha hecho el señor diputado Mora Magariños, no alcanzan solamente á esos propietarios ricos que van á edificar dentro de las condiciones que ha sancionado el Senado. La exoneración de derechos es una especie de facilidad que se da á las clases pobres ó humildes, dueños de esos pequeños terrenos que se compran á plazos, quienes comienzan por edificar una ó dos piezas interiores. Pasa lo mismo que la exoneración de Contribución Inmobiliaria, para las pequeñas propiedades: Resultaría con este artículo, que toda esa gente obrera tendría que pagar derechos, en realidad, un poco excesivos por esa cons-

Así es que yo haría mía la moción del doctor Mora Magariños, amplificándola, es decir, que este artículo se eliminara. Señor Mora Magariños — Era mi idea

primitiva: de que cuando se edificara interiormente en los solares, retirado de la línea de edificación, ya que se pierde una gran parte de terreno se les exonerara de estos impuestos.

Señor Aragón y Etchart — Dejar la ley del 85 tal como está, á este respecto, porque son franquicias para las clases humildes. En esos terrenos pequeños edifican las piezas, interiormente, y á medida que tienen mayores recursos, van edificando al frente y construyendo la acera. Con esto

daríamos un estímulo á la edificación.

Señor Mendivil — Y los que no son obreros, edifican, por ornato, á cierta distancia del frente.

Señor Rodríguez (don, Gregorio L.)-Yo creo, señor presidente, que debe votarse el artículo tal como lo ha propuesto la Comisión de Hacienda.

Esta es una ley de cáracter general, y la Comisión ha proyectado este artículo para que nadie eluda el pago del impuesto de construcción que debe pagarse como provento municipal.

Las observaciones formuladas por el doctor Mora Magariños, deben contemplarse cuando se dicte una ley especial sobre calles determinadas. Entonces será el momento de que el Cuerpo Legislativo, indique cuál es el favor que los Poderes Públicos dispensan á los propietarios que se dispongan á construir sus edificios con arreglo á un plan determinado; pero no cabe esa modificación en una ley de carácter general como esta.

Tampoco câbe la observación del señor diputado Aragón y Etchart. Si es la mente del Poder Legislativa favorecer la construcción de casas para obreros, debe, en la ley especial que se dicte para ese caso, decir de qué impuestos se exonera á esas construcciones; pero en una ley que va á regir toda la edificación de la ciudad de Montevideo, no caben semejantes excepciones. Sería una manera de que muchas personas eludieran el pago de ese impuesto,-perfectamente calculado por los autores del pro-yecto,—estableciendo esos favores, porque muchas personas edificarían cuatro metros adentro de la línea de la calle, dejando un pequeño jardín al frente, como un medio de eludir el pago del impuesto, sin que por ello se hermoseara la fisonomía edilicia de la ciudad de Montevideo. Esos favores deben ser motivo de leyes especiales, sea con el propósito de hermosear determinadas calles ó avenidas, ó sea con el propósito de favorecer la construcción de casas para obreros; pero no en una ley de carácter general como esta.

Son las razones que ha tenido en vista Comisión de Hacienda, para proyectar

Señor Mora Magariños - Yo insisto, senor presidente, en el artículo que he propuesto, y no tendría inconveniente en ir á la fórmula ó modificación indicada por el doctor Aragón y Etchart.

Desde que la ley que se va á dictar sobre edificación obligará á muchos propietarios á retirar los edificios á cuatro metros, por lo menos, en el interior de sus terrenos, no me parece que sea gran cosa que se les rebaje el impuesto á la mitad, en compensación en parte de esa zona que pierden. El argumento que háce el doctor Rodri-

guez, no lo encuentro de gran valor, porque haciendo números se vería que ningún propietario va á dejar cuatro metros de fondo por todo el frente de su terreno, en cambio de una rebaja de la mitad del impuesto, que es una insignificancia en proporción á lo que perdería por la zona dejada para jardín ó recreo: no habrá ningún terreno en que sea inferior el valor de esa zona dejada, de lo que importaria la mitad de los impuestos. Ninguno trataría de burlar la ley, porque se llevaría buen chasco: por un plato de lentejas perdería un capital.

Señor Rodriguez (don Gregorio L.)-¿Y el señor diputado cree que por medio plato de lentejas—porque resulta medio piato con la modificación que él propone,—van á edificar más adentro de la línea?

Señor Mora Magariños — No será una

compensación, pero es siempre algún estimulo:

Señor Rodríguez (don Gregorio L.)-Por consiguiente, lo lógico es dictar una ley especial para esos cases.

Señor Mora Magariños — No debe mirar el legislador igualmente á aquel que aprovecha todo su terreno, que á aquel que, por beneficiar la calle ó el paraje, abandona una parte de su terreno.

Siempre sería un estímulo. Indiscutiblemente es una insignificancia el beneficio que se le acordaría, y por eso llegaba yo hasta la fórmula del doctor Aragón y Etchart—de eximirlo de estos impuestos, porque los propietarios darían más para el embellecimiento del municipio, abaudonando esa parte de su terreno.

Señor Rodríguez (don Gregorio L.)-Es complicar más la legislación: nosotros necesitamos una ley clara, general.

Señor Mora Magariños -- Reconozco que esta cuestión podría volverse à tratar cuando se discuta el proyecto de edificación so-bre las avenidas y calles importantes; pero no creo que esté fuera de lugar en ley.

Señor Canessa - Los autores del proyecto aceptan, señor presidente, el artículo 3.0 que propone la Comisión informante, y lo acepta porque al no hacerlo así, parecería como que los edificios que se hicieran dentro de la linea general de edificación, no pagarían impuesto.

No marcándose, por otra parte, la distancia exacta que debe haber de la línea general de edificación á la que adopten, los propietarios que han de edificar, tendríamos que ocasionaría el gran perjuicio de hacer calles irregulares, sin estética de ninguna especie, porque un vecino dejaría un metro, otro dejaría tres, otro dejaría dos, y habrían muchos que edificarían en la misma línea general. Ese es el peligro que puede traer el artículo que propone el señor diputado Mora Magariños.

Señor Mora Magariños - Cuatro metros, dice el artículo, por lo menos: no un me-

Señor Canessa - Pero dice cuatro metros por lo menos; cuando aquí lo que se debe fijar es una línea exacta: cuatro metros justos, no por lo menos,—porque si se dice por lo menos, se podría edificar á cuatro metros y medio, á cinco ó más.

Señor Repetto — Más de cuatro metros. Señor Canessa — Pues si unos dejan más de cuatro metros, señor presidente, y otros dejan cuatro metros, lo que resultará será una línea irregular; resultará que esa calle no será tal calle, sino una infinidad de

líneas quebradas que la afearán completamente.

Por otra parte, señor presidente, hay una ley especial que se ha proyectado en el Senado, y que se refiere á la edificación que ha de hacerse en ciertas avenidas, donde se fija la distancia de la línea de edificación á la línea actual, en cuatro metros justos.

Entonces será el momento en que la Cámara podrá rebajar los derechos que esta edificación tenga, y, si le parece bien, hasta suprimirlos; pero no en este caso.

En este caso debe mantenerse este artículo; deben caer bajo esta ley de impuesto, todos los edificios que tengan frente á los caminos y calles públicas.

Señor Aragón y Etchart—Yo voy á sostener la supresión del artículo propuesto por la Comisión de Hacienda y aceptado por los señores diputados autores del primitivo proyecto, por una razón muy sencilla, señor presidente: la de que resultaría que los edificios interiores que hoy día no pagan derecho, estarían afectados con dos impuestos, como voy á demostrarlo.

En la actualidad, los planos que se presentam para las edificaciones internas,—por lo general, por las clases obreras, las clases que no tienen casi medio de vida, que compran un terreno á plazos—no pagan, por revisión, absolutamente un centésimo; pagan ocho ó diez pesos al que les hace el plano y lo presentan á la Dirección Municipal correspondiente.

Ahora bien: por el inciso 14 del artículo 1.0, estos señores estarán obligados á pagar, con arreglo á la escala que se establece aquí,—de 500 á 600—6 pesos etc.; y aparte de esto, tendrán que pagar con arreglo á lo que edifiquen interiormente. Pero resulta esto: un individuo edifica una pieza interiormente, y paga su derecho de edificación con arreglo á la cantidad de metros que edifica; más adelante tiene otros pequeños recursos, y se le ocurre edificar otra pieza en el terreno, paga otro segundo derecho; y por una cocina, el tercer derecho.

Señor Canessa—Está equivocado el señor diputado: esta ley se refire al frente, nada más.

Señor Aragón y Etchart—El artículo aditivo de la Comisión de Hacienda se refire á las edificaciones...

Señor Canessa—Pero por los frentes de esos edificios y nada más; no puede ser tomado en otro sentido.

Señor Mora Magariños—Aquí dice que los impuestos creados por esta ley se pagarán en todos los casos de edificación ó reedificación...

Señor Sosa—Ya sea que los frentes de los edificios... siga leyendo. Señor Canessa—"Ya sea que los frentes

Señor Canessa—"Ya sea que los frentes de los edificios estén sobre la línea de la calle...

Señor Mora Magariños—Pero debe aclararse en el sentido de que los que edifiquen piezas en el interior no pagarán impuestos.

Señor Canessa—Los que edifican una pieza no hacen frente; de manera que no pagarán impuestos.

Señor Sosa—La ley no habla sino de frentes, así que no hay que aclarar, ya está aclarado.

Señor Mora Magariños— Si hay edificio interiormente, ¿no paga?—(Murmullos).

Señor Aragón y Etchart—Por lo demás, señor presidente, la ley que rige actualmente de impuestos municipales tiene veinticuatro años de existencia, y esta ley no ha dado motivo á que los propietarios que hayan querido edificar, eludieran el impuesto, que en realidad, viene á ser pequeño. Suprimiendo este artículo, tampoco los propietarios querrían edificar cuatro 6 cinco

metros adentro para librarse del pago de 20 ó 30 pesos.

Así, que yo creo, señor presidente, que debe suprimirse este artículo en el que se establece doble ó triple impuesto en los casos de edificación interior, como lo voy á demostrar, al referirme al que grava esas barreras que se colocan para la edificación. Yo considero que la edificación es un be-

Yo considero que la edificación es un beneficio general, y no hay que limitarla de tal manera.

Si la ley ha sido deficiente en estos veinticinco años, no debemos modificarla hasta establecer casi derechos prohibitivos.

Señor Canessa—La ley que estamos tra-tando es una ley que ha sido formulada teniendo en cuenta una legislación comparada después de estudiarse todo lo que al respecto rige en todas las naciones de la América del Sud. Si queremos'tener Municipalidades y servicios municipales bien atendidos, hay que darles recursos, y uno de los primeros recursos que forman en todas partes el tesoro municipal, son los derechos de edificación, y aquí, con los derechos actuales, ni siquiera se paga el personal técnico que se utiliza en beneficio de los propietarios, porque, al fin y al cabo, se le señalan al interesado, no ya los defectos de construcción de interés general, sino también lo que pueda interesarle personalmente.

De manera que es en beneficio de los propietarios únicamente que se establecen esos servicios técnicos; luego el propietario debe pagarlos.

Señor Aragón y Etchart—Es en beneficio general.

Señor Canessa—Es un beneficio general y particular para el mismo propietario.

Señor Aragón y Etchart—Yo estoy de acuerdo con la ley; pero en lo que no estoy de acuerdo, señor presidente, es que se vayan á gravar las construcciones internas. Nótese que las edificaciones en los pequeños terrenos, empiezan siempre interiormente, y á medida que los recursos del propietario lo permiten, se edifica sobre el frente. Así que haríamos pagar impuestos á esos propietarios pobres...

Señor Canessa—Está equivocado el doctor Aragón y Etchart. Vuelvo á repetirle que aquí no pagarán impuesto mientras no se haga frente á la calle, porque esta es una ley para pagar derecho por el frente.

Si me permite le voy à leer el artículo: "Los impuestos creados por esta ley se pagarán en todos los casos de edificación ó reedificación, ya sea que los frentes de los edificios estén sobre la iínea de la calle"... No habla más que de frentes. De manera que si el propietario hace una pieza interior, no pagará derecho alguno. Frente se llama á la fachada.

Señor Aragón y Etchart—¿Y el que tiene una sola pieza y no tiene frente?

Señor Canessa—Los que tienen una sola pieza están exentos, porque una pieza no alcanza á valer lo que establece un inciso final del artículo 1.0, que dice que no pagarán derechos aquellan obras que no excedan de 500 pesos y recién de 500 á 1000 se pagará un derecho único de 5 olo.

Señor Aragón y Etchart—Señor presidente: yo creo que este artículo es insignificante: los propietarios ricos no van á edificar interiormente para eludir el pago.

Señor Sosa—Está equivocado el señor diputado: los ricos son los que van á edificar interiormente, los que tienen mucho terreno...

Pido la palabra.

Señor Presidente — Tiene la palabra el señor diputado.

Señor Sosa—Me parece que el señor diputado Aragón y Etchart incurre en un error bien evidente.

Por regla general— y esto hay que tenerlo muy presente,—toda construcción debe pagar el impuesto respectivo, sea interior ó sea sobre la línea de edificación general.

No veo por qué una construcción interior, con todos los atributos que esta ley requiere, no ha de pagar el impuesto que pagan otras construcciones idénticas ó mayores á veces, por la sola razón de que la primera tiene su frente dentro de la línea común.

Me parece que, como regla general, esto no se puede discutir. Todas las construcciones interiores, ó sea dentro de la línea de edificación, deben pagar el impuesto, si una ley especial no viene después á modificar el régimen común, también excepcional—mente, en ciertas calles y avenidas, cuando la Municipalidad se proponga en esas avenidas ó calles mejorar la estética de las casas, ampliar el radio de luz, fomentar la formación de jardines, etc., estimulando, con rebajas del impuesto, ó con su exoneración completa, á los propietarios para que edifiquen interiormente.

A mi me parece que esto no ofrece duda de ninguna clase; y será el momento de discutir un régimen de excepción cuando venga á consideración de la Cámara el proyecto que ya ha sancionado el Senado, precisamente, sobre edificaciones interiores en ciertas calles y avenidas. Cuando venga á nuestra consideración ese proyecto por el cual se obliga á todos los propietarios de determinados boulevards ó avenidas á edificar por lo menos á cuatro metros de distancia de la linea general de edificación, entonces podremos agregar un artículo destinado á estimular la aplicación de dicha ley; artículo que signifique una especie de compensación por el terreno que relativamente desaprovechen dichos propietarios, delante de las construcciones. Entonces podremos exonerar de Contribución Inmobiliaria por un determinado número de años á esos propietarios; podremos rebajar ó exonerarlos por completo de los impuestos que esta ley establece, y dictar otras medidas que se consideren oportunas.

Yo debo confesar que estoy de acuerdo con el pensamiento del señor diputado Mora Magariños; pero creo que es inoportuno, que su oportunidad será cuando se trate el proyecto especial...

Señor Mora Magariños—Pero eso es para las avenidas.

Señor Sosa—Nada más que para las avenidas. ¿Por qué se han de suprimir los impuestos de construcción en todas las demás calles de Montevideo en que la Municipalidad no tiene interés en que se construyan interiormente las casas?

Señor Aragón y Etchart—Pero hay que favorecer á los pobres.

Señor Sosa—Es un error del señor diputado, es una frase, porque no son los pobres los que edifican interiormente en los predios; son los hombres ricos, los que disponen de mucho terreno, los que pueden edificar dejando á sus frentes grandes jardines...—(Murmullos é interrupciones).

—... Cuando los pobres levantan casas ó piezas en el interior de sus terrenos, estas casas, estas piezas, apenas tienen el valor,—como ha dicho el señor diputado Canessa—que prevé esta ley, para exonerarlos por completo del impuesto. Esas piezas nunca podrán valer más de 500 á 600 pesos, y precisamente nosotros hemos establecido que no llegando una construcción á esos precios, no debe pagarse impuestos para facilitar á nuestras clases indigentes que hacen práctica feliz del ahorro adquiriendo solares en ventas por mensualidades, la construcción de modestas viviendas propias.

Así es que el ataque ó inculpación que nos hace el señor diputado Aragón, de querer perjudicar á las clases pobres, no nos alcanza...

Señor Aragón y Etchart—No he hecho ataque.

Señor Sosa-... nadie como nosotros se ha preocupado siempre de favorecer á esas clases, las más respetables y más dignas de la sociedad, porque son las que invierten mayores esfuerzos y beneficios en la ecnquista del bicnestar general.

He terminado.

Señor Sudriers-Voy á hacer una pequeña indicación, señor presidente, respecto á la necesidad de mantener el artículo tal como está.

Hasta cierto punto esta ley implicitamente encierra la idea de mantener los lineamientos generales de las calles, es decir, que haya cierta uniformidad en las líneas de edificación.

Si se fuera á reducir este impuesto á la mitad para los edificios cuyos frentes estuvieran á cuatro metros ó más de distancia del alineamiento general, resultaría que sólo los cercos mantendrían la línea, pero las casas variarían á distancia cualquiera después de cuatro metros, cinco ó seis, etc., y resultaría un alineamiento un tanto caótico que conduciría á afear el aspecto general de la edificación, máxime teniendo en cuenta que hay muchas zonas ó calles enteras que no están edificadas, y por esta colerancia ad quirirían el aspecto de calles rectificadas con posterioridad.

Así, pues, me parece que encarando bajo esa faz la ley, hay conveniencia en mantener el artículo como está informado.

Señor Mora Magariños — ¿Quién va á dejar de edificar cuatro ó cinco metros de su terreno por eludir el pago de la mitad del impuesto?—(Murmullos).

Señor Sosa — Cuando se retira la edificación es para dejar un jardin: luego, embellece la calle.

Señor Sudriers - No me ha entendido el

señor diputado Mora Magariños.

Por ejemplo, en una cuadra hay ocho, diez ó catorce propietarios. Cada propietario deja cuatro, cuatro y medio ó seis metros, según le parece, sin sujetarse en nada relativo al alineamiento general...

Señor Mora Magariños - Pero, ¿qué importa? Si ponen jardines, siguen la línea general con el cerco.

Señor Sudriers - Pero imaginese el se nor diputado, que será una línea de frentes completamente quebrada. Habrá una serie de planos de edificios que estarán fuera de línea en absoluto y hasta sin guardar paralelismo, que es por aún.

Señor Mora Magariños - Pero no estarían fuera de la línea los jardines que se construveran.

¿Quién por la mitad del impuesto va á perder su terreno y dejarlo baldío como parte de la acera?

Un senor Representante - Entonces, es un argumento contra el señor diputado.

Señor Mora Magariños - Sólo que se dispongan á hacer jardines; pero nadie va á abandonar su terreno para no hacer nada. Señor Sosa — Para los que se dispongan

a hacer jardines, no se necesita que se les exonere del impuesto.

Señor Sudriers — En fin, yo creo que esta observación es importante y debe tenerse en cuenta, y creo que el artículo está

Señor Rivas — Para evitar dudas en la interpretación de este artículo, dudas que ya entiendo que se le ha ocurrido al señor diputado Aragón y Etchart, como todas las construcciones dentro de un terreno vir-tualmente tienen frente á la calle, propon-dría que este artículo en su inciso final, 6 parrafo final, se refiriese à los frentes libres de estas construcciones.

De manera, que quedaría redactada la primera parte en la forma que está y di-ciendo: ó que sus frentes libres correspon-dan á las construcciones situadas interiormente.—(Apoyados).

Señor Présidente - Los impuestos crea-

des por esta ley, se pagarán en todos los ensos de edificación ó reedificación...

Señor Rivas - ...ya sea que los frentes de los edificios estén sobre la línea de la calle, o bien por los frentes libres de las

construcciones interiores.
Señor Presidente — ; Ha sido apoyada la enmienda del señor diputado Rivas?—(Apo-

Señor Mora Magariños - Me parece que es contraria al pensamiento del doctor Aragón y Etchart: pagarán por los frentes auncue la edificación no esté en la línea.

Señor Rivas — Frente libre es la cons-

trucción que no tiene otra, entre ella y la

Señor Mora Magariños — Ese pagará. Señor Rivas — Ese pagará.

Señor-Lagarmilla-Pagará el de adentro, el del interior.

Señor Rivas — Claro.

Señor Mora Magariños — Es más gravoso el artículo como lo propone el señor diputado Rivas.

Señor Rodríguez (don Gregorio L.)-Yo creo que debe votarse el artículo tal como lo ha redactado la Comisión de Hacienda, que es claro, y está al alcance de todo el mundo.

Señor Sosa .- Apoyado.

Señer Presidente - Se va á votar.

Si se da el punto por suficientemente discutido.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

-Se va á votar el artículo aditivo tal como lo ha propuesto la Comisión de Hacienda, y aceptado por los autores del proyecto, en primer término; si fuera desechado, se votarán después las enmiendas.

Léase en esa forma.

(Se vuelve á leer).

-Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

-Léase el artículo 3.0 que pasa á ser 4.0. (Se lee lo siguiente):

'Artículo 4.0 Deróganse todas las disposiciones que puedan oponerse á la presente ley.

-En discusión.

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Señor Aragón y Etchart - Antes de sancionarse la ley, pediría la reconsideración del artículo 1.0, para hablar respecto de este impuesto que se establece cuando se ocupan las aceras, con el cual no estoy de acuerdo. Es un inciso aditivo propuesto por la Dirección de Obras Municipales, que exige el pago de determinado impuesto cuande se ocupan las aceras.

Señor Presidente — ¿Hace moción de reconsideración el señor diputado?

Señor Aragón y Etchart — Sí, señor. Señor Presidente — ¡Ha sido apoyada?-(Apoyados).

-Está en discusión.

Si no se observa, se va á votar. Si se accede á la reconsideración del artículo 1.º que solicita el señor diputado Aragón y Etchart.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Tiene la palabra el señor diputado.

Señor Aragón y Etchart-Como decía hace un momento, señor presidente, creo que en materia de impuestos municipales, no debemos extremar de tal manera las cosas que vayamos á establecer impuestos prohibitivos en cierto modo para la edificación, reedificación y anexos.

Aquí, el argumento hecho por la Dirección de Obras Municipales respecto de este impuesto, se refiere à los inconvenientes de la ocupación de las aceras en los casos en que la edificación comience á hacerse, aparte de que yo no sé hasta qué punto pueden ocuparse las aceras con esas barreras, desde que hay una disposición del año 97, si mal no recuerdo, del entonces Director de Obras Municipales don José Serrato, en la cual establecía que no podían ocuparse las aceras de la manera como parece preverlo este artículo que estamos discutiendo. Creo que esa ordenanza, si no estoy equivocado, establecía que sobre unos maderos deberían ponerse unos andamios para que...

Señor Sosa-Pero eso es cuando se trata de casas de varios pisos, no para las bajas.

Señor Aragón y Eichart—Pero hay esto, señor presidente: sabemos que existen en Montevideo empresas particulares como la de los Caños Maestros, Gas y Aguas Corrientes, que todos los días están ocupando las vías en extensiones enormes, impidiendo mu-chas veces el tránsito de vehículos, tranvías, etc. Sin embargo, á estas empresas que hacen esos trabajos por utilidad propia, no se les exige impuestos de ninguna clase. Exigidos en el caso de edificación, es hasta cierto punto un poco injusto y hasta contrario al interés general que exige no se pongan trabas á la edificación para que adelante el embellecimiento de la Ciudad.

Yo creo, pues, señor presidente, que este impuesto debe desaparecer como contrario á las tendencias que hay de otorgar estí-

mulos á los que quieran edificar.

Ya la división en zonas, implica la derogación de los impuestos arbitrarios que existen desde el año 85. Por otra parte, el pago de los derechos para la revisión de planos significa otro segundo impuesto que paga el propietario, y exigirle que pague, por ocupación de la acera, por algo que le es impresoindiblemente necesario, yo creo que es ir más lejos de adonde debe irse. Por estas razones, señor presidente, yo pido la eliminación de este inciso propuesto por la Comisión de Hacienda, y no sé si aceptado por los autores del proyecto.

Señor Presidente-; Ha sido apoyada la

enmienda?—(Apoyados).

-Está en discusión. Señor Rodríguez (don Gregorio L.)-Yo creo, señor presidente, que la Cámara debe mantener el artículo que ha votado. Lac aceras son bienes de uso y dominio público y nadie tiene derecho á ocuparlas sin pagar por esa ocupación un derecho que se fija,

como lo fija esta ley. Ya ha degenerado en abuso lo que sucede en la ciudad de Montevideo con motivo de construcción de edificios. Los constructores se consideran con el derecho de ocupar todo el espacio de las aceras, sean éstas de 5 metros de ancho, sean de 3, sean de 2, ó sean de 1, con los cercos que construyen á fin de resguardar los materiales que depositan dentro de los mismos.

El abuso toma proporciones mayores cuando recién se empieza á construir una obra cualquiera; hasta para extraer la tierra del terreno donde se van á construír sótanos se ocupa la acera en toda su extensión, como lo han podido notar los señores diputados en la calle 18 de Julio, en la calle Uruguay, en la calle 25 de Mayo, en la calle Sarandi, en las calles principales, haciendo que los transeuntes se vean obligados á bajar á la calzada para poder pasar.

Señor Aragón y Etchart—La culpa es de la Municipalidad, que no aplica las ordenanzas respectivas que existen.

Señor Sosa-Aplica.

Señor Aragón y Etchart—No las aplica. Señor Sosa—Es que no hay ordenamas que lo impidan.

Señor Rodríguez (don Gregorio L.)-Si un propietario ó un constructor encuentra ventaja en ocupar una parte determinada de la acera para depósito de materiales de construcción, justo es que pague por ese local un arrendamiento determinado y pagando ese arrendamiento se abreviará la ocupación de la acera...-(Apoyados).

-.... No demorará durante uno, dos ó tres

años ocupando esa acera, como sucede hov en día; que hagan depósitos en el interior del terreno que pertenece al propietario, pero que no los haga en el terreno que es de dominio v uso público.

El impuesto tiene por objeto, señor presidente, evitar ese abuso reiterado.

Señor Aragón y Etchart-Voy á decir dos palabras, nada más.

El criterio del señor diputado Rodríguez ne es muy ajustado á la equidad en este caso, porque el propietario podría decir que para uso público él construye la acera, sin que los que pasan le asignen nada absolutamente; y además, yo he mencionado el caso de la Empresa de Caños Maestros, Empresa particular que, para sus ganancias propias, todos los días está abriendo zonas extensas de calles, impidiendo el tránsito público.

Señor Canessa-Porque ese abuso ho se haya corregido, no quiere decir que no se corrija el otro.

Señor Rodriguez (don Gregorio L.)-Falta saber si es para ganancia propia ó para la salud pública, y en qué punto va á poner la Empresa de Caños Maestros la tierra que saca del terreno si no la pone sobre la calzada; pero en cambio le puedo decir al señor diputado que la policía no le permite a ningún comerciante tener una pipa de vino en la calle, ni siquiera un cajón, por ne tiene derecho á obstruír el tránsito.

Señor Aragón y Etchart-Muy bien, señor diputado. Yo creo que en vez de este impuesto, más bien podría hacerse un agregado á este inciso, que me indicaba mi distinguido amigo el doctor Milaus: establecer un plazo para la ocupación de la acera y terminado ese plazo, entonces vendría la aplicación del impuesto.

Señor Presidente—Se va á votar. cido, doctor Aragón, por metro y por mes. Es un impuesto mensual.—(Murmullos): Señor Presidente—Se va á votar.

Si se accede á la eliminación del inciso

aditivo del artículo 1.0. La Comisión de Hacienda y los autores del proyecto mantienen la sanción adoptada por la Cámara. Los señores por la afirmativa, en pie.

(Negativa).

-Queda sancionado el proyecto y se comunicará al Honorable Senado.

7-Continúa la orden del día con la discusión particular del proyecto de Policía Sanitaria Animal (1).

Léase el artículo 7.o. (Se lee):

"Artículo 7.0 Todos los veterinarios que tengan bajo su asistencia animales atacados de cualquier enfermedad contagiosa, tienen la obligación de denunciarlo á la Oficina de Policía Sanitaria de los Animales en los formularios impresos que esta Oficina facilitará. La falta de cumplimiento á esa obligación se castigará con multa de \$ 20 á \$ 200 ó prisión equivalente."

Tiene la palabra el señor diputado Repetto.

Señor Repetto-Yo creo que se debe castigar con más severidad la reincidencia, y por esto pido que se agregue al artículo que está en discusión lo siguiente: pensión hasta tres meses en el ejercicio de su profesión en caso de réincidencia."

Yo creo que como aquí se trata de veterinarios, que son los que tienen que velar para que no se propaguen las enfermedades infecciosas, no está de más castigarlos en caso de reincidencia, y es por eso que pido que se vote la adición que acabo de proponer. Esta adición fué aceptada por la Comisión y tal vez por un olvido del miembro informante no se ha hecho constar.

Señor Presidente - ¿Ha sido apoyada la enmienda del señor diputado Repetto?-(Apoyados).

Está en discusión. Señor Muró—Como miembro informante de la Comisión, aunque no he tenido tiempo de consultar á les compañeros, acepto la indicación del señor diputado Repetto y creo, como él, que fué tratada en la Comisión. No recuerdo si fué un olvido mío ó si no llegaron á armonizarse ideas, pero creo que es conveniente.

De manera que acepto.

Señor Presidente - Está en discusión el artículo con la adición propuesta por el se-

ñor diputado Repetto.

Señor Repetto — Habria que establecer quién es la autoridad que aplica esta pena, y en tal caso habría que agregar también lo siguiente: "Esta suspensión será propuesta por el Director de Ganadería al Ministerio respectivo para su aprobación."

Señor Muró-Yo creo que no hay, necesidad de agregar nada, porque corresponde más bien á la reglamentación.

El Poder Ejecutivo podrá delegar esa facultad en la reglamentación al jefe de la Dirección de Ganadería y Policía Sanitaria Animal. Es el jefe superior el que debe hacer efectiva esta resolución, sin perjuicio de semeterla á la aprobación del Poder Ejecutivo en los casos graves: esto, repito, me parece que cabe dentro de la reglamentación.

Señor Repetto-Pero este caso viene á ser grave, precisamente porque se trata de reincidencia.

Señor Muró-Pero yo creo que al hacerse práctica esta ley, el jefe de Policía Sanitaria Animal puede aplicar la multa ó suspender al empleado, dando cuenta al Ministerio; pero sin perjuicio de hacer efectiva la pena desde el primer momento, para que sea realmente eficaz, porque hay muchos casos en que conviene proceder enérgica y rápidamente.

Señor Lagarmilla-Yo creo que la aclaración del doctor Repetto es muy conveniente, sobre todo, tratándose de una pena grave, fuerte, como es esta, que encierra nada menos que la suspensión de la profesión, del modo de vivir de un individuo, que puede prorrogarse hasta por tres meses.

Es necesario darle cierta garantía, y la ley debe determinania: no dejarla librada al capricho de los que se creyeran con autoridad para la imposición de esas penas.

Yo soy partidario de que se aclare bien y que se establezca que la suspensión podrá ser decretada por el Director de Ganadería, con el recurso de apelación para ante el Poder Ejecutivo; de manera que cuando la suspensión se decrete en forma definitiva haya tenido tiempo de defenderse, y se garanticen por ese medio los derechos del funcionario.

Señor Muró-Por mi parte creo que en estos casos la oficina siempre debe aplica. la pena y dar cuenta al Poder Ejecutivo para que resuelva, porque supongo que en los casos de suspensión, no va á venir al Cuerpo Legislativo el asunto.

Señor Lagarmilla-Propongo que la oficina aplique la pena y que haya apelación para ante el Poder Ejecutivo.

Señor Vidal Belo — La aplicación de la pena sería siempre por el Poder Judicial. Señor Lagarmilla -Son penas administrativas.

Señor Muró-Son penas administrativas. aplicables/á los veterinarios que ejercen funciones oficiales y que no cumplen con su deber.

Señor Presidente-Por lo que convendría una disposición general para todos los ca-

Señor Lagarmilla—Señor presidente: podríamos dejar este punto para discutirlo al fin de la ley y generalizar para todas las penas, determinando cuál es el órgano encargado de aplicarlas.—(Apoyados)

Señor Presidente-De manera que la moción del señor diputado Repetto sobre la autoridad que debe aplicar las penas, queda suspendida para ser tratada más adelante.

Señor Negro-Cuando se trate el artículo 43, como un inciso final, se podría tratar, que es el que trata precisamente de las infracciones á las disposiciones de esta ley.

Señor Presidente-Se va á votar.

Léase el artículo 7.0, con la primera adición propuesta por el señor diputado Repetto. La segunda, si no hubiera oposición, quedará pendiente para ser tratada al discutir la Cámara el artículo 43.

Señor Repetto-Yo, por mi parte, retiro la segunda.

Señor Presidente -No es necesario retirarla, sino que quedará pendiente para ese

(Se lee):

"Artículo 7.0 Todos los veterinarios que tengan bajo su asistencia animales atacados de cualquier enfermedad contagiosa, tienen la obligación de denunciarlo á la Oficina de Policía Sanitaria de los Animales en los formularios impresos que esta Oficina facilitará. La falta de cumplimiento á esa obligación se castigará con multa de \$ 20 á \$ 200 ó prisión equivalente y suspensión en el ejercicio de su profesión hasta por tres meses en los casos de reincidencia."

Se va á votar.

Si se aprueba este artículo en la forma que se ha leído.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Léase el artículo 8.o.

(Se lee):

"Artículo 8.0 El Poder Ejecutivo reglamentará las medidas especiales que deban ser aplicadas á cada una de las enfermedades contagiosas, teniendo en cuenta el período de invasión, marcha, virulencia, gravedad, modos y medios de propagación propios de cada una de ellas."

En discusión.

Señor Rodríguez (don Gregorio L.)-Propongo una sustitución de palabras.

'El Poder Ejecutivo determinará las medidas especiales", en vez de reglamentar las

Fijará las medidas especiales que deban ser aplicadas, ó adoptará las medidas especiales; pero no-reglamentará.

Señor Presidente-¿Acepta el señor miembro informante la modificación?

Señor Muró-El artículo es presentado por el Poder Ejecutivo; pero no veo inconveniente ninguno en que se cambie esa pa-

Señor Presidente-Adoptará.

Señor Rodríguez (don Gregorio L.) — Adoptará.

Señor Presidente-Se va á votar el artículo 8.0 con la corrección de forma propuesta.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Léase el artículo 9.o. (Se lee):

"Artículo 9.0 La inspección veterinaria permanente de tabladas, mataderos, ferias, plazas de frutos, exposiciones, puertos, fronteras, bañaderos, saladeros, frigoríficos y en general de todos los establecimientos donde se elaboren productos de origen animal, queda á cargo de la Oficina de Policía Sanitaria de los Animales y será reglamentada por el Poder Ejecutivo.

Las Juntas Económico-Administrativas proporcionarán gratuitamente los locales adecuados necesarios para establecer en las tabladas, mataderos, mercados, plazas de

<sup>(1)</sup> Vease Diario Oficial número 1117, página 100, Poder Legislativo.

frutos, etc., las oficinas y los laboratorios de inspección veterinaria."

En discusión.

Señor Mendivil—Es notorio, señor presidente, que la Intendencia de la Capital ha hecho algunas observaciones á este proyecto en lo relativo á la centralización de los servicios de inspección veterinaria de los mataderos, tambos y lecherías.

La Comisión no ha dicho nada al respecto; no ha informado sobre este particular.

Yo estoy en general de acuerdo con las observaciones hechas por la Intendencia. Me parece que no sería el caso dé repetirlas en el seno de la Cámara, desde el momento que todos los señores diputados deben haber leído la exposición.

Yo desearía que el miembro informante de la Comisión de Ganadería nos dijera algunas palabras sobre el particular,—los fundamentos en que la Comisión se basa para insistir en las medidas anteriormente aconsejadas; y me reservaría para entonces exponer algunas consideraciones generales,—según las manifestaciones que haga el miembro informante.

Señor Presidente—La exposición de la Intendencia de la Capital, á que se reflere el señor diputado Mendivil, fué publicada en el DIARIO OFICIAL, por orden de la Mesa el 22 de Junio de este año.

Tiene la palabra el señor miembro informante.

Señor Muró—La nota á que se refiere el señor diputado preopinante, fué presentada por la Intendencia posteriormente al informe de la Comisión, en momentos en que se estaba por imprimir ó imprimiéndose; y entonces, se dispuso que se publicara y se agregara al repartido.

La Intendencia Municipal hace argumento de que muchos de los artículos del Proyecto contienen atribuciones que corresponden á las Municipalidades, porque á ellas les está encomendada por la Ley Orgánica de Juntas le fiscalización y la inspección de todo lo que tenga relación con la higiene del Departamento de la Capital.

Manifiesta, entre otras cosas, que le corresponde hacer la profilaxia á fin de salvaguardar á todas las personas de los contagios posibles por las enfermedades que puedan ocurrir en los mataderos, en los tambos, lecherías, establos, etc.

Este asunto ha sido muy debatido y ha habido leyes en todos los países en que se separaban efectivamente las atribuciorés municipales de las atribuciones de la Policía Sanitaria Nacional; pero de un tiempo á esta parte se nota una reacción en el sentido de nacionalizar este servicio.

El fundamento principal para nacionalizar ese servicio, está en que todas las medidas que se adopten puedan ser eficaces, y rápidas, y al mismo tiempo que no exista esa dualidad de funciones, que se ha notado en esta clase de servicios en la práctica. y que redundan en un perjuicio evidente del buen servicio, y como es natural, de la higiene pública.

La policía sanitaria animal está directamente relacionada con la profilaxia del hombre; pero para que haya profilaxia del hombre, tiene que haber profilaxia del animal, del que se utiliza la carne, la leche y todos los productos que proceden de él.

Cita la comunicación de la Intendencia, leyes de distintos países, donde se establecco lo contrario; es decir, que la policía veterinaria municipal es distinta á la policía sanitaria animal.

Yo no quisiera entrar aquí en el terreno en que se entró cuando se discutió el estanco del alcohol; apelar á autores, á citas que, aun cuando ilustran mucho á la Cámara, no sé si estaría dispuesta hoy á recibirlas con igual agrado,—conozco discursos basados en esas opiniones, de autores notables y en citas de leyes nuevas ó de personas que han intervenido últimamente en todos

los países modificando el sistema; pero algo se puede decir en ese sentido, sin molestar demasiado á la Cámara.

En la República Argentina, por ejemplo, que es la que tenemos más cerca, y en la que se han dictado en estos últimos años varias disposiciones de policía sanitaria animal—existe una ley que es—puede decirse—casi exactamente igual á la que propuso el Poder Ejecutivo, con algunas modificaciones que ha hecho la Comisión de Ganadería y Agricultura, y es la que puede servirnos de base para contestar los argumentos hechos por la Intendencia de la Capital.

En esa nota se habla de la ley del año 1904, y se niega que la Policía Sanitaria Animal de la República Argentina tenga intervención en los municipios, por ejemplo, en los mataderos, para inspeccionar los animales que tienen epizootia; en los tambos, para saber si las vacas que suministran leche para el consumo de la Capital, están tuberculosas ó tienen alguna otra enfermedad contagiosa, peligrosa para el hombre, la inspección de la leche y otros detalles.

Si el caso lo requiere, me veré obligado á apelar á las últimas leyes de los países extranjeros; pero por lo pronto, voy á manifestar que la ley del año 1906,—que no era conocida probablemente, y no ha sido citada por la Intendencia de la Capital—establece disposiciones categóricas al respecto.

Dice, por ejemplo, en la Sección I, artículo 1.0: "La defensa de los ganados en el territorio de la República, contra la invasión de enfermedades contagiosas, exóticas y la acción de las epizootias ya existentes en el país, se hará efectiva por el Poder Ejecutivo, por los medios que esta ley indica.

"1.0 En la Capital de la República, territorios nacionales y lugares sujetos á la jurisdicción exclusiva del Gobierno Nacio-

Después, en el artículo 5.0, dice: "Tratándose de las enfermedades enumeradas en el artículo anterior, todos los habitantes de la República están obligados á cumplir las disposiciones de la ley de Policía Sanitaria y de los reglamentos del Poder Ejecutivo, sea que las enfermedades aparezcan en territorios federales ó dentro los límites de una provincia".

"Ártículo 6.0 Las enfermedades contagiosas existentes que cuando asuman carácter epizoótico, deben ser combatidas por el Gobierno Nacional, son las siguientes", y expresa entonces—el carbunclo, la tuberculosis, la tristeza, etc.

El artículo 10, dice: "La Intendencia Municipal del distrito de la Capital Federal, los jefes políticos, los comisarios de policías, los intendentes municipales y toda autoridad nacional, provincial ó municipal, que por cualquier circunstancia tenga conocimiento de la existencia de alguna de las enfermedades enumeradas en el artículo 4.0, estarán obligados á comunicar el hecho al inspector veterinario más próximo ó á la División de Ganadería del Ministerio de Agricultura."

De manera que, la Policía Sanitaria Municipal, está supeditada desde que todo veterinario ó empleado cualquiera de los enumerados, deben dar cuenta á la Policía Sanitaria Nacional para verificar el servicio.

Después hay otro artículo, el artículo 15, que dice: "La declaración de infección determinará la extensión de territorio que comprenda..."; y el inciso 7.0 de este mismo artículo dice: "Prohibición de la venta, consumo ó aprovechamiento en cualquier forma, de animales enfermos ó sospechosos, como también de sus productos ó despojos sin previo permiso de la autoridad sanitaria veterinaria." Todo esto pertenece á la ley de Policía Sanitaria Nacional; y después hay el inciso 5.0 del artículo 27 que dice: "Los animales sospechosos pueden sacrificarse para el consumo cuando lo permi-

ta la División de Ganadería," y siempre se refiere á la División de Ganadería, cuando trata de la policía sanitaria animal.

Otro de los argumentos que se hace, es que los tambos ó los establecimientos donde se expende la leche, parece que deberían toner un carácter municipal, según la exposición de la Intendencia respecto de esto.

A este respecto, puedo leer el artículo 41, que dice: "Todos los tambos y los establecimientos donde se beneficie ó elabore leche, en cualquier forma, para ser consumida ó vendida en territorio de jurisdicción federal, ó para el comercio internacional, interprevincial ó de una provincia con territorios de jurisdicción federal ó viceversa, podrán ser inspeccionedos por la División de Gandería, con el objeto de tomar muestras de la leche ó de los productos y efectuar análisis bacteriológicos tendientes á averiguar la existencia del bacilo de la tuberculosis..." Y así podría seguir leyendo algunos otros artículos de esta ley referentes á este asunto.

El inconveniente mayor que se nota al aplicar las medidas de policía sanitaria animal, es que si existen dos autoridades encargadas de hacer el mismo servicio, resulta que generalmente no se cumplen las disposiciones profilácticas, se producen los choques entre los empleados porque uno á espera de que el otro denuncie, tampoco procede y, de esa manera, surgen las contiendas de competencia entre las distintas reparticiones, la ley no se cumple y la sanidad animal queda verdaderamente perjudicada.

Por ejemplo: sucede que á la Tablada vienen animales enfermos. Si hubiera un veterinario municipal, daría cuenta al jefe inmediato, y ese jefe tiene que dar cuenta à la Intendencia; la Intendencia tiene que comunicarlo al Ministerio del Interior, y de ahí tienen que partir órdenes para el Ministerio de Industrias y recién después de este trámite, irá á la División de Ganadería. De manera, que es una serie de trámites que si en algo puede ser perjudicial, es en materia de profilaxia; mientras que existiendo un veterinario dependiente direc-tamente de la Policía Sanitaria Animal, cualquier caso que se le presente lo denuncia y procede por sí sólo comunicando á su jefe inmediato, y en el día ó en pocas horas adopta las medidas de profilaxia que el caso requiere. Al mismo tiempo se sabe de donde procede el ganado, y se puede mandar tomar todas las medidas correspondientes en la estancia de donde ha salido el animal que debía ser faenado, á fin de que, hallado su origen, puedan combatirse las epizootias que dan motivo à la denuncia.

Este sería uno de los argumentos principalés para contestar las observaciones del señor diputado Mendivil y la nota de la Intendencia á este respecto; pero si los argumentos que hiciera el señor Mendivil obligaran á dar mayor amplitud á este debate, lo haría entonces con mayor acopio de antecedentes, en oposición á lo expuesto por el señor diputado preopinante en su peroración.

He dicho.

Señor Mendivil—La exposición que ha hecho el señor diputado Muró, me convence, señor presidente, de que la Intendencia de la Capital ha tenido perfecta razón al formular las observaciones que ha hecho la Honorable Cámara, en el sentido de pedir la eliminación en esta ley de todo aquello que se refiere á cometidos que son, sin duda alguna, de carácter municipal.

Aquí se hace una confusión entre lo que se reflere á la policía sanitaria animal, y lo que se reflere á la policía sanitaria de las poblaciones á que está relacionada la inspección de carnes.

. La Policia Sanitaria Animal, como lo dice la ley en su artículo 1.0, no tiene otro objeto que hacer efectiva la defensa de los ganados contra la invasión de las enfermedades contagiosas exóticas y la propagación de las que pudiesen aparecer dentro del territorio de la República.

Pero la Policía Sanitaria Animal no puede tener por objeto la policía higiénica y sanitaria de las poblaciones, la que se refiere directamente á la inspección de carnes.

En todas partes, lo que se refiere á Policía Sanitaria Animal y le relativo á la inspección de carnes, constituye cometidos diversos por sus fines, y sus atribuciones respectivas están perfectamente deslindadas, y si bien tienen alguna relación en el sentido de que la inspección de carnes puede ser un antecedente útil respecto á la policía animal, nunca la inspección de carnes está sobordinada á la Polfcía Sanitaria Animal, ni ésta puede estar tampoco subordinada á la policía de la inspección de carnes.

El mensaje con que re acompaño este proyecto, fundando esta excepción, porque todo el texto de la ley se refiere en general a la inspección sanitaria animal, no se refiere a la inspección de carnes, que tiene una relación directa con la salud pública, no con la higiene de los animales,—dice:

(Lee):

"Una reforma de cierta importancia que se introduce por este proyecto de ley, es la nacionalización del servicio de mataderos y de la inspección de tambos y lecherías.

La legislación en ese sentido es variable; en algunos pueblos existe la dualidad de los servicios: el Estado hace la policía de las epizcottas y la defensa de los ganados, las municipalidades se ocupan á su vez de la inspección de los mataderos y de los tambos y decherías."

La dualidad de este servicio existe en todes partes. Es cierto que en algunas naciones este servicio se ha centralizado, ó mejor dicho, unificado; pero se hace en esta forma: el Estado ejerce una superitendencia sobre estos servicios, que no han dejado por eso de estar á cargo de los municipios ó comunas: es lo que pasa en Francia, en Bélgica y en la República Argentina; la policía sanitaria de los animales tiene un objeto, que es el de evitar la propagación de las epizocias en los ganados y denfenderse de las que puedan introducirse del extranjero, y también garantir la exportación de los productos animales—la carne y sus preparados.

En Francia la inspección sanitaria animal y la inspección de carnes son ejercidas por las Comunas—la inspección sanitaria animal de acuerdo con la ley especial, lo establecido por el Código Rural y las disposiciones generales del Ministerio de Agricultura. Las Comunas ejercen directamente la inspección de carnes, en virtud de otras leyes y disposiciones especiales de acuerdo con los principlos generales que sobre este particular se han establecido, después de los últimos descubrimientos en materia de microbiología. Esta ciencia de inspección de carnes es de adelantos relativamente modernes, y su desenvolvimiento data de los descubrimientos de Pasteur.

El Intendente de la Capital, con perfecta razón, sostiene que lo relativo á las inspecciones de carnes, es completamente ageno á la Policía Sanitaria Animal, y lo sostiene, basándose en la ley orgánica municipal, entre cuyas disposiciones hay una que dice que corresponde á las Juntas ejercer la policía higiénica y sanitaria de las poblaciones, y entre la policía higiénica sanitaria de las poblaciones está comprendida expresamente la inspección veterinaria, necesavia para garantir la salud pública.

La inspección que se realiza en los mataderos, tiene por objeto principal garantir la salud pública, y no la defensa de la riqueza ganadera, contra las epizootias.

Es cierto que los estudios que se hacen

con motivo de la matanza de animales pueden aportar alguna contribución al estudio de las epizootias; pero ese no es el cometido, no puede ser el cometido principal de la inspección sanitaria de los animales, como no puede ser tampoco la inspección de carnes un accesorio de aquel cometido principal, sino que, á su vez, es un cometido principal y especialisimo.

La Policía Sanitaria Animal, no puede absorver á la inspección de carnes, como ésta no podría absorvor á la Policía Sanitaria Animal.

Porque haya cierta relación entre estos servicios, no quiere decir que un servicio esté subordinado á los otros.

Por ejemplo, en materia de policía de las poblaciones, hay cierta relación íntima entre las facultades que tienen las Juntas Económicos-Administrativas y los Consejos de Higiene; pero eso no quiere decir que esta relación íntima, esta comunidad de fines, impida que dentro de cada Departamento las Juntas ejerzan sus atribuciones locales con cierta independencia de las atribuciones generales que corresponde á las corporaciones de carácter nacional.

En materia de Policía Higiénica y Sanitaria Animal de las poblaciones, las Juntas tienen su cometido, que está subordinado á la superintendencia que sobre este mismo cometido ejerce el Consejo Nacional de Higiene.

Por ejemplo, en materia de policía higiénica y sanitaria, las Juntas deben adoptar todas las medidas relativas á evitar epidemias ó disminuir sus estragos: la desinfección del suelo, de las aguas, etc. Las Juntas pueden adoptar estas medidas, pero sin perjuicio de las medidas que puedan adoptar las autoridades de carácter nacional; y nadie podria sostener que porque haya cierta comunidad de atribuciones entre las que tienen las Juntas y las que tiene el Consejo Nacional de Higiene, que éste debe ocuparse de la limpieza, el barrido y de la extracción de las basuras, etc. Esto no se concebiría porque este no puede ser el cometido de una autoridad nacional.

Yo concibo que en esta materia de inspección sanitaria de los animales, pueda otorgarse á la oficina respectiva cuya creación se proyecta, cierta superintendencia á los efectos de la Policía Sanitaria Animal; pero no concibo que la oficina de Policía Sanitaria Animal pueda arrogarse á la inspección de carnes, que tiene una relación directa con la policía sanitaria de las poblaciones y no con la higiene de los ganados.

Aquí hay una confusión, y toda la argumentación del señor diputado Muró, se busa en esa confusión, es decir, en sostener cómo uno de los cometidos principales de la Policía Sanitaria Animal, lo que es cometido principal de la policía higiénica relacionada con la salud de los hombres; lo que es relativo á la higiene de los animales, con lo que es relativo á la higiene de las poblaciones; confundir la profilaxia de los animales con la profilaxia de los hombres.

Si dentro de nuestro mecanismo cabe esa intervención de la Junta Económico-Administrativa sin perjuicio de las atribuciones que tiene el Consejo Nacional de Higiene,—deben caber también las atribuciones en lo relativo á la higiene de la alimentación y de los consumos relacionada igualmente con la profilaxia del hombre, y en ese sentido las atribuciones que pueda tener la Policía Sanitaria Animal en lo que se refiere al estudio general de las epizoctias y en lo que se relaciona en general á la conservación del ganado contra las epidemias, no puede llevar al extremo de dar á la Policía Sanitaria Animal, en lo relativo á la salud de los hombres, cometido cuyo control supremo no es de veterinarios, sino de las corporaciones encargadas de velar por la

salud de los hombres, del Consejo de Higiene, y de las autoridades sanitarias locales y municipales, cada una dentro del rol que le acuerdan las leyes.

El señor diputado Muró, parece que no hubiera leído con atención la ley de Policía Sanitaria Argentina,—de la que esta ley ha tomado la mayor parte de sus disposiciones.—La ley argentina no incurre en esa confusión en que parece incurrir el señor diputado Muró.

La ley de Policía Sanitaria Argentina establece lo mismo que establece nuestra ley en su artículo 3.0, diciendo que tiene por objeto—"La defensa de los ganados en el territorio de la República contra la invasión de enfermedades contagiosas exóticas, y la acción de las epizootias ya existentes en el país..."

Establece también una especie de superintendenciacia á los fines de la ley; y en el decreto reglamentario de esta ley, en el artículo 21, se deslindan claramente las atribuciones, estableciendo una distinción entre la acción de la autoridad nacional, en lo relativo á los mercados de ganados, y la acción de esta misma autoridad en lo relativo á los mataderos; hace distinción entre la inspección de carnes y la Policía Sanitaria Animal. Por ejemplo, en lo que se refiere á la policía de ganados, en esta materia la atribución de la autoridad nacional es ámplia; pero no así en lo que se refiere á la inspección de carnes.

En lo relativo á la inspección de carnes, la acción del Gobierno nacional, no ha invadido ni ha podido invadir la acción de los municipios.

El artículo 21 del decreto de reglamentación, dice:

"El Mercado de Ganado y Matadero de Liniers (Capital Federal), el Mercado de Barracas al Sud (Buenos Aires), el Mercado de Matanzas (Estación Tablada, Buenos Aires), el Mercado de Ganado y Matadero del Rosario (Santa Fe)".

... Cita esos cuatro mercados; y en seguida en la propia reglamentación hace la distinción de los que son mercados de ganado exclusivamente—poniendo á éstos bajo la dependencia y dirección del Gobierno nacional,—y los que son mataderos bajo la superintendencia de los municipios.

El inciso 1.0, dice: "En los Mercados de Ganados de Barracas al Sud y de Matanzas, la vigilancia sanitaria será ejercida exclusivamente por los inspectores veterinarios de la División de Ganadería".

Ahora, en los Mercados de ganados, que son á la vez mataderos—á menudo los mercados de ganados y mataderos están separados, pero suelen estar juntos como el de Liniers en Buenos Aires,—respecto de los Mercados de Ganados, que son á la vez mataderos, se estabelce lo siguiente: "En los Mercados de Ganados y Mataderos de Ganado de Líniers y del Rosario, la vigilancia sanitaria se efectuará por el personal veterinario municipal, bajo la superintendencia de los inspectores veterinarios nacionales, en todo aquello que se refiere á la aplicación, interpretación ó ejecución de las medidas comprendidas en la ley de Policía Sanitaria de los Animales".

Quiere decir que la superintendencia y la vigilancia de la autoridad nacional en los mataderos, se refiere únicamente á la que tiene atingencia con la ley de Policía Sanitaria Animal, con los datos que interesan á esta policía, pero no con la inspección de carnes, en lo que se relaciona principal y exclusivamente con la salubridad pública.

Señor Muró—Más claro no puede ser ...

Señor Mendivil-Más claro no puede ser, á mi favor.

Me parece, señor presidente, que el que bea detenidamente la ley de Palicía Sanitaria Argentina y su reglamentación, tiene que Megar á la misma conclusión que yo Mego. Es tan clara la distinción entre la inspección de sanidad animal y la inspección de carnes, que no puede caber duda alguna.

El Poder Ejecutivo, cita en su Mensaje, como broche final, la opinión del Director de la Escuela de Veterinaria, el eminente Profesor Salmon, emitida con motivo de un informe que sobre este proyecto le fué solicitado por la Asociación Rural.

El informe es aprobatorio, en general, del proyecto; pero, en el Mensaje se ha tenido buen cuidado, á los fines perseguidos, de no mencionar la opinión previa y terminante del Profesor Salmon en lo que se refiere á esta parte excepcional de la ley: á la inspección de carnes por el Municipio, á que también se refiere su dictamen.

La opinión del eminente profesor Salmon en esta materia—yo tengo aquí copia del informe respectivo—es completamente contraria á la centralización de este servicio, y los términos en que está concebida, son cirísimos. Dice el profesor Salmon: "Para obviar los inconvenientes apuntados y evitar dificultades en la aplicación de la ley, creemos debería dejarse á la Municipalidad la inspección veterinaria de los mataderos, que, por otra parte, se trata de un servicio de salubridad pública, del resorte íntimo de esa institución y no de un servicio de policía sanitaria de los animales,—sin que por esto se dejara de ejercer una especie de superintendencia en esas inspecciones por lo que se pudieran relacionar con el estado sanitario de los ganados.

"El inspector veterinario, al decomisar las carnes que no están en condiciones de ser consumidas por el pueblo, sirven exclusivamente á la salubridad pública, y por consiguiente desempeña una función municipal.

"En los frigoríficos, saladeros y fábricas de extractos de carne, la cuestión cambia de naturaleza, pues siendo los productos que se preparan en esos establecimientos, destinados á la exportación y exigiendo los países consumidores, la garantía de una buena inspección veterinaria, se trata en este caso de un servicio nacional, necesario para el buen crédito del comercio de carnes en el extranjero, y por lo tanto para el mantenimiento de esos mismos mercados."

El profesor Salmón hace la misma dis-

El profesor Salmón hace la misma distinción que yo hago, entre la inspección de carnes y la Policía Sanitaria Animal. Esta última se refiere á los ganados; la inspección de carnes se relaciona directamente con los artículos de consumo público, con la salubridad pública, que es una función municipal de otro orden, sujeta á una superintendencia nacional de orden diverso.

Esta misma cuestión que se plantea aquí, bajo el punto de vista de la inspección sanitaria de los animales, se planteó anteriormente sobre la extensión de las atribuciones de las autoridades nacionales y locales, cuando se discutió el proyecto sobre ley orgánica municipal, en lo relativo á la inspección sanitaria de las poblaciones.

Se sostuvo entonces la conveniencia de centralizar este servicio en el Consejo Nacional de Hígiene. En la Convención Municipal este tema dió motivo á largas discusiones en que intervinieron en ese entonces miembros del Consejo de Higiene, miembros de la Junta y algunos miembros del foro. Se llegó á la conclusión de que la superintendencia que 'ejerce...

(Suena la hora reglamentaria).

Señor Presidente—Habiendo sonado la hora reglamentaria, queda terminado el acto y con la palabra, el señor diputado Mendivil.

(Se levantó la sesión).

# SESIONES EXTRAORDINARIAS

#### ASUNTO MANDADO PUBLICAR

CONCURRENCIA DE LA REPÚBLICA Á LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL EN BÉLGICA

Poder Ejecutivo.

Montevideo, Agosto 19 de 1909.

Honorable Asamblea General:

Bélgica celebrará en Abril del año próximo, una Exposición Universal é Internacional en Bruselas.

Respondiendo el Poder Ejecutivo á reiteradas instancias de la Legación en Buenos Aires de aquella nación amiga, ha resuelto adherir oficialmente y participar en aquel brillante torneo, disponiendo que las corporaciones oficiales, organicon los elementos necesarios para que su representación sea el exponente real de la cultura alcanzada por nuestro país.

Son estas exposiciones grandes libros abiertos á la avidez estudiosa de los cultores de la ciencia económica, ciencia madre que nos enseña el camino de las conquistas pacíficas y los medios de defensa para la lucha por la producción y el intercambio; es, pues, necesario que reclamemos el capítulo que nos corresponde en esos libros, que se nos lea, que se nos discuta, que se nos aprecie.

En tal sentido ha estimulado mi Gobierno la actividad y entusiasmo de asociaciones privadas que, como la Rural del Uruguay, la Cámara Mercantil de Productos del País, la Unión Industrial y la Federación Rural, se han mostrado hoy como siempre patrióticamente dispuestas á cooperar al éxito de la exposición de nuestras riquezas agrícolas é industriales.

Para las primeras, sólo se trataría de consolidar la justa fama que sus productos han alcanzado en los mercados europeos, los que manifiestan su marcada predilección por nuestras lanas, nuestros trigos y nuestras carnes, creando con ellos, tipos únicos por su calidad, por su valor nutritivo ó por sus excepcionales condiciones para el consumo.

No así para la gran mavoría de nuestras industrias; no se oculta al Poder Ejecutivo que la concurrencia de los industriales del país, con los artículos de la producción nacional, no puede tener por objeto el incentivo de la expansión comercial, allí en Bélgica, en Bruselas, verdadera cuna del comercio en la edad moderna; pero ella es, en cambio, necesaria á nuestro objetivo é indispensable á la representación de nues tras fuerzas vivas; es así que su inestima-ble concurso, debe obligar doblemente el reconocimiento del país hacia ese honesto y rico factor de nuestro actual bienestar; por lo denrás, si intereses egoistas pudieran primar en la debida representación de algunas de nuestras industrias, bueno es ob-servar que la necesidad de expansión comercial de las viejas naciones, compensada con el sistema proteccionista aduanero del país, es más bien un estímulo útil al perfeccionamiento industrial, que un obstáculo á sus conquistas económicas.

Basta, a mi juicio, lo expuesto, Honorable Asamblea, para hacer resaltar las ventajas que nuestra concurrencia a la festividad que celebra Bélgica, aportará a nuestro comercio, al perfeccionamiento de nuestras industrias, y a la incitación siempre útil de nuestra producción agropecuaria.

Y para ello el momento es oportuno.

Y para ello el momento es oportuno. A las excelentes relaciones comerciales que mantenemos con aquel progresista país y que acusan un movimiento en el cemercio exterior por siete millònes anuales de pesos oro, de los cuales cinco corresponden à la exportación, debe añadirse hoy la repercusión simpática que ha tenido en el Gobierno de S. M. el Rey Leopoldo y en el pueblo belga el elevar nuestra representación diplomática à la categoría de legación.

Estrechar ese intercambio, haciéndonos conocer mejor y acercándonos más con las manifestaciones de nuestro trabajo á una nación que como la Bélgica ocupa el primer puesto del comercio mundial, después de los grandes colosos europeos y de los Estados Unidos del Norte, en los cuadros comparativos—y con supremacia relativa si atendemos á su territorio y población, — es facilitar por la comunión de ideales, la comunión de intereses.

Basado en estas breves consideraciones, presento á V. H. el adjuntó proyecto que permitirá atender las erogaciones necesarias à la corrección y propiedad de nuestras instalaciones.

Declarando incluído este asunto entre los que han motivado el actual período extraordinario, aprovecho esta oportunidad para reiterar á V. H. las protestas de mi mayor consideración.

CLAUDIO WILLIMAN. Alfredo Giribaldi.

Montevideo, Agosto 19 de 1909.

#### PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representantes, etc., etc.

DECRETAN:

Artículo 1.0 Autorízase al Poder Ejecutivo para invertir del superavit 1907-1903, hasta la cantidad de \$ 31.488.99, monto del saldo total aún existente, en los gastos que demande la concurrencia oficial de la República à la Exposición Internacional de Bélgica en 1910.

Art. 2.0 El Poder Ejecutivo designará en oportunidad, el representante ó representantes delegados á aquel torneo y nombrará en Comisario general

Comisario general.
Art. 3.0 Comuniquese, etc.

ALFREDO GIRIBALDI.

Comisión de Hacienda.

Honorable Cámara de Representantes:

El Poder Ejecutivo somete à consideración de la Honorable Asamblea General, incluyéndolo entre los asuntos à tratarse en el actual período extraordinario, el mensaje y proyecto de ley que anteceden, solicitando se le autorice para invertir del superávit correspondiente al ejercicio conómico 1907-1908 hasta la cantidad de pesos 31.488.99, monto del saldo total de ese superávit, en los gastos que demande la concurrencia oficial de la República á la Exposición Internacional que inaugurará Bélgica en la ciudad de Bruselas, durante el mes de Abril de 1910.

Invitada la República para concurrir a ese torneo, cuyo brillo y significación aseguran la importancia y el prestigio universal de la nación amiga que lo celebra, el Poder Ejecutivo, respondiendo al anhelo patríótico de que se aprecien una vez más en los grandes centros europeos del comercio y de la industria—los progresos, la cultu-

ra alcanzados por nuestro país, resuelve deferir a esa invitación—y seguro de que la Honorable Asamblea compartirá tan legitimo dezeo, le pide la sanción de aquel proyecto, que establece el límite máximo de la cantidad necesaria para que nuestras instalaciones en el local de la gran exposición, armonicen, por su corrección y propiedad, con el objeto que las determina.

Ampliar en los grandes mercados consumidores el conocimiento de la producción nazional, carnes, cueros, lanas, trigos, etc., es, atenta la excelencia de esos productos, propender en ferma eficiente á ensanchar los horizontes, la esfera de acción, de nuestros elementos de producción y

de labor, — es estimular el acercamiento de nuevos factores propicios al desarrollo de nuestro movimiento industrial, a la perfección de nuestras industrias, — es buscar con acierto el intercambio comercial, — es, en fin, completar el prestigio que tenemos sólidamente adquirido como país de organización seria y firme que cumple rectamente y con helgura, sin extremar la medida de sus fuerzas, los compromisos que le aparejan sus operaciones de crédito en mercados europeos, sus compromisos de todo orden.

Por otra parte, las razones perfectamente convincentes en que funda el Poder Ejecutivo el proyecto de ley de la referencia, decidirán sin duda, Honorable Cámara, vuestra opinión en su favor. Fluye como consecuencia de lo expuesto

Fluye como consecuencia de lo expuesto el consejo que tiene el honor de daros vuestra Comisión dictaminante, en el sentido de que sancioneis ese proyecto, tal como lo somete á vuestro juicio el Poder Ejecutivo de la República.

Sala de la Comisión. Montevideo. Septiembre 8 de 1909.

Conrado F. Rücker. — Julio Luis Grauert.—Gabriel Terra.—Gregorio L. Rodríguez. — Rosalio Rodríguez.

# ISOS

# Montevideo, Jueves 9 de Septiembre de 1909

#### TARIFA, DE AVISOS

APROBADO POR RESOLUCION DEL SUPERIOR CO-BIERNO CON FECHA 18 DE JULIO DE 1909 Por centimetro diario

Por	20 publ	icaciones	se	cobrat	rá	\$	0.025	
	60	,;	"	,,		* *	0.03	
224	30	**	?'	"		p	0.04	
37.	20	"	,,	"		,	0.05	
33 (	10	11 ,	,,	17		"	0.06	
73	5	**	,,	11		77	0.08	
De 1	á 3	,,	21	**		23	0.10	
Nora	.—Menos	de cinc	o ce	ntimet	ros,	el p	recio se	rá

convencional. OTRA - Se considera que veinticinco palabras

equivalen à un centimetre. Las fracciones menores de diez palabras no se cobrarán.

#### a el dia AVISOS

# Oficina de Grédito Público

OBLIGACIONES HIPOTECARIAS Usina Eléctrica de Montevideo 5 a Amortización

Fondo amortizante	\$ 26.007 17
Propuestos eceptadas en	CANADA CONTRACTOR OF THE PARTY
en el dia de la fecha: V nominal Proponen'es	Tipo /. V. efectivo
\$ 4.000 Equardo Duffard.	96.69 \$ 3.864 —

	10,000 J. P lufe .	_				95.80	ν	9.680	93
>	4.700 H. Davison. 8.200 L. Mand ro.	:	:	:	:	95.85	))	7.941	70 
\$	26,900					•	\$	26.037	65
Se	ildo para el próximo	S	erv	ci	9	1	>>	- 59	52

Montevideo, Septiembre 8 de 1909. Miguel V. Martines, Director. 383-v.sep.9

\$ 26.097 17

# Departamento Racional de Ingenieros

LLAMADO Á LICITACIÓN

#### Construccion de un edificio escalar en «Colonia Españolas (Repartumonto de fotonia)

Españolas (Repartam nto de Colonia)

Llámase á licitación por el término de veinte días para la construcción de un edificio escolar en "Colonia Española", Departamento de Colonia, con estricta sújeción á los recaudos que se hallan de manifesto en la Secretaría General del Departamento Nacional de Ingenieros y en la Intendencia Municipal del referido Departamento:

Las propuectas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General y en la Intendencia Municipal mencionada, hasta el día veinticoho (28) del corriente á las dos de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juició fuera la más conveniente ó el de rechazar-las todas si no encontrare ninguna aceptable.—

Montevideo, Septiembre 8 de 1909.—Eurique A. Intarte, Prosecutario.

879-v.sep.28.

379-v.sep.28. LLAMADO Á LICITACIÓN

#### Construcción de un edificio escolar en «Colonia Cosmopolitas (Bepartamento de Colonia)

Cosmopolitar (Departamento de Colonia)

Llámase á licitación por el término de veinte días para la construcción de un edificio escolar en "Colonia Cosmopolita", Departamento de Colonia, con estricta sujeción á los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría General del Departamento Nacional de Ingenieros y en la Intendencia Municipal del referido Departamento.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General y en la Intendencia Municipal mencioneda, hasta el día veintiocho (28) del mes corriente á las 2 1/2 de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazar-

las todas si no encontrare ninguna aceptable.— Montrvideo, Septiembre 8 de 1909.—Enrique A. Iriarte, Prosecretario. 380-v.sep.28.

# Intendencia Municipal de Montevideo

DIRECCION DE CEMENTERIOS

DIRECCION DE CEMENTERIOS

Ante esta Dirección se ha presentado el señor
Domingo Percontino, propietario del nicho número
973 del Cementerio del Bucco, solicitando se le expida un nuevo título del referido local, por habérsele extraviado el boleto original.

Se hace pública la petición para que los que te
consideren con derecho, deduzcan la acción correspondiente ante esta Repartición, dentro del plazo
de 90 días, á contar desde la fecha.

Si no hay oposición, se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Septiembre 7 de 1909.—La Dirección.

rección.

2.a Sección del Departamento de Montevideo

2.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 4 del mes de Agosto del año 1909, á las 3 1/2 de la turde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAMON ABAL, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión tipógrafo, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Reconquista núm. 42, y doña CARMEN OLIVERA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la calle 25 de Mayo núm. 65.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAI, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—M. Percira Núñez (hijo), Oficial del Estado Civil.

# 4.º Sección del Departamento de Montevideo

4.° Soción del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 6 del mes de Septiembre del año 1909, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en maximonio don LUCIANO CARLOS PEREZ, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de inacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Andes número 321A, y doña SARAH CARREGA LAWSON, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión laboras, de nacionalidad argentina, nacida en la ciudad de Buenos Aires, domiciliada en la calle Andes núm. 321A.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la lay.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

505-v.sep.17.

## 8.a Sección del Departamento de Montevideo

B.a Sección del Departamento de Montevideo En Montevideo, y el día 1.0 del mes de Septiembro del año 1909, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANGISCO BARTO-LOME GONZALEZ, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en San Jusé, demiciliado en la callefigueroa núm. 128, y doña CONCEPCION VIDAL, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la Avenida de la Paz número 143.

ciudad, domicinada en la composition de la composition del composition de la composition de la composition de la composition del composition de la composition de la composition de la compositi

En Montevideo, y el día 4 del mes de Septiembre del año 1909, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN MIGUEL ZABA-LET, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión médico, de nacionalidad oriental, nacido en Fray Bentes, domiciliado en la calle Yaguarón núm.6, y doña ELISA GIORELLO. de 24 años de edad, do estado sottera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Yaguarón núm. 4.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo co-

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

507-v.sep.17.

En Montevideo, y el día 7 del mes de Septiembre del año 1909, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANDRES BRIAN, de 51 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Paysandú, domiciliado en la calla Piedad núm. 7, y doña LORENZA CABRERA, de 37 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Canelones, domiciliada en la calle Piedad núm. 7.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

508-v.sep.17.

#### 9.a Sección del Departamento de Montevideo

9.a Sección del Departamento de Montevideo

En Colón, y el día 4 del mes de Septiembre del año 1909, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MARCELINO BONIFA-SIO, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en Peñarol, y doña MARIA ROSA RUSSI, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Miguelte, domiciliada en Peñarol.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Raiz, Oficial del Estado Civil.

En Colón y el día 4 del mes de Sentimbro

En Colón, y el día 4 del mes de Septiembre del año 1909, á las 3 de la tarde. A petición de lès interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marrimonio don JOSE SANDOBAL, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de San José, domiciliado en Melilla, y doña MARIA VAEELA, de 15 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Melilla, domiciliada en Melilla.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En fe de lo cual intimo à los que supièren algun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Raiz, Oficial del Estado Civil.

510-v.sep.17.

# Venta de herrería

A los cícctos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago suber al comercio y al público que he vendido á don Dionisio Moraso, mi casa de comercio que con el nombre "Herrefia Cristóbal Colón", tengo establecida en la Avenida General Flores número 500.—Montevideo, 8 de Septiembre de 1909. Viuda de Jorge Ives (hijo).

# Venta de Almacén y restaurant.

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de doña María P. de Biestro é hijos, las existencias de mi casa de negocio, sita en la calle Joanicó núm. 165 esquina Plata número 44 (Villa de la Unión). A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 8 de 1909.—Pedro Franchez.

# OFICIALES

# Dirección General de Correos y Telégrafos

TERCERA Y ÚLTIMA LIGITACIÓN No habiendo concurrido á las anteriores citaciones el número reglamentario de proponentes, llámase

nuevamente y por tercera y última vez, á licitación pública para la adquisición de un motor eléctrico y su correspondiente instalación de luz en el vapor "Correo del Uruguay", de propiedad de esta Dirección, de acuerdo con los antecedentes que obran en Secretaría á disposición de los interesados.

Las propuestas deberán presentarse en Secretaría, en el sellado de ley, cerradas y lacradas, y se recibirán hasta el día lunes 13 del corriente á las tres de la tarde, día y hora en que se strirán en presencia de los interesados que concurran y llenándose las, formalidades de ley.—Montevideo, Septiembre 1.0 de 1909.—La Secretaría.

. 351-v.sep.12,

# Administración del "Diario Oficial"

AVISO

Se previene á los señores suscriptores del DIANIO OPICIAL que las reclamaciones por los ejemplares que no les sean entregados con puntualidad, deben hacerse en esta Administración dentro de las 48 horas de la aparición de cada número.—Montevideo, 1.0 de Marzo de 1908. — La Administración.

3837-pre

Manager 11 Manager 211 .....

# Secretaría Ganaral de la Universidad

LLAMADO Á LICITACIÓN

Se llama, á licitación para la impresión de dos números extraordinarios de los "Anales de la Uni-versidad".

versidad".

El pliego de condiciones se halla á disposición de los interesados en la Secretaría General de la Universidad, calle Cerrito núm. 2, todos los días de 10 á 12 m. y de 4 á 6 p. m.

Las propuestas serán admitidas basta el lunes 13 del corriente á las 6 de la tarde.—Montevideo, Septiembre 6 de 1909.—Carlos M.a Soria, Secretario General.

373<sup>2</sup>v.sep.11.

# Tescretta General de Instrucción Primaria

IRESUPUESTO DE AGOSTO.

Esta Tesorería procederá al pago del presupuesto de la Capital, correspondiente al mes de Agosto ppdo. en los días, 3, 4, 6, 7, 8 y 9 del corriente.—

Montevideo, Septiembro 2 de 1909.—El Tesorero General.

361-v.sep.9.

# . Secretaría del Ministerio de Obras Públicas

Licitación

Liámase á licitación pública para efectuar los estudios preliminares y la confección de los proyectos respectivos, destinados á dotar de obras de saneamiento á todas las capitales de los Departamentos del Litoral é Interior de la República, con estricta sujeción al pliego de condiciones que se halla á disposición de los interesados en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 14 5 5 p. m.

nisterio de Obras Fublicas, coab 125 1'á 5 p. m. Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta el día 25 de Septiembre á las 4 p. m., en cuyo día y hora se abrirán en presencia del infrascripto y de los interesados que concurran

al acto.

El Ministerio se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente 6 de rechazarla: todas.—Montevideo, Julio 23 de 1909.—

P. C. Rodríguez, Oficial Mayor.

140 v.cct 30.

OBRAS DE SANEAMIENTO

OBRAS DE SANBAMIENTO
En mérito de las gestiones hechas ante el Ministerio de Obras Públicas sobre prórroga del plazo fiado á la licitación para efectuar los estudios preliminares y la confección de los proyectos respectivos, destinados á dotar de obras de saneamiento á todas las capitales de los Departamentos del Litoral é Interior de la República, se ha dispuesto ampliar dicho plazo hasta el 15 de Noviembre próximo venidero, en cuyo día y á la hora designada se procederá á la apertura de las propuestas que se presenten.

teh.

Lo que se hace saber á los interesados, á los efectos consignientes.—Montevideo, Agosto 27 de 1909.

—Pedro C. Redríguez, Oficial Mayor.

335-v.nov.15.

# LLAMADO Á LIGITACIÓN

LLAMADO A LIGITAÇÃON

Llámase à licitación pública para la reforma de
los faros de "Polonio", "Santa María", "Isla de
Flores" y "Punta Braya", y la construcción de una
torre en la roca "Panela" en sustiución del pontón faro allí existente, con estricta sujeción al pliego de condiciones y planos que se hallan á disposición
de los interesados en la Sceretaría del Ministerio de
Obras "Públicas todos los días hábiles de 1 p. m.
45 p. m.

Obras Públicas todos los dias manico.

6 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta el día viernes 10 de Septiembre próximo á les 3 p. m., en cuyo día y hora se abrirán en presencia del infrascripto y de los interesados que concurran al acto.

El Ministerio se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente 6 el de rechazarlas todas. — Montevideo, Mayo 10 de 1909.

—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

6261-v.sep.10.

REFORMA DE FARGS

En mérito de las gestiones hechas ante el Ministerio de Obras Públicas sobre prórroga del plazo

fijado en la licitación para la reforma de los faros de "Polonio". "Santa María", "Isla de Flores", "Punta Brava" y "Pancla", se ha dispuesto ampliar dicho plazo hasta el 15 de Octubre próximo venidoro, en cuyo día y á la hora designada se procederá á la apertura de las que se presenten.

Lo que se hace saler á los interesados, á los efectos consiguentes. — Montevideo, Agosto 27 de 1909.—Pedro C. Rodriguez, Oficial Mayor. • 330-v.oc.15.

# Departamento Necio al de ngenieros

Departemento de valor que cada día experimenta la propiedad territorial de la República, exige que las operaciones que se efectúen para la medición y deslinde de la tierra, sean cada vez más escrupulotas, y que se dedique la mayor atención al estudio de sus antecedentes escritos y gráficos.

Para obtener ese resultado es indispensable que se cumplan estrictamente las disposiciones vigentes así como lo ordenado por las oficinas que, como este Departamento, están especialmente encargadas de entender en esos asuntos.

Propendiendo, á ese propósito, se recuerda á los señores agrimensoves de la República y se les recomienda lo siguiente:

Nombrado que sca un Agrimensor Público por el Juez correspondiente para, efectuar una mesura ó división de tierras, debe proceder a estudiar detenidamente, si ya no lo ha hecho, el expediente seguido hasta llegar al pedido de aquella operación, y redactará un extracto fiel de todo lo más importante que encuentre en esa tramitación; lo mismo hará después con los títulos y demás documentos que acrediten la propiedad del inmueble de que se trate y las diferentes transmisiones de dominio operadas en el desde que salió del dominio del Estado, sin solución de centinuidad.

Conocidos todos reos antecedentes, entre los que acaso se hal'arán planos referentes al campo que se va á medir ó á sus linderos, ó al que comprenda á aquél, compulsará también el Archivo de este Departamento y tomará de él y de aquéllos las copias de los que encuentre y juzgue útiles para su operación. Si le fuera necesario, también verá los respectivos autos en los Juzgados por donde haya tramitado el asunto por cualquier causa, á fin de conocer el resultado do las caestiones suscitadas, las alteraciones de limites y las desmembraciones ó subdivisiones que hayan œurrido en el terreno de que se trata, con motivo de repartos hereditarios, ventas, afectaciones, servidunheres ú otros motivos.

Conocido así á fonde el asunto y hechos los extractos completos, el Agrimensor nombrado los copiará en el libro al hac que exis

les).

En seguida y en cumplimiento de lo que ordena el Código de Procedimiento Civil (artículo 1206) y las Instrucciones vigentes para los Agrimensores Públicos (artículos 4.0, 34 y Reglamentación de este útimo) se presentará á este Departamento pidiendo las instrucciones para la medición que debe efectuar.

En ese escrito expresará,—si á ello hubiese lu

En ese escrito expresară,—si â ello hubiese lugar,—qué dificultades 6 deficiencias encuentra en los documentos y antecedentes que deja extractados al f... del Libro correspondiente.
Si es posible, si el caso lo requiriese, y los antecedentes obtenidos lo permitieran, acompañará un croquis de lo que resulta de los datos extractados, para evida meiar así de una manera gráfica también, los incorrententes que encuentra, á fin de que se le dá la norma de procedimiento que deba seguir para salyarlos.

para evidenciar así de una manera gráfica también, los inconvenientes que encuentra, à fin de que se le dé la norma de procedimiento que deba seguir para salvarlos.

En el transcurso de la operación, ó después de haberla terminado, si fuera más cómodo y para no demorar á las personas que à ellas concurran y quieran retivarse, ligará el polígono recorrido, con los puntos prestablecidos, como pasa à indicarse.

Cuando se trate de deslindar terrenos ubicados al Sur del Río Negro, en Departamento que tenga ya el plano del relevamiento de sus principales caminos, formando polígonos cerrados, enyos vértices ó estaciones están señalados sobre el terreno con pernos de hierro clavados a ômbio más ó menos, bajo la superficie del suelo; ligará cen algunos de esos pernos por ángulo y distancia, los esquineros ú otros mojones principales del polígono que recorra al medir el prédio que deslinde.

Para eso el Agrimensor tomará en la Oficina los elementos nececarios para que úna vez sobre el terreno pueda buscar y encontrar facilmente los pernos con que necesite ligar su operación.

En los Departamentos en que se hallen amojonados los vértices de la red geodésica del Catastro, ligará también con dos de ellos, de cualquier orden, puntos principales de su operación, y especialmente esi le fuera dable—cor el arranque de ella, en donde probablemente se habrá hecho la observación de Latitud y de Variación de la Barra Magnética del instrumento con que opere.

Cuando el Agrimensor nombrado no pudiera hacer personalmente las diligencias y estudios previos indicados, déberá autorizar á su representante para hacerlos y solicitar las instrucciones en la forma expressada; y si dicho representante no fuese profesional, deberá autorizarlo también para que, si lo ne, cositare, pueda hacerse asesorar 6 dirigir por un técnico que después de buscar y recorrer los datos

dichos, le indique la selección que de ellos haya que hacer ó cuáles otros debe huscar para complementarlos, á fin de sacar las copias ó testimonios necesarios para poder decir al presentarse pidiendo las precitadas instrucciones—"Habiendo revisado el Archivo del Departamento Nacional de Ingenieros y denás Oficinas que corresponde, ha tomado los datos útiles que ha encontrado pará la operación que va a ciecutar".

Y que además cuando sea menester, presente esas curies y nida corresponde esa libilada en contrado para la completa y nida encontrado con menester, presente esas curies y nida corresponde esa libilada en contrado para libila

dtiles que ha encentrado para la operación que va a ciccutar.

Y que además cuando sea menester, presente esas eopias y pida como ya se dijo, las aclaraciones é instrucciones especiales para salvar las dificultades doi caso centrente, y que deben expresarse si ellas ya surgen del estudio de los antecedentes compilados, y á que disbe referirse la petición de instrucciones.

La Dirección del Departamento Nacional de Ingenieros espera que los Agrinensores, penetrados también de la conveniencia que ellas encierran, tendrán prosentes estas recomendaciones para proceder con arregio á ellas en sus operaciones; y que irán proponiendo por su parte para los trabajos, todas las mejoras que su competencia y práctica les sugieran como favorables para la mayor facilidad y mejor cumplimiento de sus cometidos sin perindicar á la exactitud de los procedimientos y resultados.

Esta Dirección recibirá con agrado todas las comunicaciones que en ese sentido se le dirijan, y tomándolas en concideración hará saber á sus dirigentes la resolución que en ellos recaiga.—Montevideo, Septiembre 2 de 1909.—F. Michaelsson, Director.

360-v.sep.21.

LLAMADO Á LICITACIÓN

LLAMATO À LICITACIÓN

Construcción de un edificio escolar en aSauce del Yís (Departamento de Florida)

Llámase à licitación por el término de veinte (20) días para la construcción de un edificio escolar en "Sauce del Yi", Departamento de Florida, con estricta sujeción á los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría General del Departamento Nacional de Ingenieros y en la Int ndencia Municipal del referido Departamento.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en la citada Intendencia hasta el día 18 de Septiembre próximo á las 2 de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.—Montevideo, Agosto 27 de 1909.—Enrique A. Iciarte, Prosecretario.

331-v.sep.18.

331-v.sep.18.

ALLAMADO Á, LICITACIÓN

Montaje de la sup-retractura metática del puente que se construye sobre el arroyo Mendoza (Departamento de Florida).

Llámase á licitación por el término de treinta días para el montaje de la superstructura metálica del puente en construcción sobre el arroyo Mendoza, de acuerdo con los recaudos que se hallan de manificato en la Secretaría General del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General hasta el día viennes 24 de Septiembre próximo á las dos de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Agosto 26 de 1909.—Enrique A. Iriarte, Prosecretario.

# LLAMADO Á LICITACIÓN Montaje de la superstructura metálica del puente que se construye sobre el arroyo Solis Chico

Llámase à licitación por el término de treinta dias para el montaje de la superstructura metálica del puente que se construye sobre el arroyo Solís Chico, con estricta sujeción á los recaudos que se hallan de manificsto en la Sceretaría General del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en la Sceretaría General hasta el día jueves dieciséis (16) de Septiembre próximo á las dos de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encontrare minguna aceptable.—Montevideo, Agosto 18 de 1909.—Enrique A. Iricarte, Prosecretario.

291-v.sep.16.

# Junta de Administración Militar

SEGUNDO LLAMADO À LICITACIÓN PARA PROVISIÓN DE TELA DE BRÍN PARA CONFECCIÓN DE UNIFORMES PARA EL EJÉRCITO.

PARA EL KIRKCITO.

Llámase por segunda vez á licitación pública para la provisión con destino á esta Administración Militar de cincuenta mil metros de tela de brín similar á la muestra que á disposición de los interesados se encuentra conjuntamente con el nuevo pliego de condiciones respectivo en la Secretaría de esta repartición, Avenida de la Paz núm. 80 (altos), todos los días hábiles de 2 á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, debidamente cerradas y lacradas, serán aceptadas hasta las 3 p. m. del día martes 14 de Septiembre pró-

ximo, en cuyo día y hora serán abiertas en presen-cia del Escribano auxiliar de Gobierno y Hacienda y licitadores que concurran al acto. La Junta se reserva el derecho de rechazar todas

las propuestas que se presentaren, si no convinieren à los intereses que r.prisenta y administra.—Montevideo, Agosto 9 de 1909.—Zodo Pereira, Presidente.—Venancio S. Ruíz, Secretario.

# MUNICIPALES

#### Intendencia Municipal de Moutevideo

DIRECCION DE CEMENTERIOS

Ante la Dirección de Cementerios se ha presentado la señora Teresa C. de Schannen, solicitando se le expida un nuevo título del nicho 2.0 cuerpo núm. 239, por habérsele extraviado el beleto original, quo estaba à nombre de su finado esposo don Diego Schannen.

Diego Schannen.

Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho deduzcan la acción correspondiente ante esta Repartición, dentro del plazo de 90 días. á contar desde la techa.

Si no hay oposición, se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Agosto 30 de 1909.—La Dirección.

346-v.dic.1.o.

Ante la Dirección de Cementerios se ha presentado el señor Cayetano Muttoni, solicitando sean extraíos del nicho del Buceo núm. 406 que está nombre de Severino Muttoni, los restos de Antonio Scotto, Enrique Setti, María Alberti, Juan B. Madrone, Enrique Castelnuvo, Domingo Etchego-yemberry, Francisco Righetti, María Capellini y los de José Real.

Se previene á los intercados, que tienen noventa días de plazo para trasladar dichos restos á otro local, rencido el cual, sin que deduzcan reciamo alguno, serán depositados en el Osario General.—

Montevideo, Agosto 20 de 1909.—La Dirección.

311-v.nov.22.

Ante esta Dirección se ha presentado la señora Bolarmina P. de Perichón, solicitando un nuevo título del nicho 2.0 cuerpo núm. 255, propiedad de su finado esposo don Luis R. Perichón, por habérsele extraviado el boleto original del referido local. Se hace pública la petición, para que los que se consideren con derecho decuzcan la acción correspondiente ante esta repartución, dentro del plazo de noventa días, á contar desde la fecha. Si no hay eposición, se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Agosto 16 de 1909.—La Dirección.

286-v.nov.17.

Aute esta Dirección se ha presentado la señora Angeia Mainero, solicitando un nuevo título del nicho del Bucco núm. 934, propiedad de su señor padre Jacinto Mainero, por nabersele extraviado el Loleto original del referido local.

Se hace pública la petición, para que los que se consideren con derecho, deduzcan la acción correspondiente ante esta repartición, dentra del plazo de noventa utas, á contar desde la fecha.

Si no hay oposición, se, expedirá el holeto solicitado.—Montevideo, Julio 29 de 1909.—La Dirección.

191-v.nov.1.0.

Se ha presentado por la succsión de Pablo Pran-do, el señor J. Frando Algarate, solicitando se ex-traigan con destino al Osario General, los restos de: Santiago Tuso, Juana Loureiro de Oslvalho, An-tonio Santiago Pinto, Inis Carle, Isabel C. de Lenzi y los de Mariana Peyrano de Gazzano, exis-tentes en el sepulero núm. 212 del Cementerio del Buceo.

Buceo.

Se hace presente à los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladar los restos de la referencia à otro locai, pasado cuyo término serán depositados en el Usario General si no se hubiere opuesto reclamación alguna. — Montevideo, Junio 17 de 1909. — La Pirocción.

6474-v.sep.16.

. 6474-v.sep.16.

# Intendencia Municipal de Treinta y Tres

Intendencia Municipal de Treinta y Tres
LLAMAD. À LUC TACCON SUMEN NUMENCIATURA, ETC.
LA Intendencia Municipal del Departamento de
Treinta y Tres, de acuerdo con lo dispuesto por el
artículo 2.0 del decreto reglamentario fecha 2 de
Agosto del corrente año, llaha a propuesta para
la dotación de nomenciatura y numeración de la
Villa de Treinta y Tres y el pueblo de Vergara en
este Departamento. Las propuestas se ajustarán á
lo dispuesto por la ley fecha 13 de Julio de 1908
y decreto reglamentario respectivo fecha 2 del corriente, que puede verse publicado en el número
1139 del Diario Oficial. El término para presentar propuestas es el de tres moses á contar de la
fecha de la presente publicación.—Treinta y Tres,
Agosto 14 de 1909.—Juan Carriquiry, Secretario.

295 v.nov.19.

#### ESTADO CIVIL

## ESIANOS MATRIMONIALES 1.º Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 6 del mes de Septiembre del año 1909, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado

unirse en matrimonio den NICOLAS MARIA ARGENZIO. de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental. nacido en Cerro Largo, domiciliado en la calle Colonia núm. 145, y doña JUANA EUSEBIA ECHEVEERIA, de 28 años de edad (de estado soltera, de profesión labores de su exo. de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de San José, domiciliada en la calle Daymán núm. 143.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil. en matrimonio den NICOLAS MARIA unirse en GENZIO.

494-v.sep.15.

En Montevideo, y el día 4 del mes de Septiembre del año 1909, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AGUSTIN VARIN, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Castro sin., y doña JULIA URRIACA, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliado en la calle B. Mitre núm. 85.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por oscrito ante esta oficina, haciondo econocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

491.v.sep.14.

En Montevideo, y el día 29 del mes de Agosto del año 1909, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALEJANDRO GONZALEZ BARBOT, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Mercedes, domiciliado en la calle Maidonado número 298, y doña MARIA TRINIDAD ALBISTUR, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su esta ciudad, domiciliada en la calle 18 de Julio núm. 268.

En re de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas, y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIÁI: por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Lurique de León, Oficial del Estado Civil.

## 2.º Sección del Departamento de Montevideo

2.° Sección del beparfamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembre del año 1909, á las 3 1'2 de la tarde. A patición de les interesados hago suber. Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONIO MESTRE, de 31 años de eded, de estado soltero, de profesión constructor, de uncionalidad español, nacido en Mallorca, domiciliado en la calle 25 de Agosto núm. 111, y doña CARMEN SOTO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en liqueroa (Coruña), domiciliada en la calle Solfs núm. 14.

En fe de lo cua intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denaciona por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, y publicado en el Diardo Official por espacio de echo dias como lo manda la ley.—M. Percira Náñez (hijo), Oficial del Estado Civil.

476-v.sep.14.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembre del año 1909, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago seber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE MARIA FERNANDEZ, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de nacionalidad español, nacido en Orense, domiciliado en la calle 25 de Mayo núm. 36, y doña SATERNINA GHI, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Orense, domiciliada en la calle Maciel námero 68.

la, nacida en Oreuse, acominámero 68.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo fe los que supieren algún
En fe de lo cual intimo En 19 de lo cual intimo a los que superca argin impedimento para el matrimonio proyectado, lo de luncien por escrito ante esta oficina, haciendo concert las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—M. Pereira Núñez (hijo), Oficial del Estado Civil

3.a Sección del Departamento de Montevideo 3.a Sección del Departamento de Menteviceo En Montevideo, y el día 6 del mes de Septiembre del año 1909, à las 10 de la mañana. A petición de los interceados hago saber: Que han proyectado unives en matrimonio don SANTIAGO LOPEZ, de 23 años de céad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad español, nacido en Villaba. Provincia de Lugo, domiciliado en la calle Recorquista núm. 106, y doña CARMEN VEIGA, de 30 años de céad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Pegonta, Provincia de Lugo, domiciliada en la calle Buenos Aires núm. 161., 6

impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo concere las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eugenio Pérez Gorgoroso, Oficial del Estado 495 v.sep.15.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembre del año 1909, á las 11 de le mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don OTTO NIEMANN, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión émpleado, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Wáshington núm. 35, y doña FELIGIANA RITA MORALES, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Pamplona, Provincia de Navarra, domiciliada en la calle Wáshington núm. 35.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En le de lo cual indino a los que superen agun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo concer las caucas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIABIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eugenio Pérez Gorgoroso, Oficial del Estado Civil

En Montevidee, y el día 30 del mes de Agosto del año 1909, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO. JULIO AGUILLAR, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión sastre, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Floros, domiciliado en la calle Maldonado vúm. 51, y doña TERESA RODRIGUEZ, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Asturias, Provincia de Oviedo, domiciliada en la calle Reconquista núm. 166.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ánte esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que séa fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diarrio Ostelal, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Evigenio Pérez Gorgorosó, Oficial del Estado Civil.

# 4.ª Sección del Departamento de Montevideo

4.° Sección del Gepartamento de Montevideo
En Montevideo, y el día 6 del mes de Septiembre
del año 1909, á las 3- de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don MANUEL CABADA, de
26 años de edad, de estado soltero, de profesión
empleado, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Pontevedra, domiciliado en la calle Andes núm. 378, y doña JOSEFA PIGUEROA, de
28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida
en la Provincia de la Coruña, domiciliada en la
calle Andes núm. 378.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo, conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la uerta de esta oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado
Civil.

496-v.sep.15.

En Montevideo, y el día 31 del mes de Agosto del año 1909, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago sober: Que han proyectado unirse en matrimonio den JOSE GARCIA, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión vidriero, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Madrid, domiciliado en la calle Canelones núm. 32, y doña JUANA BLANCO IGLESIAS, de 16, años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su soxo, de nacionalidad criental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Camacuá núm. 43.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunción por escrito ante esta oficina, laciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea filado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diaguo Official por espacio de ocho días como lo canada la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

462-v.sep.11.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Agosto del año 1909, á las 2 de la tarde. A pétición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den MARIO RUFINO MENDEZ, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión fotograbador, de nacionalidad oriental, macido en el Departamento del Durazno, domiciliado en la calle Soriano núm. 150. y doña AGUEDA DELFICA SILVERA, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión inberes de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Rocha, domiciliada en la calle Daymán núm. 208.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta eficina, y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley Affredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil:

#### ENLA ADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

#### 5.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 1.0 del mes de Septiembre del año 1909, á.las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MIGUEL BUONO, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Durazno núm. 292, y doña ELVIRA CALABUZ, de, 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Durazno núm. 292.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Atilio C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembre del año 1909, á las 10 1/2 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE RECAREY, de 32

unirse en matrimonio don JOSE RECAREY, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión. comerciante, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Ejido núm. 168, ydoña CARMEN PAZOS, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Ejido núm. 168.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocur las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la lcy.—Atilio C. Brignole, Oficial del Estado Civil. 468-y.sep.12.

#### 6.a Sección del Departamento de Montevideo

6.a Sección del Departamento ce Mentevideo

En Montevideo, y el día 29 del mes de Agosto del nño 1909, á las 10 1/4 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO BARROS, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en la calle Orillas del Plata núm.60, y doña MANUELA CLAUDIA NIETO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Santiago (España), domiciliada en la calle Yaguarón núm. 123.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Gésar Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

454-v.sep.10.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Agosto del año. 1909, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONIO PERNA, de 24 años de cdad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Uruguay núm. 600, y doña MARIA PIZZANELLI, de 18 años de cdad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Uruguay núm. 600.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

# 7.a Sección del Departamento de Montevideo

Ta Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo,: y el día 4 del mes de Septiembre
del año 1909, à las 4 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don I.UIS MEDUNA, de 33
años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en San
Carlos, Departamento de Maidonado, domiciliado
en la calle Migueleto núm. 203. y doña HERMINIA REYES, de 24 años de edad, de estado soltera,
de profesión labores del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle
Panemá núm. 10.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado. lo de-

En te de lo cual intimo à los que sapieren asqui impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-nuncien por escrito ante esta oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo ifrmo para que sta figado en la puerta de esta oficina, en la 8.a sección y en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 497-v.sep.15.

En Montevideo, y el día 5 del mes de Septiembre del año 1909, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago suber: Que han proyectado unirse en matrimenio den JUAN COLL, de 30 años de edad. de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Vázquez núm. 172, y doña ZULMA PRADEL, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión la del sexo, de nacionalidad

oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Salto núm. 70.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 498-v.sep.15.

En Montevideo, y el día 1.0 del mes de Septiembre del año 1909, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saler: Que han proyectado unirse en matrimonio don HERCULES ORLANDI, de 25-años de edad, de estado soltero, de profesión mecánico, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle San Ramón núm. 70, y doña MARIA AMELIA GOMEZ, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Tacanarembó núm. 203.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las cauras. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, en el DIARIO OFICIAL y en la 14.a sección por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil:

.,

En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembre del año 1909, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimanio don EUGENIO RODRIGUEZ, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Tacuarembó núm. 222, y doña LUISA MATEA BONINO, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Paysandú, domiciliada en la calle Encina núm. 50.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por cerrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 470-v.sep.12.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembre del año 1909, á las 10 1/2 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL MALVAR, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Santa Lucía número 102, y doña JUANA BORSANI, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Tacuarembó núm. 26.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, con la 5.a sección y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Josó M. Reyes Levena, Oficial del Estado Civil.

471-v.sep.12.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembre del não 1999, á las 2 de la tarde. A peticián de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den ESTEBAN GONI, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión hacendado, de nacionalidad oriental, nacido en San José, domiciliado en la calle Cerro Largo núm. 504, y doña DOLORES ESPIELL, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión la del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Cerro Largo núm. 422.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impodimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por eserito ante esta oficina, baciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, en el Diario Oficial, y en la 15-a escetión por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembre del año 1909, à las 2 1 2 de la tarde. A petición de los interesados lago caber: Cue han proyectado unirse en mateimonio den VICTORIANO LOPEZ, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento del Salto, domiciliado en la calle Colonia núm 436, y doña MARIA DOMINGA BENELLI, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión labores del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Paysanda núm. 388.

En fe de lo curel intimo a los que supieren algún impodimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En fe de lo cuel infland à los que suplemen algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haci ndo conocer las causas. Y lo firme para que rea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho des como lo manda la ley.—José M. Reges Lerena, Oficial del Estado Civil., 473-v.sep.12.

En Montevideo, y el día 31 del mes de Agosto del año 1909, à las 2 1 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio den LoRENZO F. BARLOCCO, de 34 años de eded, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Brandzen núm. 93, y defia MANUELA LAURA DUBRA, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Salto núm. 90.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impodimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las cauras. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, en la 15.a sección y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 29 del mes de Agosto del año 1909, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den CAYETANO BARONE, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión sastre, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, domiciliado en la calle Mercedes núm. 449, y doña ROSA DE MARCO, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores del sexo, de nacionalidad brasileña, nacida en San Paulo, domiciliada en la calle Cerro Largo núm. 521.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diardo Oricial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 443-v.sep.9.

8.a Sección del Denartemento de Montevideo

E.a Sección del Denartemento de Montevideo
En Montevideo, y el día 21 del mes de Agosto
del año 1909, á las 3 de la tarde. A petición de
los interesados havo sabyr: Que hen provectado unirse
en matrimonio don JUAN GUALBERTO GONZALEZ, de 24 años de edad, de estado soltero, de
profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido
en esta ciudad, domiciliado en la calle Bequeló número 25, y doña ATDA VENTRE, de 19 años de
edad, de estado soltera, de profesión labores, de
nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Médanos núm 39.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
inpudimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las eausas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

AT9-v.sep.14.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Agosto del año 1909, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CIPRIANO FOJO, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Marcelino Sosa núm. 104, y doña MARIA BARBEITO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Marcelino Sosa núm. 106.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Cartos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembre del año 1909, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AMBROSIO CARCANO, de 24 años de cdad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la valle Panamá núm. 2, y doña MENCEDES QUINTANA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en Oviedo, domiciliada en la calle Figueroa núm. 193.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que rea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Osicial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 21 del mes de Agosto del año 1909, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den ANDRES LOIS (hijo), de 33 años de édad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle San José núm. 212, y doña TERESA PONGIBOVE, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Santa Lucía, domiciliada en la calle Lima núm. 5.
En fo de le cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta oficina, haciendo co-

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diarto OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil. 461-v.sep.10.

9." Sección del Departamento de Montevideo

• 9." Sección del Departamento de Montevideo
En Colón, y el día 30 del mes de Agosto del
del año 1909, á las 3 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don ARTURO DEL FRE, de 21 años
de edad, de estado soltero, de profesión artesano, de
nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Venecia, domiciliado en Colón, y doña MARIA POLICHELLI, de 17 años de edad, de estado soltera, de
profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Venecia, domiciliada
en Colón.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta oficina y publicado en el DIARNO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Julio Raiz, Oficial del Estado Civil.

475-v.sep.12.

En Colón, y el día 28 del mes de Agosto del año 1909, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GABRIEL BOLLINI, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de 'anacionalidad oriental, nacido en Montevideo el día 18 de Marzo de 1886, domiciliado en Montevideo, 2.a sección, y doña FELICIA, ANTONIA RE-VELLI, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Colón el día 16 de Septiembre de 1890, domiciliada en Colón.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio. proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, en el Diario Oficial y en el del domicilio del contrayente por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Raiz, Oficial del Estadó Civil.

#### 10.a Seccion del Gepartamento de Montevideo

10.a Seccion del Genartamento de Mantevideo.

En Montevideo, y el día 1.o del mes de Septiembre del año 1909, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN CARMELO ALTIERI, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Municipio y Cuñapirú, y doña ELVIRA SOBRERO, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Industria núm. 25.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

480-v.sep.14.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembre del año 1909, á las. 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE DEAGOSTINI, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Miguel Barreiros núm: 94, y doña TERESA DURAN, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domi ciliada en la calle Aldea núm. 350.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Agosto del año 1909, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN DEBERNARDI, de '37 años de edad, de estado viudo, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental; nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Figueroa núm. 151, y doña HERLINDA ISIDORA ALMEIDA, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle General Artigas s|n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

456-v.sep.10.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Agosto del año 1909, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GENEROSO CASAL, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comercian-

te, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Industria núm. 20, y doña CONGEPCION RAMIRO, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la ca-

: Industria núm. 20. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún En fe de lo cual intimo á los que supieren aigun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

457-v.sep.10.

12.a Sección del Departamento de Montevideo

12.a Sección del Departamento de Montevideo
En el Reducto, y el día 4 del mes de Septiembre
del año 1909, á las 10 de la mañana. A petición delos interesados lasgo saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don ANTONIO SILVA, de
60 años de edad, de estado soltero, de profesión
jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la
Capital, domiciliado en el Cerrito de la Victoria,
y doña SINFORIANA GONZALEZ, de 55 años de
edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en el Cerrito de la Victoria.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo co
nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
lay.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado
Civil.

En el Reducto, y el día 4 del mes de Septiembre del año 1909, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAMON TORRES, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en el Cerrito de la Victoria, y doña JULIA CASTRO, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en el Cerrito de la Victoria.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 2 del mes de Septiembre del año 1909, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ENRIQUE CRUZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión pintor, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Larrañaga s|n., y doña CARMEN BOZZOLASCO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la calle Larrañaga s|n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIANIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

482-v.sep.14.

En el Reducto, y el día 3 del mes de Septiembre del año 1909, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE PEREZ, de 46 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en la calle Rocha sin., y doña FRANCISCÁ REPETTO, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la calle Rocha sin.

tal, nacida en Canelones, domiciliada en la calle Rocha sin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil

493-v.sep.14.

# 13.a Seccion del Departamento de Montevideo

13.5 Seccion del Departamento de Montevideo

En la Villa del Cerro, y el día 26 del mes de Agosto del año 1909, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago, saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL ACUNA, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en Pontevedra, domiciliado en esta sección, y doña RAMONA GONZALEZ, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado- en el Diario

OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Iloracio D. Vigil, Oficial del Estado Civil. 445-v.sep.9.

En la Villa del Cerro, y el día 28 del mes de Agosto del año 1909, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN ANTONIO BRASESCO, de 42 años de edad, de estado soltero, de profesión comrrcio, de nacionalidad italiano, nacido en Génova, domiciliado en esta sección, y doña MARIA ARMELINO, de 34 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual jutimo a los que supieros alaciones.

ción.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado; lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

446-v.sep.9.

14.a Sección del Departamento de Montovideo

14.a Sección del Departamenio de Montevideo
En Montevideo, y el día 31 del mes de Agosto del
año 1909, à las 3 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don ROBERTO KLUDT, de 22 años
de edad, de estado soltero, de profesión chaffeur, de
nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, do
miciliado en la calle Suárez núm. 301, y doña
ASUNCION CORAZZA, de 21 años de edad, de
estado soltera, de profesión labores de su sexo, de
nacionalidad italiana, nacida en Alexandría, domiciliada en la calle Suárez núm. 301.

En fe dè lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda laley.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.
464-v.sep.11.

464-v.sep.11.

En Montevideo, y el día 1.0 del mes de Septiembre del año 1909, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO INGOUVILLE, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión ingeniero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Canelones núm. 40, y doña MARTA ELENA BOURSE, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle San Juan núm. 42.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.

En Montevidco, y el día 28 del mes de Agosto del não 1909, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EUGENIO LARRINAGA; de 24 años de dad, de estado soltero; de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en Peñarol, y doña MERCEDES GAROLLI, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo; de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Capurro s|n.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Dianio Official por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.

447-v.sep.9.

#### 15.a Sección del Departamento de Montevideo

19.3 Seccion der Deparamento de Montevideo En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembre del año 1909, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ENRIQUE NOEL ESTRAZULAS, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad norteamericano, nacido en Nueva York; domiciliado en la calle Defensa núm. 27, y doña IDA MARIA CALLANDER, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Defensa núm. 40A. le s. esta cu 40A

cida en esta ciudad, domiciliada en la calle Defensa núm. 40A.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

483-v.sep.14. 483-v.sep.14.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembro del año 1909, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AUREÓ MARTINI, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Flores, domiciliado en la calle Presidente Batlle núm. 9, y doña VICENTA CRIZIO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de na-

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ENLA ADMINISTRACION SE RECIBEN

cionalidad oriental, nacida en Rocha, domiciliada en la calle Presidente Batlle núm. 9.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado. lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la pueria de esta oficina y publicado en el Dianto Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

484-v.sep.14.

En Montevideo, y el día 4 del mes de Septiembre del año 1909, á las 2 de la tarde. A petición del señor Oficial del Registro Civil de la ciudad de Santa Ana do Livramento (Estado de Río Grande del Sud), don Alfredo Ribeiro do Amaral y Silva, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS DOMINGO DOMENICI, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, domiciliado en esta sección, y doña MARIA JOAQUINA VIDAL RIBEIRO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad brasileña, nacida en Estado de Río Grande del Sud, domiciliada en la ciudad de Santa Ana do Livramento.

nento.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIANIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

488-y-sen.14. 488-v.sep.14.

En Montevideo, y el día 4 del mes de Septiembre del año 1909, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don MEDARDO RODRI-GUEZ SANZ, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión hacendado, de nacionalidad oriental, nacido en Molles de Godoy, Minas, domiciliado en la calle Río Negro núm. 242, y doña MARIA ELENA LATORRE, de 24 años de edad, de e tado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Rivera núm. 212.

En fe de lo cual intumo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciando conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 4 del mes de Septiembre del año 1909, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS ALVAREZ VIERA, de 23 años de edad, de estado soltrea, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Solis Grande, Canelones, domiciliado en la calle Carapé núm. 55, y doña MARIA ESTHER ALVAREZ, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Carapé núm. 55.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado. lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

490-v.sep.14.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Agosto del año 1909, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOAQUIN GIMENEZ, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Zaragoza, domiciliado en la calle Figurita sin., y doña MER-CEDES BARTOLOME, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Valladolid, domiciliada en la calle Figurita y Aldea.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

# 17.a Sección del Departamento de Montevideo

17.a Sección del Departamento de Montevideo

En el Miguelete, y el día 28 del mes de Agosto del año 1909, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO NAVARRINE, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en esta sección, y doña MARIA-NA GASTELLU, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad francesa, nacida en Bajos Pirineos, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijulo en la puerta de esta oficina y publicado en el Dianto

OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Ramón Zaballa, Oficial del Estado Civil. 448-v.sep.9.

# 18.a Seccion del Departamento de Montevideo

18.a Seccion del Departamento de Montevideo
En Montevideo, y el día 27 del mes de Agosto
del año 1909, á las 5 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don UMBERTO GOTTA, de
22 años de edad, de ostado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta
ciudad, domiciliado en la calle Patria núm. 519,
y doña LUCIA LACOIUS, de 18 años de edad, de
estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad
oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la
calle Victoria núm. 32.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conecer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta oficina y publicado en el DIABIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

501-v.sep.16.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembre del año 1909, á las 4 de la tarde, A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unitse en matrimonio don DOMINGO JUAN ZACARIAS MORENO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Uruguayana núm. 9, y doña BAUDOLINA A. GASPERINI, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Alesandría, domiciliada en la calle Manuel Haedo núm. 15.

en Alesandría, domiciliada en la cano do núm. 15.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito anto esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

485-v.sep.14.

En Montevideo, y el día 1.0 del mes de Septiembre del año 1909, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don VICENTE MAURO, de 23 años de edad. de estado soltero, de profesión herrero, de nacionalidad italiano, nacido en Cosenza, domiciliado en la calle 8 de Octubre núm. 69, y doña JOSE-FINA GUIDO. de 16 años de edad. de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Cosenza, domiciliada en la calle Salsipuedes. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

466-v.sep.11.

466-v.sep.11.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Agosto del año 1909, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO BROGGI, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Patria núm. 80, y doña MARIA BARRUTTA, de 23 años de edad, de stado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Salsipuedes núm. 93.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

459-v.sep.10.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Agosto del año 1909, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don JOSE CASARETTO, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión zapatero, de nacionalidad oriental, nacido en la Colonia, domiciliado en la calle Joaquín Requena núm. 120, y donia SANTINA AMBROSI, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Massaferrara, domiciliada en la calle Manuel Haedo sín.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

460-v.sep.10.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Agosto del año 1909, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RICARDO FERNANDEZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Garibaldi núm. 27, y doña VICTORIA PANCELLA, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Garibaldi núm. 25.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

449-v.sep.9.

#### 19.a Sección del Departamento de Montevideo

19.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 5 del mes de Septiembre
del año 1909, á las 10 de la mañana. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
univse en matrimonio don LUCIANO ALVAREZ,
de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión
jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el
Departamento de Canelones, domiciliado en la calle
Juan D. Jackson núm. 61, y doña JOSEFA LERRA, de 25 años de edad, de estado soltera, de
profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle
Cagancha núm. 35.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, en la de la 15.a sección y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

502-y.sep.16.

502-v.sep.16.

En Montevideo, y el día 5 del mes de Septiembre del año 1909, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS FERNANDEZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Inca núm. 84, y doña VICENTA CURBELO, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Inca núm. 84.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 30 del mes de Agosto del año 1909, à las 2 de la tarde. A petición de los interexados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN RUA, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de la Coruña, domiciliado en la calle Porongos núm. 145, y doña BEATRIZ FACHINETTI, de 33 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Belone, domiciliada en la calle Porongos número 143.

En fe de lo cual intimo á los que sunieren algún

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún En fe de lo cual intimo a los que supieren aigun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

450-v.sep.9.

### 20.a Seccion del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 31 del mes de Agosto del año 1909, á las 3 de la tarde. A petición de los intercsados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MIGUEL FILOMENO AYALA, de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad argentino, nacido en Entre Ríos, domiciliado en La Teja, y doña JOSEFA ALVERDI, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en La Teja.

Teja.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-nuncien por escrito ante esta oficina, haci..ndo co-noccer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil. 486-v.scp.14.

En Montevideo, y el día 2 del mes de Septiembre del año 1909, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO IMPERIAL, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en La Victoria, y doña MARTINA AGUIRRE, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en La Victoria.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado, en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

487-v.sep.14.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Agosto del año 1909, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO CARPINTIERT, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la Cuchilla Juan Fernández, y doña JULIA MARIA ISABEL DELFRARO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle D. Pena núm: 100.

da en Montevideo, domicinada en lo cuntin 100.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Official por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

451-v.sep.9.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Agosto del año 1909; à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LEOPOLDO EXEQUIEL UL-PIANO FOSSATI, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en el Pantanoso, y doña MARIA MAGDALENA BRUZZONE, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en Nuevo París.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

452-v.sep.9.

# JUDICIALES

# Juzgado Letrado de lo Civil de 3.er turno

Luzgado Letrado da lo Civil de 3.er turna EDICTO — Por disposición del sañor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Wencesiao Regules, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de don Enrique Lefebvre, doña Rosalía Julia Leclorco de Lefebvre, don Carlos Julián José Lefebvre y doña María Francisca Josefa Lefebvre de Charlet, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que 'hubiere lugar.—Montevideo, Agosto 13 de 1909.—Juan P. Musto, Escribano Público.

279-v.nov.15

## Juzgado Letrado Departamental de Montevideo

Juzgado Letrado Departamental de Montevideo EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de doña María Magdalena Carzolio de Grolero y de don Francisco Grolero, y se cita á todos los que se consideren con derecho á sus bienes, para que comparezcan á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, con los justificativos correspondientes. — Montevida Agosto 16 de 1909.—Avelino Barbot, Actuario. 285-v.sep.21.

AVISO JUDICIAL — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictada en el juicio seguido por doña María del Carmen Barriga contra don Fernando Muñoz, por divorcio, se ha dispuesto por auto de fecha 4 del corriente, hacer al demandado señor Muñoz la intimación de volver al hogar; dispuesta por el artículo 2.0 inciso 5.0 de la ley de divorcio del 28 de Octubre de 1907, señalándosele al efecto el término de 90 días.—Montevideo, Agosto 11 de 1909.—Avelino Barlot, Actuario.

249-v.sep.10.

### Juzgado Letrado Departamental de Maldonado

EMPLAZAMIENTO — Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan José Gomensoro, se cita, llama y emplaza á las sucesiones de don Samuel y don Alejandro Laffone, para que concurran ante este Juzgado á estar á derecho en la demanda entablada por el señor Agente Fiscal sobre cumplimiento de contrato, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nombrársele representante legal.—Maldonado Agosto 4 de 1909.

—Federico de Medina, Escribano Público.

# Juzgado L. Departamental del Ourazno

HILGADO L. Departamental del Durazno
EMPLAZAMIENTO — Por disposición del señoJuez Letrado Departamental, doctor Román Alvaree
Cortés, se cita y emplaza á don Gabriel Ferreira,
para que dentro del término de noventa días comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los
autos sucesorios de don Gabriel Gregorio Ferreira,
bajo apercibimiento de lo que por derecho corresponda.—Durazno, Agosto 10 de 1909.—Isidro Vidal,
Escribano Público.

318-v.nov.24

319-v.nov.24

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor Román Alvarez

Cortés, se cita y emplaza á don Jaime Puglia, de conformidad con lo prescripto en el artículo 307 inciso 2.0 del Código de Procedimiento Civil, para que dentro del plazo de noventa días comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en el juicio que por cohro de pesos le ha iniciado don Tomát Fernández.—Durazno, Agosto 11 de 1909.—Isidat Vidal, Escribano Público.

281 v.sep.21.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor Román Alvárez Cortés, so cita y emplaza á doña Telésfora Chiribao, conocida en familia con el nombre de Filomena, para que dentro del término de noventa días comparez ca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos sucesorios de don Miguel Chiribao y doña Filomena Ledesma, bajo apercibimiento de que si no compareces es le nombrará curador de bienes.—Dulazno, Agosto 9 de 1909.—Isidro Vidal, Escribano Público.

278-v.nov.15.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Román Alvarez Cortés, se hace taber: Que se ha decretado la apertura de las sucesiones de don Saturnino Muniz y doña Sahara Macklellan, y se cita á todos los que se crean con derecho á heredarles, para que dentro del término de sesenta días se presenten ante este Juzgado con los justificativos del caso, á deducir sus acciones, de conformidad con lo prescripto por el artículo 1125 del Código de Procedimiento Civil, —Durazno, Julio 23 de 1909.—Isidro Vidal, Escribano Público.

#### Juzgado L. Departamental de Florida

Juzgado L. Departamental de Fiorida

RECTIFICACION DE PARTIDA — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Federico Carbonell y Vives, se hace saber: Que ante este Juzgado y en los autos sucesorios de don Julio Alexandre, ha recaído la resolución siguiente: Florida, Marzo 31 de 1909. — Vistos: Este juicio seguido por doña Máxima Saralegui, sobre rectificación de partida de matrimonio expedida por la parroquia de esta ciudad: Resultando: Que postulando expresa que en la partida de matrimonio que adjunta y luce á f. 1, se ha padecido error al anotar el nombre de la contrayente, pues parece Mariana Saralegui en lugar de Máxima que es el verdadero, y viene por ello á solicitar la rectificación correspondiente pidiendo, al efecto, te hagan las publicaciones prevenidas por la ley, y se reciba la información de los testigos don Carlos Barroiro y don Braulio Llanes y Barco; Resultando: Que mandada rectibir la información ofrecida, se produjo ésta de fs. 22 á 24; Resultando: Que el señor Agente Fiscal aconseja la aprobación de la información producida; y Considerando: Que de la prueba antes relacionada, queda plenamente evidenciado el error padecido en la partida de f. 1, pues ha sido justificado en forma que, el verdadero nombre de la contrayente, es MAXIMA y no MABIANA como aparece en el acta de matrimonio solicitada rectificar; Considerando: Lo establecido en la ley 9 de Julio de 1888, definitivamente juzgando, mando: Proceder á la rectificación del acta de f. 1, sustituyéndose en ella el nombre de Mariana por el de Máxima, que es el verdadero. Ejecutoriada esta resolución, publíquese en los diarios Oficiala rectificar. Agréguense los impresos rin necesidad de escrito, y atenta la expresa conformidad del Mínisterio Público, apruébase en cuanto haya lugar por derecho el inventario y avalúo que luce de f. 1 á 12. Declárase que esta succisión no adeuda derechos al Estado por ser directa, residir sus herederos en el territorio de la República y no alcanzar su haber imponible á la suma de cinco mil pe

# Juzgado L. Departamental de Colonia

Juzgado L. Departamental de Colonia

Notificación

Por el presente y en cumplimiento de providencia dictada por el señor Jues Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Enrique Saavedra, en escrito presentado por don Juan B. Méndez, se hace saber á los herederos de don PEDRO CALATA-YUD, que dicho señor Méndez ha concertado la venta del campo de su propiedad, situado en la jurisdicción del Carmelo. compuesto de una superficie de 444 hectáreas y 388 metros, por el precio de \$ 16.575.66, comprendiendo sus mejoras, para entregar al compador al año de la fecha de la escrituración, sin pagar arrendamiento durante ese tiempo, siendo los linderos actuales: al Norte y Oeste, la sucesión de don Jaimé Castells; al Este, don Eduardo Villegas Zúñiga, sucesión de don Pablo Loga y don Elías Salorio, y al Sud, el mismo señor y el río Uruguay.

Y habiéndose pactado en 1835 entre don Juan Méndez y don Pedro Calatayud, que en caso de venta, éste y sus heredevos tendrían el derecho de pre-

ferencia para la compra, se les previene que en caso de querer hacer uso de ese derecho, deberán hacer la manifestación correspondiente al escribano dor Andrés Sóñora, en el Carmelo, donde quedarán depositados los títulos de propiedad, dentro del término de sesenta días, advirtiéndoseles que, si resolviesen efectuar la compra, la escrituración y pago tendría que hacerse dentro de los diez días subsiguientes, bajo apercibimiento que de no hacerlo se tendrá por caducado el derecho de preferencia que se reservó su causante, llevándose entonces á efecto la venta concertada. — Colonia, Agosto 4 de 1909.—
Ramón Barbot, Actuario.

### Juigado L. Departamental de Minas

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan Llambías de Olivar, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don José Ferrari, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juegado á deducirlos.—Minas, Julio 19 de 1909.—

Arturo Barriére, Actuario.

164-y sen 20.

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, dector don Amaro Carve Urioste, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Nicolás Santoro, citándose á la vez á todos los que por cualquier motivo se consideren con derecho á intervenir na ella, para que dentro del término de sesenta días Imparezcan ante este Juzgado, á d'ducir sus accious con los justificativos del caso, bajo apercibimiendo de lo que hubiere lugar por derecho.—Paysanda, fallo 21 de 1909.—Jesús Gil, Escribano Público.

# Juzgado Latrado Departamental del Salto

Juzgado Latrade Departamental del Salso EMPLAZAMIENTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Paysandia, doctor don Amaro Carve Urioste, encargado interinamente del despacho de este Juzgado, se cita y empleza á los señores don Manuel C. de los Santos, Eivira de los Santos de López y Andrés de los Santos, para que dentro del término de 90 días comparezean por sí ó por apoderado en forma ante este Juzgado, á hacer la manifestación á que se refiere el artículo 805 del Código de Procedimiento Civil, en el juicio que yes ha iniciado don Federico de los Santos, por jactancia. Y á los fines de derecho, se hace la presente yublicación.—Salto, Agosto 21 de 1909.—Constantino Piacenza, Actuario. 336-v.nov.30.

Juzgado Letrado Departamental de San José

AVISO JUDICIAL — Por disposición del señor uez Letrado Departamental, doctor don Juan A. Méndez del Marco, se hace saber que por resolución de este Juzgado de fecha 31 de Julio último, se ha declarado a don Alfredo Patricio Barle, habilitado de edad para ejercer el comercio.—San José, Agosto 7 de 1909.—Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario.

282-v.sep.21.

# luzgado Letrado Departamental de Gerro Largo

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del sefor Juez Letrado Departamental de Cerro Largo,
soctor don Ernesto Felippone, se cita y emplaza á
doña Isabel Tomasa Baptista de Sosa, para que
por sí 6 por apoderado en forma, se presente ante este
luzgado dentro del término de noventa días á estar á derecno en el juicio sucesorio de don Silvaio Baptista. Y al sólo efecto se hace la presente
publicación. — Melo, Mayo 5 de 1909.—Federico
J. Aguiar, Actuario.

6503-v.sep.22. 6503-v.sep.22.

Juzgada Letrado Departamental' de Artigas

Jezgada Leirado Departamental de Artigas

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Artigas, doctor don José
Ferrando y Olaondo, se hace sabor al público que en el juicio de rectificación de partidas iniciado por don Juan Manuel da Costa y otros, por sentencia fecha veintiséis del actual se ha, ordenado se verifiquen las siguientes rectificaciones: A) En la partida parroquial señalada con la letra B, se dice que Maria es hija de Pedro Costa y de Angela da Silva, cuando en realidad les nombres de los padres son: Juan Manuel da Costa y Angela Apolinaria da Silva; B) En la partida parroquial señalada con la letra C, se dice que Manuela es hija de Pedro da Costa y de Angela Apolinaria da Silva; C) En la partida de estado civil señalada cón la letra C, se dice que Manuela es hija de Pedro da Costa y de Angela Apolinaria da Silva; C) En la partida de estado civil señalada cón la letra D, aparece la inscripta Rosalina como hija de Pedro da Costa y de Angela Polinaria da Silva, debiendo decir: hija de Juan Manuel da Costa y de Angela Apolinaria da Silva. En la misma partida está equivocado el nombre de la abuela paterna y del abuelo matorno, pues se dice María da Rosa y Manuel Polinario da Silva, cuando en realidad sus nombres verdaderos son: María Antonia da Rosa y Manuel Apolinario da Silva, cuando en realidad sus nombres verdaderos son: María Antonia da Rosa y Manuel Apolinario da Silva; D) En la partida do estado civil señalada con la letra E, aparece el inscripto Antonio Lionzo como hijo de Pedro da Costa y de Angela Polinaria, incurriéndose en los siguientes errores: El nombre del inscripto es Antonio Leon-io, como se escribe en caxtellano, y no Lionzo escrito en brasilero, y el de sus padres Juan Manuel da Costa y Angela Apolinaria da Silva; En la partida señalada con la letra F, aparece el inscripto

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LA ADMINISTRACION SE RECIBEN EN

rergilio como hijo de Pedro da Costa y nieto de María da Rosa, notándose el error en cuanto al nombre del inscripto que en castellano es y se escribe Virgilio y no Vergilio como se ha consignado, y el de su padre es Juan Manuel da Costa, y el de tu abuela María Antonia da Rosa, en vez de ser como aparecen escritos; F) En la partida de estado civil señalada con la letra G, nacimiento de María Altina, so cometió error al establecer el nombre del padre y de la abuela paterna, pues, en vez de Pedro da Costa y María da Rosa, en realidad debe decir: Juan Manuel da Costa y María Antonia da Rosa.—Y á los efectos legales se hace la presente publicación.—San Eugenio, Agosto 31 de 1909.—
Teófilo M. Real, Escribano Público.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Artigas, doctor don José Ferrando y Olaondo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Valentín Moreira, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado á deducir sus acciones, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Agosto 21 de 1909.—Teóplo M. Real, Escribano Público.

326-y.oc.27.

326-v.oc.27.

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Artigas, doctor don José Ferrando y Olaondo, se cita, llama y emplaza á doña Manuela da Rosa y á don Severino Freijoo, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días á estar á derecho en el juicio sucesorio de Ana da Rosa, bajo apercibimiento de nombrárseles Curador.—San Eugenio, Agosto 18 de 1909.—Teófilo M. Real, Escribano Público.

320-v.sep.22.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Artigas, doctor don José Verrando y Olaondo, se hace saber al público la pertura de la sucesión de Eduardo Roth, citándos la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado á deducir las acciones del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento. — Sar Eugenio, Julio 16 de 1909.—Teófilo M. Real, Es cribano Público.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Artigas, doctor don José Ferrando y Olaondo, y en cumplimiento de los artículos 1557 y 1558 del Código de Comercio, se hace saber al público que habiéndese declarado en quieltra al comerciante don Eugenio Lopetegui, queda prohibido hacer pagos 6 entregas de efectos al fulido, so pena de no quedar exonerados los que lo hicieren, de las obligaciones pendientes á favor de la masa; intimándose á todas las personas que tengan bienes ó documentos del fallido, que deben ponerlos á disposición de este Juzgado, hajo apercibimiento de ser tenidos por ocultadores de bienes y cómplices de la quiebra. A la vez se cita á los acreedares del fallido para que dentro del término de sesenta días se presenten ante el Síndico don Pedro Conti con los justificativos de sus créditos, so pena de lo que lubiera lugar por derecho.—
San Eugenio, Agosto 7 de 1909.—Teófilo M. Real, Escribano Público.

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del seña Juez Letrado Departamental de Artigas, doctor dos José Ferrando y Olaondo, se cita, llama y emplaza á doña Joaquina Ribeiro Barboza de Bacelar, para que dentro del término de noventa días, comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos sucesorios de don Manuel Bacelar, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Julio 3 de 1909.—Teófilo M. Real, Escribano Público.

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del se-fior Juez Letrado Departamental de Artigas, doctor con José Ferrando y Olaondo, se cita, llama y em-plaza á don Carlos y doña María Méndez, para que dentro del término de noventa días comparez-can á estar á derecho en los autos sucesorios de Tomé Méndez, bajo apercibimiento de nombrírscles zurador. — San Eugenio, Junio 23 de 1909.— Teófilo M. Real, Escribano Público. 2-v.sep.29.

2-v.sep.29.

## Juzgado de Paz de la 6.a Sección de Canelones (Sauce)

EDICTO — 'Por disposición del señor Juez de Paz que suscribe, se hace saber: Que se ha decretado la apertura de la sucesión de don Antonio Núñez y se cita á todos los que se crean con derecho á heredarlo, para que, con los justificativos del caso, se prosenten ante este Juzgado á deducir sus derechos, dentro del término de sesenta días, de ronformidad con lo preceptuado en el artículo 1125 del Código de Procedimiento Civil.—Sauce, Julio 37 de 1909.—José G. Castilla.

# Comerciales

Ley 26 de Scptiem) re de 1904

# Venta de negocio

Participo que he prometido vender a don José L. Menéndez, todas las existencias de mi casa de comercio que tengo establecida en esta ciudad, Plaza Independencia núm. 23A. Y a los efectos determinados en la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Septiembre 7 de 1909.—Rita Sala.

378-v.sep.30.

### Fermación de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber al público y al comercio que, por escritura de esta fecha ante el escribano don Juan Defranqui, hemos constituido una sociedad comercial bajo la forma en comandita para el socio don Alejandro Otaegui y en calidad de solidarios 6 en colectiva por los socios don José Giovagnoli y don Leopoldo Lopresti, que tiene por objeto la explotación de la fábrica de aguas gaseosas establecida en esta ciudad, de propiedad del señor Giovagnoli y Cía., cuya sociedad se ha hecho cargo del activo y pasivo de la referida fábrica.—Colonia, 24 de Agosto de 1909.—Giovagnoli y Cía.

377-v.oc.8.

# Formación de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber al público y al comercio que, por escritura de fecha de hoy autorizada por ante el escribano don Juan Defranqui, hemos constituido una sociedad comercial colectiva que girará en esta plaza bajo la razón social de Giovagnoli y Lopresti, siendo su objeto la continuación y explotación de los negocios relacionados con la "Farmacia Otaegui", de esta ciudad, cuya sociedad se ha hecho cargo del activo, y del pasivo el señor Giovagnoli.—Colonia, Agosto 24 de 1909.—Giovagnoli y Lopresti.

#### Venta de casa de comercio

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público y al comercio en general que he vendido á los señores Anibal Lacroix, Sebastián Morera y Humberto Franco, todas las existencias de mi depósito de cerveza y licores y fábrica de jarabes, aguas gaseosas y útiles, establecida en la calle Arenal Grande esquina Sarandí, de la ciudad de San José, quedando á mi cargo las cuentas á cobrar y pagar de la misma, según compromiso firmado el día 2 del presente mes, ante el escribano público señor Sixto de la Hanty Caballero. Doy el presente aviso para que comparezcan todos los que se consideren mis acreedores, en el plazo de treinta días. á contar desde la fecha, después de este plazo no se reconocerá ninguna cuenta.—San José de Mayo, Septiembre 7 de 1909.—
José Magúo. -San José José Maglio.

375-v.sep.30.

### Almacén vendido

De acuerdo con lo dispuesto en la ley de 26 de Scptiembre de 1904, hago saber que he hecho promesa de vonta de las existencias de la casa de negocio que en el ramo de almacén y despacho de bebidas poseía mi finado esposo don Domingo S. Linares, en la calle Rivera esquina Propios (Buceo), á favor de don Silverio Novelli, y á cuyo efecto se hace esta publicación por el término de 30 días.—Montevideo, Septiembre 7 de 1909.—
Sara H. de Linares. Sara H. de Linares.

374-v.sep.30.

#### Almacén vendido

Participo al público y al comercio que he prometido en venta á don Alejandro Penna, las existencias del almacén de comestibles y despacho de bebidas que tengo establecido en la Avenida General Flores esquina Viana. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. — Montevideo, Septiembre 6 de 1909.—José Victureira. ción. — ? Victureira.

Al corrercio y al público

Participo al comercio y al público que he prometido vender á mi hermano don José Doce, la parte que tengo en sociedad con mi dicho hermano en el establecimiento de panadería sito en esta ciudad, calle Democracia esquina Aramburá, denominado "Segunda Futura del Puerto", y cuya sociedad gira bajo la razón de José Doce y Hno. Los que tengan créditos contra el referido establecimiento se servirán pasar por el mismo con sus justificativos, dentro del término de 30 días, pues pasado dicho plazo, otorgaré á mi señor hermano la respectiva escritura de venta, y se disolverá la sociedad que tenemos entre ambos.—Montevideo, Septiembro 4 de 1909.—Antonio Doce.

372-v.sep.29.

#### Disolución de sociedad

De acuerdo con lo estatuido en el artículo 492 del Código de Comercio, se participa al público y al comercio que por escritura autorizada por el es-

cribano don Federico Prando se ha disuelto totalmente la sociedad que bajo la razón social de Trilhe, Pasquier y Cía., giraba en esta plaza.—Montevideo, Septiembre 6 de 1909.

371-v.sep.17.

# Disolución de sociadad

Participamos al público y al comercio en general que, de común neuerdo hemos disucito la sociedad que en el ramo de restaurant y despacho de hebidas, denominado "Las Novedades", teníamos establecido en esta Capital y en la calle Juncal núm. 122, habiéndose hecho cargo de todo el activo y pasivo el socio don Bernardo Alvarez, en virtud de la venta que de toda su parte social le hizo su ex socio don Manuel Rosales. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación á fin de que los que se consideren acreedores se presenten con los justificativos de sus créditos en el indicado domicilio, dentro del término de treinta días, contados desde hoy.—Montevideo, Septiembre 3 de 1909.—Bernardo Alvarez.—Manuel Rosales.

866-v.sep.26.

## Venta de hotei

Hago saber al público y al comercio que he prometido vender á don José Lecaros y á don Martín Elisburu, todas las existencias del "Hotel Pujana" que tengo establecido en el pueblo de Sarandí Grande, Departamento de Florida, así como el activo y pasivo del establecimiento. Y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación á fin de que los que se consideren mis acreedores, presenten en mi domicilio los justificativos de sus créditos.—Sarandí Grande; Septiembre 4 de 1909.—Josefa L. de Pujana.

367-v.oc.4.

367·v.oc.4.

# Al público y al comercio

El que suscribe participa al comercio y al público en general que con esta fecha admitió de socio á don José P. Botasini, de la casa de comercio (almacén de comestibles y despacho de bebidas) que tiene establecida en esta ciudad, calle Agraciada número 750, esquina á la de Olivos. Todo el que se considere con derecho contra dicha casa, debe presentarse en la misma con los justificativos del caso para serles abonadas sus cuentas, dentro del término que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, 6 sea dentro de los treinta días de la fecha.—Montevideo, Septiembre 1.0 de 1909.—Juan A. Parma.—José Pedro Botasini.

365-v.sep.26.

Comunico al público y al comercio en general que he prometido vender á los señores don Benito Estévez y don Emilio Domínguez, la panadería establecida en la calle Reducto núm. 108, denominada "La Aurora Social". A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se llama á los acreedores de José Ferrández y Cía., que administraron dicha panadería, y á los del que suscribe, para que se presenten á la misma casa con sus créditos dentro del término de treinta días, á contar de esta fecha.—
Montevideo, Septiembre 3 de 1909.—José M. Leal.
363.v.oc.3.

#### Disolución de sociedad

Hacemos saber al público que por escritura de fecha 1.0 de Septiembre, otorgada en esta ciudad por el escribano don Juan T. Mingotti, hemos disuelto amigablemente la sociedad comercial que en cl ramo de carnicería y demás anexos, teníamos constituida en esta ciudad, calle Guaviyú núm. 234, quedando todo el activo y pasivo á favor y cargo del socio José González, quien continuará el giro bajo su sola firma. Y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—

Montevideo, Septiembre 2 de 1909.—José González.

—Antonio Soneyra.

358-v.sep.25.

358-v.sep.25.

# Venta de lechería

Participo al comercio y al público que, por escritura pasada ante el escribano don Andrés Mayo Zarza (hijo), he vendido á los señores Juan y Rafael Barberé la lechería que tenía establecida en el Rincón del Cerro, de este Departamento. A los efectos de la ley respectiva, hago la presente publicación á fin de que los acreedores se presenten dentro de treinta días á percibir el importe de sus créditos.—Villa del Cerro, Septiembre 2 de 1909.—Angel García.

356-v.sep.25.

# Venta de café y billar

Participa al público y al comercio, que con esta fecha, he contratado vender mi casa de comercio que en el ramo de café y billar tengo establecida en la calle 18 de Julio núm. ... á favor de don Manuel Alvarez. Se hace esta publicación para que los que se consideren acreedores, se presenten en cl mismo establecimiento con los justificativos de sus créditos, dentro de los 30 días, á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904. Se encarece se presenten á cobrar el día martes 14 del corriente.—Montevideo, Septiembre 2 de 1909.—Segundo Peraccini.—Manuel Alvarez.

355·v.sep.25.

# Almacén vendido

ASMACER VENUGO

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender á favor de don Ramón Ventín, el almacén de comestibles y bebidas al por nenor denominado "Vida Nueva", que tenía establecido en la calle Porongos núm. 181 equina á la de Independencia, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todes los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que nere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 2 de 1909.—Andrés Fraga.

854-v.sep.25. 354-v.sep.25.

# Lecheria vendida

Participo al comercio y al público en general que, con esta fecha y por ante el escribano don Francisco Costa, he vendido á don José Salort el establecimiento de lechería y anexos denominado "Granja Toledo", sito en la costa del arroyo Toledo, Departamento de Canelones. En consecuencia prevengo á todos los que se consideren acreedores de dicho establecimiento, para que en el término de treinta días se presenten á cobrar en mi escritorio, Piedras 188.—Montevideo, Septiembre 2 de 1909.—
Adolfo Ariotti.

353-v.sen.25.

353-v.sep.25.

# Venta de almacén

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de los señores José Fraixanet y Cía., las existencias de mi casa de negocio sita en la Avenida 18 de Julio núm. 264, esquina Avenida de la Paz, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, so notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 1.0 de 1909.—Adolfo Padrós.

350-v.sep.24.

# Venta de negocio

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público y al comercio que he prometido vender á don Claudio G. Camacho, las existencias de mi casa de comercio sita en la costa de San José, 5.a sección del Departamento de Flores, quedando á mi cargo las cuentas á cobrar y pagar de la misma.—Costa de San José, Agosto 23 de 1909.—Diego Larrea.

349-v.oc.1.0

Farmacia y Drogustia del Glabo

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de
1904, participo á los interesados que he prometido
vender la Farmacia y Droguería del Globo, de mi
propiedad, sita en la Avenida 18 de Julio núm. 3 y
Plaza Independencia núm. 111, de esta Capital, á
los señores Manetti y Cía.—Montevideo, Agosto 30
de 1909.—Peregrino Manetti.

339-y. sep. 30.

339-v.sep.30.

# Venta de almacén

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don José López, las existencias de la casa de negocio que pertenecía á mi finado esposo don Vicente Benvenuto, sita en la calle 18 de Julio números 365 y 367, en esta Villa. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber á todos los que se consideren acreedores, para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la misma, con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Villa de la Unión, Agosto 31 de 1909.—Catalina S. de Benvenuto. Benvenuto.

347-v.sep.30.

# Almaçén vendido

Se hace saher al comercio y al público en geneat que he centratado vender á favor de don Lucas
Anido, el almacén de comestibles y bebidas al por
menor que tenta establecido en la calle Guatemala
núm. 28 esquina Figueroa, de esta ciudad. A los
efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren
acreedores, para que dentro del plazo de treinta
días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para esrles satisfechos.
Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—
Montevideo, Agosto 31 de 1909.—Scrafín Anido.

345-v.sep.23.

# Separación y venta

Participamos al público y al comercio que habien-do cesado amistosamente por arreglo privado teda la intervención social que ha tenido en la farinacia Fénix, calle Uruguay núm. 648, el abajo suscripto Diego Sacias, por haber transferido sus derechos á don Ricardo Buzeta, á los efectos que prescribe lá ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren como acreedores de la firma

comercial de Diego Sacias y Cía. hasta el día de la fecha, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satiefechos en el caso de comprobarse. Vencido que sea dicho término, el señor Ricardo Buzeta á quien transfiere sus derechos don Diego Sacias, quedará exento de toda obligación y responsabilidad por las deudas contraídas por la firma Diego Sacias y Cía.—Montevideo, Agosto 29 de 1909.—Ricardo Buzeta.—Diego Sacias.

337-v.sep.30. 337-v.sep.30.

### Ai comercio

Participo al comercio y al público que, por escritura de fecha 28 del corriente, pasada ante el escribano don Andrés Mayo Zarza (hijo), he vendido al señor Pedro R. Suárez la casa de comercio sita en esta ciudad, calle Isia de Flores núm. 135, que gira en los ramos de despacho de bebidas y billar. De acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago la presente publicación á fin de que los acreedores se presenten dentro de treinta días en el domicilio arriba expresado á percibir el importe de sus créditos.—Montevideo, Agosto 30 de 1909.—Juan Harriague.

338-v.sep.22.

# Calé y Bar vendido

Al comercio y al público participo que he vendido á favor de los señores Manuel López y Rodríguez y Ceferino Rodríguez Pérez, el café y bar denominado "Brithis Bar", sito en la calle Colón números 28 y 20, de esta ciudad. A los efectos que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á los que se consideren mis acreedores para que dentro del término de treinta días se presenten en la Escribanía del señor Podro Ospitaleche, sita en la calle Zabala núm. 178, con los justificativos de

sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Agosto 28 de 1909.—Por Juan Cardaras: Constan Agosto 28 de 19 tino E. Dolianiti. 341-v.sep.22.

# Venta de carnicería

Pongo en conocimiento del público y del comercio que he contratado vender á don Ramón Lopardo, las existencias de mi casa de comercio sita en la caile Abayuba núm. 9a, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Agosto 28 de 1909.—José S. Darocha.

334-v.sep.28.

#### Venta de almacén

Participo al público y muy especialmente al comercio en general, que en mi carácter de legataria legítima de mi finado hijo Angel Manuel Ribas, he convenido vender al señor Augusto Busson la casa de comercio (almacén) que el extinto tenía establecida en esta villa. En consecuencia, prevengo á los señores que tengan créditos contra la expresada casa, que deben presentarse con los justificativos del caso en la casa citada, dentro de los treinta días de la fecha contados desde hoy, para efectuar su cobro. Y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Dolores, Agosto 27 de 1909.—Estefanía F. de Ribas.

# SECRETARIA

# DIRECCIÓN GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA

# LLAMAMIENTOS A CONCURSO

LLAMAMIENTO	ESCUEI	AS A PROVEERSE	SEXO DE LOS ASPIRANTES	VENCIMIENTO DEL
LLAM	GRADO Y NÚMERO	LOCALIDAD Y DEPARTAMENTO	101111111111	
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0	Rural , núm. 19 Rural núm. 30 Rural núm. 30 Rural núm. 30 Rural núm. 31 Rural núm. 5 Rural núm. 17 Rural núm. 17 Rural núm. 17 Rural núm. 14 Rural núm. 14 Rural núm. 25 Rural núm. 25 Rural núm. 25 Rural núm. 25 Rural núm. 26 Rural núm. 27 Rural núm. 18 Rural núm. 19 Rural núm. 23 Rural núm. 12 Rural núm. 23 Rural núm. 23 Rural núm. 23 Rural núm. 24 Rural núm. 25 Rural núm. 28 Rural núm. 31 Rural núm. 14 Rural núm. 14 Rural núm. 17 Rural núm. 17 Rural núm. 17 Rural núm. 19 Rural núm. 19 Rural núm. 26 Rural núm. 11 Ayudantía 3.r gdo. Idem 1.er grado. Idem 1.er grado. Idem 1.er grado. Rural núm. 25 Rural núm. 25 Rural núm. 40 Rural núm. 41 Rural núm. 42 Rural núm. 42 Rural núm. 43 Rural núm. 44 Rural núm. 45 Rural núm. 46 Rural núm. 25 Rural núm. 47 Rural núm. 48 Rural núm. 49 Rural núm. 49 Rural núm. 40 Rural núm. 40 Rural núm. 31 Rural núm. 31 Rural núm. 31 Rural núm. 32 Rural núm. 31 Rural núm. 32 Rural núm. 42 Rural núm. 31 Rural núm. 31 Rural núm. 36	Cabelludo — Soriano  Sauce Chico — Salto  Soto — Paysandú  Cuchilla de Peralta—Tacuarembó Curupí — Salto  Zanja Jacot — Artigas.  Estero Bellaco — Cerro Largo. Guaviyú de Arapey — Salto  Rincón de la Urbana—C. Largo. San Gregorio — Tacuarembó. Artilleros — Colonia  Puntas de Cebellatí — Minas  Migues — Canelones  Duraznito — Soriano  San Gregorio — Tacuarembó. Paso de los Toros—Tacuarembó Molles de Timote — Florida  Escobilla — Florida  Quebracho — Paysandú  Vera — Salto  Paso de los Novillos-Tacuarembó. Mataojito — Salto  Paso de los Novillos-Tacuarembó. Mataojito — Salto  Paso de los Novillos-Tacuarembó. Mataojito — Salto  Pres Islas — Cerro Largo. Cuchilla del Carmen—C. Largo. Cuchilla del Paraíso—C. Largo. Hospital — Rivera  Tres Islas — Cerro Largo  Paso de las Toscac—Tacuarembó. Laureles — Treinta y Tres  Pajas Altas — Treinta y Tres  Cañada de la Cruz — Maldonado. Paso del Horno — Rivera  Villasboas — Flores  Ejido de San Eugenio—Artigas. Ojos de Agua — Rocha  Paso de la Paloma—Canelones  Chacras — Treinta y Tres  Cerro Pelado — Rivera  Riachuelo — Rivera  Riachuelo — Rivera  Riachuelo — Rivera  Riachuelo — Rivera  Escuela 3.er gdo. N.o 1-Mont'deo. Id. 2.o grado N.o 29—Id  Myacaré — Artigas  San José  Yaguarí — Rivera  Escuela 3.er gdo. N.o 1-Mont'deo. Id. 2.o grado N.o 29—Id  Myacaré — Artigas  Rocha — Rocha — Rocha  Picada de Chafalote  Ouchilla de India Muerta-Rocha  Artigas — Cerro Largo	M. V. y M.	31 de Diciembre 1909
1.0 1.0	Rural núm. 37 Rural núm. 23	San Rafael — Canelones	v. y M.	31 de Diciembre 1909 31 de Diciembre 1909

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LA ADMINISTRACION RECLEEN ENSE ·

DLAMAMIENTO	ESCUELAS A PROVEERSE		SEXO DE LOS ASPIRANTES	VENCIMIENTO DEL PLAZO		
OTO	GRADO Y NÚMERO	LOCALIDAD Y DEPARTAMENTO				
1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	Rural núm 19   Rural núm 28   Rural núm 38   Rural núm 10   Rural núm 10   Rural núm 5   Rural núm 10   Rural núm 10   Rural núm 10   Rural núm 10   Rural núm 20   Rural núm 20   Rural núm 21   Rural núm 6   Rural núm 6   Rural núm 13   Rural núm 18   Rural núm 18   Rural núm 18   Rural núm 19   Rural núm 19   Rural núm 19   Rural núm 27   Rural núm 29   Rural núm 29   Rural núm 29   Rural núm 29   Rural núm 20   Rural núm 20   Rural núm 20   Rural núm 20   Rural núm 10   Rural núm 20   Rural n	Itacumbú — Artigas. Cerro Portón — Paysandú. Paso de la Atahona — Flores. Sandá — Flores. Illeseas — Florida. Gaetán — Minas. Islas del Arguello—Río Negro. Mataojo — Río Negro. Llovederas — Río Negro. El León — Maldonado. Masoller — Rivera — Artigas. Rincón de Suárez—Cerro Largo Barriga Negra — Minas. Rincón de Suárez—Cerro Largo Barriga Negra — Minas. Alférez — Maldonado. Ceibos — Maldonado. Ceibos — Maldonado. Claifalote — Rocha Garzón — Rocha. San Miguel — Rocha. San Miguel — Rocha. Ceibo — Rocha. Higuerones — Treinta y Tres. Olimar — Treinta y Tres. Olimar — Treinta y Tres. Cuchilla Negra — Rivera Estación Porvenir — Paysandú Paso de la Calera — Minas. Clacras de Molo — Cerro Largo Puntas de Tacuarí—Cerro Largo	V. c. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1909		
1.0 2.0 1.0 1.0 1.0 1.0 2.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	Rural núm. 12. Rural núm. 15. Rural núm. 14. Rural núm. 9. 2.0 grado núm. 1 2.0 grado núm. 1 2.0 grado núm. 2 8 ural núm. 28. 1.er grado núm. 2 8 ural núm. 28. 1.er grado núm. 2 8 ural núm. 12. 8 ural núm. 10. 8 ural núm. 11. 8 ural núm. 19. 8 ural núm. 19. 8 ural núm. 10. 8 ural núm. 10. 8 ural núm. 26. 2.0 grado núm. 26 8 ural núm. 26. 2.0 grado núm. 26 8 ural núm. 1.	Artigas — Cerro Largo  Centurión — Cerro Largo  Cerro de Pereira — Tacuarembó Paysandú (ciudad)  Rivera  Tres Cerros de Arapey—Artigas Costas de Achar — Tacuarembó Carpinteria — Rivera  Puntas de Manguera — Rivera Sarandí Grande — Saito Puntas del Sauce — Flores  Lincón de Quintana—T. y Tres	V. y M. V. y M. M. V. V. V. V. M. V. c. y M. V. c. y M. V. c. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1909 30 de Septiembre 1909 31 de Diciembre 1909		

NOTAS — 1.a Resolución de 22 de Julio de 1902.—Siendo posible y conveniente conciliar las isposiciones que inacen obligatorio el llamamiento á concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con las que establecen que se de preferencia á las maestras para dirigir las Escuelas Rurales, la Dirección General resuelve que en lo sucerivo, cuando deba proveerse la dirección de una Escuela Rural puedan presentarse, como hasta ahora, aspirantes de ambos sexos á cualquiera de los dos llamamientos reglamentarios; pero que si se presentaran una ó más aspirantes varones.

2.o Resolución de 22 de Octubre de 1903.—Sin perjuicio de la resolución de 22 de Julio de 1902, que seguirá cumpliéndose en los casos generales, hágase saber á las Comisiones Departamentales que, cuando quede vacante una Escuela Rural determinada y crean que la conveniencia de que la dirija una maestra es tan grande que debe excuirte así el derecho eventual que los llamados á concurso en la forma actual dan á los varones en el caso de no haberse presentado mujeres, pueden dichas Comisiones hacerlo saber así á la Dirección General, la cual en tales casos, llamará á concurso exclusivamente de Maestras, y, hasta que tenga resultado el llamado en esa forma sólo proveerá la vacante con carácer provisorio; salvo, en cuanto á esto último, las excepciones que puedan establecerse en ios casos particulares, en favor de maestros casados.

El Secretario General.

329-v.sep.19.

#### Al comercio

Participo al comercio que por escritura pasada ante el escribano don Andrés Mayo Zarza (hijo), he prometido vender al señor Remi Heugas la casa de comercio que gira en los ramos de despacho de bebidas y biliar, situada en la Villa del Cerro, calle Grecia esquina República Argentina. De acuerdo con la ley respectiva, hago la presente publicación 6 fin de que los acredores so presenten dentro de treinta días á percibir el importe de sus créditos en el domicilio ezpresado.—Villa del Cerro, Agosto 26 de 1909.—Juan Arbelbide.

# Almacén vendido

Afficel Ventutu

Se hace saber que he vendido á doña Toribia García, todas las existencias de mi casa de negocio situada en esta ciudad, siendo de cargo de la compradora el activo y pusivo de dicha casa. Y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hacen estas publicaciones.—Minas, Agosto 19 de 1909.—Saverio Mantello.—Toribia García.

810-v.sep.17.

# Venta de hola

Hacemos saber al público y al comercio que, por escritura de fecha de hoy otorgada por el escribano

don Jesús Gil, hemos prometido vender tan pronto don Jesús Gil, hemos prometido vender tan pronto termine el plazo de esta publicación, á don Santiago Alberti, nuestro "Hotel Concordia" que tenemos establecido en esta ciudad, con todos sus muebles, útiles, mercaderías, activo y pasivo del establecimiento y demás anexos. Y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación.—Paysandú, Agosto 22 de 1909.—Viuda de Alberti y Salcedo.

# Disolución de sociedad

Han disuelto la sociedad privada que habían formado entre Hilario Rodríguez y León Rodríguez, separándose este último de la firma y quedando el primero á cargo del activo y pasivo, continuando los negocios con su sola firma.—Montevideo, Agosto 26 de 1909.—Hilario Rodríguez y Hno.

# 324-v.sep.18. Venta de lábrica de baldosas mosaicos

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber que hemos vendido las existencias, máquinas y útiles que en el ramo de fábrica de baldesas mosaicos tenemos establecida en la calle Estrecho números 16 y 18, en esta ciudad, denominada la "Industrial Catalana", al señor José Illa y Font, quedando el activo y pasivo de nuestra ex-

clusiva cuenta.—Montevideo, Agosto 21 de 1906.—
Andrés Rodríguez.—Miguel Vicedo.

### Venta de despacho de bebidas:

A los efectos prevenidos por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos público que por escritura que hoy autorizó el escribano Ignacio Arcos Ferrand, homos prometido vender á Manuel Rego, el comercio de despacho de bebidas y venta de cigarrillos, que tenemos establecido en la casa núm. 101 de la calle Orillas del Flata, de esta ciudad.—Montevideo, 23 de Agosto de 1909.—Por poder de Juan Basagoiti y Pantaleón Azkorra—Schurnino Araquistoin.

821-v.sep.17.

Habiendo regresado de Buenos Aires, donde se encontraba cuando el incendio de la casa calle leivera y Magariños Cervantes, su propicturio Antonio Zangani, solicita de sus acreedores quieran presentarse dantro de término de 30 díns, en la calle Magariños Cervantes núm. 404, con los justificativos de sus créditos, para proceder á su arreglo. La casa de la referencia se incendió el 16 del corriente. Las cuentas deben presentarse á nombre de Antonio Zangani y Juan Garlaschi.

Nota—A los que no se presenten en el plazo indicado, no se les reconocerá ningún derecho.

316-v.sep.17.

De acuerdo con lo establecido en la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber que hamos pronetido en venta á Juan Fantoni y Manuel Coliazo, la panadería de nuestra propiedad, sita en la calle Coquimbo núm. 26, y que todos los que tengan que reclamar cosa alguna contra nosotros ó contra dicho establecimiento, se presenten en éste con los justificativos de sus derechos, dentro del término de 30 dias.—Montevideo, Agosto 20 de 1909.—Manuel Laureiro.—Manuel López.—Constantino Varela. 308-v.sep.15.

# Venta de carniceria

Comunico al público en general y al comercio en particular que, por escritura que autorizará el escribano don Juan José Segundo el 23 de Septiembro del año corriente, venderé à don Joaquin Manuel Candán mi casa de comercio denominada, "Mercadito La Esperanza", instalada en la casa calle Isla de Flores núm. 264, esquina Santa Lucía. Los que tengan créditos à cobrarme, como à mi antecesor don Santiago Tessore, pueden concurrir al domicilio indicado dentro del término de 30 días.—Montevideo 21 de Agosto de 1909.—Jesús Mata. 314-v.sep.17.

### Formación de sociedad

Se hace saber al comercio y al público en general que, por escritura que en 19 del corriente pasó ante el escribano don Francisco Faig, hemos constituido una sociedad colectiva, que girará bajo la razón de Pietropinto y Monlior, teniendo su domicilio en la Avenida 18 de Julio núm. 798. A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Agosto 21 de 1909.—Ignacio Monlior.—Feo. Pietropinto.

# Almacen vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don Francisco Pose Torrado, las existencias de mi casa de negocio, sita en la calle República número 87, esquina Bolivia, de esta ciudad.

A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Agosto 21 de 1909.—Santiago Dellacasa.

313-v.sep.17.

### Disolución de sociedad

De común y amigable acuerdo y por ante el escribano don José P. Nogueira, hemos disuelto la sociedad que teníar os establecida en esta ciudad, en el ramo de carpintería, bajo la razón social Grassi y Puig, quedando el activo y pasivo á cargo del sotio don José Grassi. A los efectos de la ley, hacemos esta publicación.—Durazno, 18 de Agosto de 1909.—José Puig.—José Grassi.

303-y.sep.14. 303-y.sep.14.

# Fonda y bilizr vendido

Al comercio y al público participo que he contra-tado vender à favor de don Juan Garat y Cla., las existencias de mi casa de negocio, sita en la calle Cuchilla Grande, sección Miguelete (Estación Trein-ta y Tres), de esta ciudad. A los crectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se considerru mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para series satisfechos. Vencido que sea dicho término, el comprador queda

٠.۵

LA ADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Agosto 21 de 1909.—Pedro Cirio.
312-v.sep.17.

#### Displución de sociedad

Al comercio y al público participamos que, desde esta fecha y de común acuerdo, ha quedado separado y desligado por completo de la sociedad que con la firma de Caulin y Cía teníamos establecida en esta plaza, el señor José Fraixanet, quedando el activo y pasivo de la misma á cargo de los que suscriben, quienes continuarán los mismos negocios y con la misma razón social.—Montevideo, 15 de Agosto de 1909.—Esmeraldo Caulin.—Miguel C. Caulin. 305-v.sep.20.

# Venta de carnicería

Pongo en conocimiento del público y del comercio, que con esta fecha he prometido vender á favor de don Santiago Baccino, el establecimento que para la venta de carne al menudeo tengo en esta ciudad, calle Charrúa núm. 55B, esquina Timbó. Se cita á los que se consideren acreedores, para que se presenten en dicho establecimiento con los justificativos de sus créditos dentro da 30 días, á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Agosto 18 de 1909.—Ramiro Gago.

304-v.sep.14.

# Sociedad disuelta

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, participamos al público y al comercio, que de común acuerdo hemos resuelto disolver la sociedad comercial que gira en esta plaza bajo la razón social de Manuel L. Martínez y Cía., quedando dicho negocio de exclusiva pertenencia de los señores Montaner y Gil, los que se harán cargo del activo y pasivo de la misma.—San Fructuoso, Agosto 16 de 1909.—Manuel L. Martínez y Cía.

294-v.sep.18.

# Venta de lábrica de cigarros

De acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber al público que por escritura autorizada por el escribano don Lisandro F. Freire, en esta fecha, hemos vendido á don Sebastián Cabrera, el activo de la fábrica de cigarros y cigarrillos denominada "San José", que teníamos establecida en esta ciudad, y giraba bajo la razón social Malhada y Cía, en la calle Ituzaingó esquina San José, quedando á nuestro cargo el pasivo.—San José, gosto 12 de 1909.—José D. Mallada.—Fructuoso Fernández.

277-v.sep.13.

## Al comercio

Por escritura ante el escribano don Manuel R. Alonso, he vendido a la sociedad Peña Hnos. la parte que me pertenecía en la "Imprenta y Litografía Oriental" y en su activo, establecida en la calle Treinta y Tres núm. 106, lo que hago público los efectos de derocho.—Montevideo, Agosto 13 de 1909.—Luis Peña.

298-v.sep.12.

# Venta de casa de comercio

Pongo en conocimiento del público que he resuelto vender á favor de don Juan Sarli, la casa de comercio que en el ramo de café y baar tengo establecida en esta ciudad, calle Ciudadela número 145, denominada "El Dorado". Se hace esta publicación para que los que se consideren acreedores, se presenten en dicho establecimiento con los justificativos de sus créditos, dentro de 30 días, á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.

—Montevideo, Agosto 12 de 1909.—Mateo Nápoli. 290-v.sep.11.

# Disolución de sociedad

Al comercio participamos, que la firma social que giraba en esta plaza cen el nombre de Lago y Otero, en la casa que tenían en el ramo de almacén de comestibles y bebidas, sita en la calle Bequeló esquina Hocquart, ha sido disuelta de común acuerdo y amigablemente, haciéndose cargo del activo y pasivo don Manuel Otero, y quedando desligado de todo compromiso don Daniel Lago.—

Montevideo, Agosto 16 de 1909—Manuel Otero.—

Daniel Lago.

# Separación de socios

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber al comercio y al público que en escrituras autorizadas en esta fecha por el escribano don Lisandro F. Freire, se han separado de la razón social Barbó Finos. Juan Pedro y Eduardo Barbé, habiendo entrado á formar parte de ella Alfredo P. Barbé, quienes se han necho cargo del activo y pasivo, quedando subsistente dicha sociedad en la parte que se refiere à la firma García y Barbé.—San José, Agosto 13 de 1909.—Juan P. Barbé.— Ricardo E. Barbé.— Alberto Barbé.—Eduardo Barbé.—Alfredo P. Barbé.

283-v.sep.21.

# Sección Tabacos

NOMINA de los señores elaboradores de tabacos y fabricantes de cigarros y cigarrillos, consignata-rios y mayoristas é importadores, que han registrado sus marcas de fábrica é inscripto en esta Direc-ción, en cumplimiento á lo dispuesto por los artículos 7.0 de la Ley de 11 de Enero de 1896 y 9.0 del Decreto de 6 de Septiembre de 1899, y que actualmente funcionan en esta Capital y Departa-Decreto de 6 de Septiembre mentos del Litoral é Interior.

### CAPITAL

Albano Domingo Abal Hnos. y Cia. Alvarez Antonio Amarelli José Antonelli Olindo C. Arena Luis A. Arigón Emilio Astrac Jacinto

A

Barros y Cia. Juan J.
Benzo Blas
Bernini Domingo
Berninzoni Juan
Boado y del Campo
Bonilla Juan P.
Bonvino Anacleto
Borro y Pisano
Bossio Manuel L.
Beuzas Amalia P. de
Buzzetti Ana

Corta y Cía. José M.
Corralejo Julián
Colandria Segundo
Campelo Mateo
Carballo Reguera José M.
Carvalho y Cía. Pedro
Carvalho de Loureiro Son João
Casa Miguel Enrique
Casas Esteban
Castro Esperanza
Cavaleiro José
Cambón Manuel
Cainpos Gerardo
Chenlo Manuel
Clavier Alejandro J.
Comesaña Hnos.
Crisci Pedro
Cruz Petrona C. de
Cuinat Bernardo
Cúneo Manuel 0

**C** Decia Nicolás De Grazia José Del Campo Carlos M. Díaz Antonia Dastes María

Cúneo Manuel

Español y Llobet Espósito Cayetano -

Fábregas Julio Fernández Domingo Fonseca José Franco Antonia C. de Felippene y Cía. Fignone José

Gabriel Angel V.
Gaibisso y Cia. M.
González Barbot J. G.
Ganduglia Domingo
García Alfredo J.
García Francisco
González Juan.
González y Cia. Martín
Graffigna Saavedra Antonio
Granotich Dolores G. de
Grasso José
Grasso (hijo) José

3

Helguera Francisco B.

Iglesias Francisco Iglesias Raymunda Invernizzi Susana A. de

Lenzi y Brito Luning Roberto Langlade Juan Langlade Miguel Lantes José M. Lois Andrés

López Baldomero B.
López Dolores P. de
López Ramón
López Larbón Ramón
Luquetti y Hno. Francisco
Luzardo Domingo

Bluff.

Montedónico lmis Maceiras Luis Maciel Eusebio Maciel Eusebio
Mailhos Julio
Mariño Pedro
Martínez Filomena
Martínez Francisca T. de
Méndez Hnos.
Moralles Marcos
Morás Juana S. de
Malo y Cia. Rosario F.

0

Nobo Francisco Núñez José

Oneto Miguel O.

530 Puppo y Cánepa Pato Vicenta Patrone Juan M. Pausen Hnas. Pazos José María-Podestá Angel P. Ponce y Gumila Pos Urbana Pérez Manuel

Rabuñal Manuela Rabuñal María Ravera Vicente Restano y Cía. Rey Josefa Rey Josefa Rey y Cía. Celestino Robido Manuel Rodríguez Juan Bautista Romeu Jaime Ros y González Ros y Gon Russo José

Souleda Lorenzo N. Sposito Emilio Salgueiro Juan Sánchez Ramona Santarelli Agustín Savio Octavio Savio Octavio
Scarone Declinda
Scavino Francisco
Schelotto Hnos. y Cía.
Sclavo Angel F.
Scoane Manuel
Soto Manuel
Soto Manuel
Soto, Hermosilla y Cía.
Souto Josefa
Suárez Ramón

Trabazo Benito Teijido Josefa Tezanos y Cía. Trías Hilario Triay Bartolomê

器 册

Uthurburo Simón

W

Varela Bonifacio Vázquez Boedo J Vera Juana F. Viera y Varin.

Zibechi Fernando

# Consignatarios

MONTEVIDED '

Mailhos Julio
Viuda é hijos de Juan Aguerro
Basarte Jacinto
Bordabehere Esteban
Vivo y Cía. Antonio
Talice y Moretti
Conde Fernández Mariano
Barragué Juan D.
Helguera F. B.
Portella, Sexto y Cía.
Juanicó y Cía.
Presno y Sichero

RIVERA

Vitelio Gazapina

CANELONES' Felipe J. Martinez

MAYORISTAS É IMPORTADORES

MONTEVIDEO Abal Hnos. y Cia.
Adams William F.
Aldabe Hnos.
Amy y Henderson
Beilmunt Golorons Carlos
Borio Angel y Ciá.
Bossio Manuel L.
Brunet Meteo
Brandes y Cia.
Baglietto y Seguez
Campos Gerardo
Caprario Narciso
Carballo Reguera J. M.
Carvalho y Cia. Pedro
Cardozo y Cia.
Cassarino Hnos.
Chiappori y Cia.
Chiarino rinos.
D'Antuoni Antonio
Domino y Dotto
Delfino Hnos.
Español y Llobet
Favaro Miguel
Fernández Domingo
García Hipólito
Gardella A. B.
Granara y Cia. J.
Helguera F. B.
Linck y Cia.
León J. Luis
Mailhos Julio
Martínez José
Martínez José
Martínez José
Martínez José
Martínez José
Martínez y Cia.
Vienenti y Cia.
Müller Alberto F.
Muscetti y Pieri
Oneto, Vignale y Canale
Peirano Hnos. y Cia.
Percontino, Lébanory Anastasía
Petillón, Galimberti y Cia.
Pietra Lorenzo
Fortella, Sexto y Cia.
Potenze y Sosa Dias
Ravera Vicente
Reichardt J. J.
Restano y Cia.
Roca (hijo) Luis
Ros y González
Rossi y Cia. J. N.
Schelotto Hnoz. y Cia.
Soco, Hermosilla y Cia.
Sindin y Molinos
Talice Enos. José y A.
Triay Bartolomé
Talice y Moretti
Vecino y Cia.
Vivo y Cia. Antonio

CANELONES

Roberto Lüning y C. SCRIANO

Magin Rivas

LA ADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE EN8E

### LITORAL E INTERIOR

#### Salto

José Iglesias y Cía.

# Paysandú

Serafina B. Sarli y Urquiza José Sarli

#### Río Negro

Juan Müller

#### Rocha

Francisco J. Paciello Salaberry y Burnia

#### Soriano

Manuel Bastreri Magin Rivas José Casagrande

Y.o B.o-ZAS.

#### Rivera

Gazapina y Cía.

#### Colonia

Pedro Arroyo Vázquez Dellubona y Zabaleta José Rivas Nicolás Laborde

#### Canelones

Rafael Fontán Roberto Luning y Cía. Julián Marichal (hijo)

#### Durazno

Pedro Bersetche Juan Dula Juan Marichal (hijo) Tristán Schenzer (hij Luis A. Acosta

Montevideo, Septiembre 1.0 de 1909.

857-perm.-1016.

#### Tacuarembó

Ildefonso Pereda

#### San José

Mallada y Cía. Barbé Hnos. Barbé Hnos.
Leopoldo Ferrández
Artidoro D. González
Cecilio G. Genzález
Marcos Vital González
Juan Mares
Francisco Mazza
Jacobo B. Menéndez
Teodoro Odriozola
Ergasto P. Scijas
Pedro Varosini
Alejandro Vila
Ramón Urrutia
Lallera y Arriota
Cabrera y Fernández
Arenas y Viqueira

Jas. Olivera.

Ai público y al comercio

De acuerdo con la escritura de fecha diez del corriente mes autorizada por el escribano don Francisco Costa, el negocio en el ramo de librería y papelería "La Esperanza", establecido por don Alfredo Delfino en la calle Agracjada núm. 255A, pasó à pertenencia de la firma Delfino y Alonso, quedando el señor Delfino à cargo del pasivo. Y de acuerdo con lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 204. É lace esta publicación llamando à los acreedores del señor Delfino para que concurran à la calle Agraciada núm. 263 à porcibir sus créditos, dentro de treinta días contados desde loy.—Monteviaco, 12 de Agosto de 1909.—Delfino Alonso.

# Venta de casa de comercio

Participo al público y al comercio que he prometido vender al señor Fernando Fabre, la casa de comercio que en los ramos de casa de comidas y despacho de bebidas tengo establecida en el pueblo Juan Lacaze, Departamento de Colonia. Todos los que se consideren mis acreedores deberán presentarse con los justificativos de sus respectivos créditos, dentro del plazo de los 30 días que marca la ley, para serles satisfechos.—Montevideo, Agosto 12 de 1909.—Anselmo Ozino Calligaris.

253-v.sep.13.